

Rara

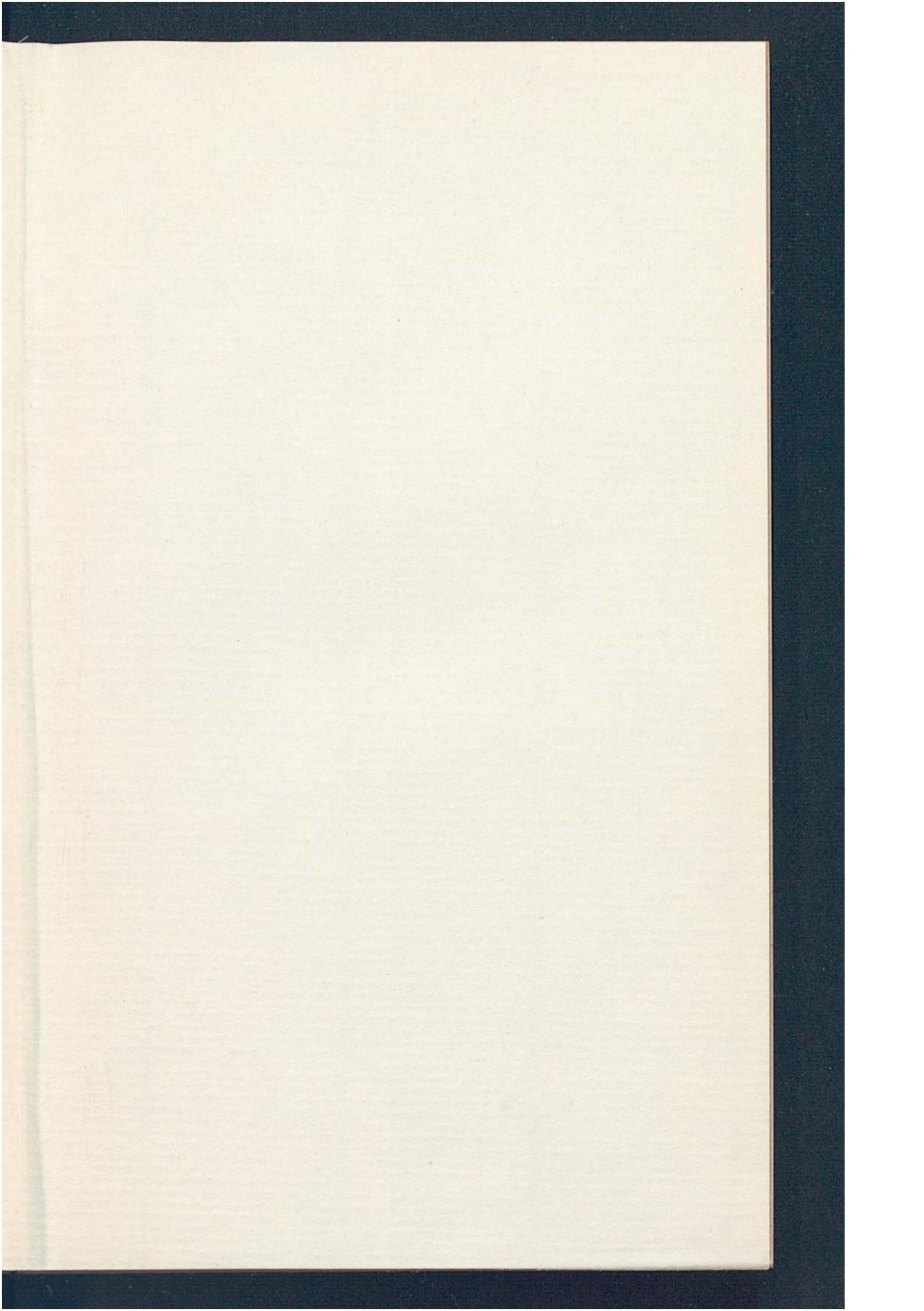
Rara

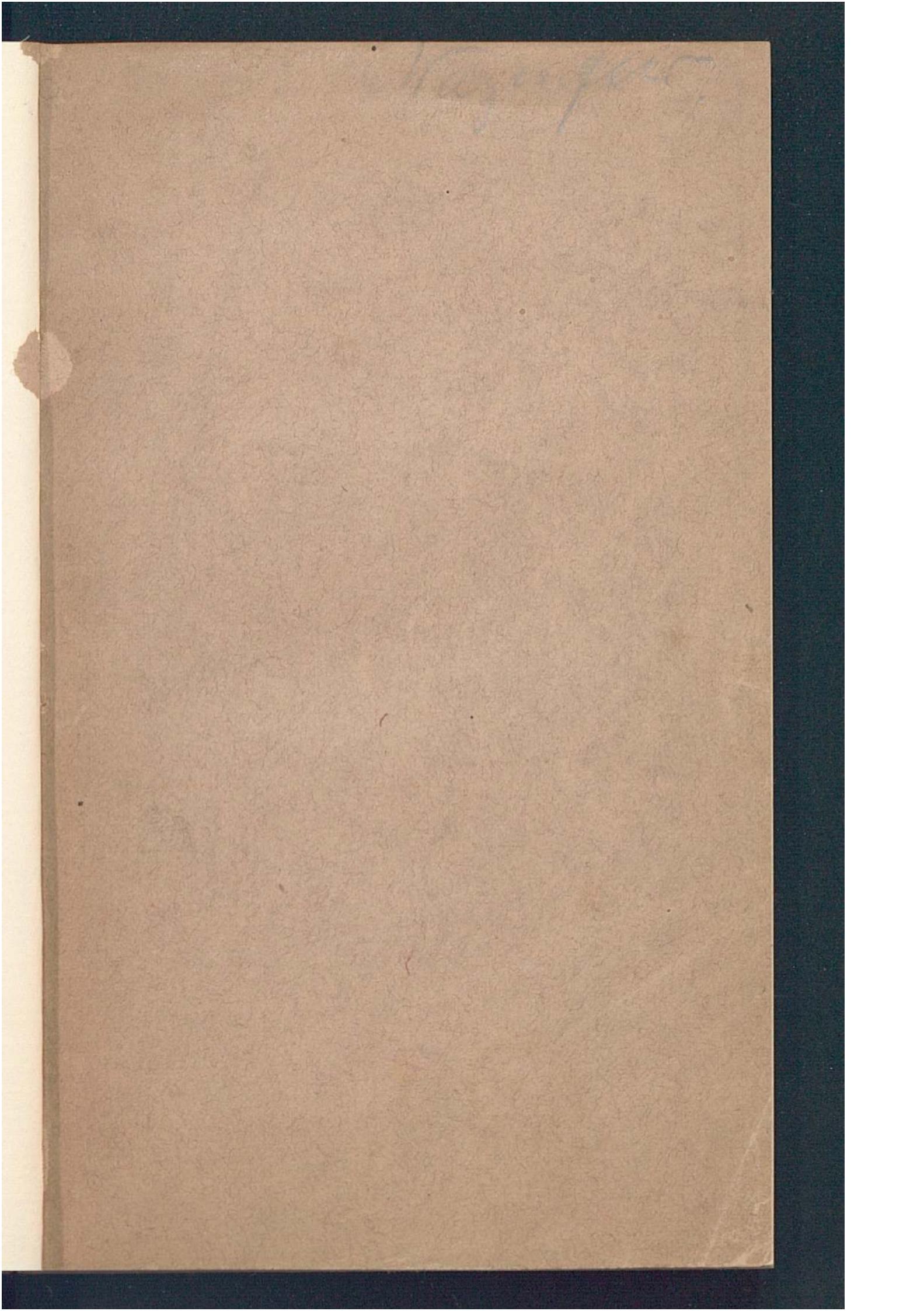
1 E

10020

Lara

1E 100 20





Grenzen gegeben. Lobend anzuerkennen ist, daß der Verfasser den neueren psychischen Arbeiten und Richtungen vollauf Rechnung trägt, sodaß wir dem Buche die weiteste Verbreitung wünschen können. 8/1103 Nr. 566. Eppz. Blatt.

Foilen un Neymen. Erzählungen und Gedichte in sauerländischer Mundart von Joh. Hengesbach. Brilon, Johann Meyer, 1903.

Da der Verfasser S. 9 von „meinen“ Erzählungen und Gedichten spricht, so sollte man, wie auch nach beiden Schlußsätzen des Vorworts voraussehen, nur Geisteskindern des Verfassers zu begegnen, kommt jedoch bald zu der Überzeugung, daß man besser „voraussetzunglos“ an die Lektüre von F. u. R. gegangen wäre. Je weiter man nämlich liest, desto mehr wird man der Ansicht: F. Reuter, John Brinckman, Wilh. Schröder, H. Landois können sich freuen, daß ihre Werke vor dem Erscheinen von F. und R. der Öffentlichkeit übergeben sind, sonst kämen sie in den begründetsten Verdacht aus F. un R. nicht bloß inhaltlich, sondern stellenweise sogar wörtlich abgeschrieben zu haben.

Man vergleiche

Foilen un Neymen:

S. 63. Niu loot mit gohn.

S. 68. As Thäidörken in de Schaule soll

S. 94. Fränsken in der Frümde.

S. 101. Kauwes un de Affekote.

S. 106. De Säilenwanderunge.

S. 128. Biu de Sweynigel met em Hasen summe ne Wedde loipet. (Nach Gebr. Grimm.)

Bei letzterem Stücke gibt der Verfasser (zum ersten und einzigen Male) die Quelle an und zwar Gebr. Grimm. Als Autor der „Wettloopen“ gilt aber wohl unbestritten Wilh. Schröder, cf. Niedersachsen, Jahrg. 1901. Gebrüder Grimm beanspruchen auch feinesweges die Autorschaft des 1840 zuerst im Hannov. Volksbl. anonym erschienenen „Wettloopen“, das sie in ihre Märchensammlung aufgenommen haben; schreibt doch Wilh. Grimm betr. derselben: „Jedenfalls hat er (der Verfasser) seine Sache gut gemacht und trefflich erzählt.“

Verschiedene andere Stücke, z. B. S. 16, 44 und 113 aus F. un R. sind ebenfalls nicht neu. Wo ich dieselben früher gelesen, kann ich zwar nicht angeben, doch ist mir: Biäme hört de Wuast? S. 16 schon, wenn auch mit etwas anderer Pointe, gereimt vor die Augen gekommen. (Täpper?)

Was von dem Guten und Minderwertigen des sonstigen Inhaltes von F. un R. auf Rechnung des Verfassers zu sehen ist, das zu sagen ist, wie obige Ausführungen zeigen, schwer, und nehme ich aus diesem Grunde von einer Kritik desselben Abstand.

Jedem aber, der sich für unser liebes Platt interessiert, gebe ich den Rat, sich das Buch anzuschaffen, um sich für Mt. 1,50, die es kostet, zu amüsieren oder zu — ärgern. Wo's trifft!

mit:

Nu sat mi los, von John Brinckman.

Trans kämp in Schole, aus Franz Essink, von H. Landois.

Hanne Müte 6, von F. Reuter.

De Rechnung ahn Wert, von F. Reuter.

De Seelenwanderung, von E. von Almonbe.

Wettloopen twischen den Hasen un Zwingel, von W. Schröder.

Foilen un Reymen.

Erzählungen und Gedichte
in
sauerländischer Mundart
von
Joh. Hengesbach.



Brilon.
Druck und Verlag von Joh. Meyer.
1903.

K

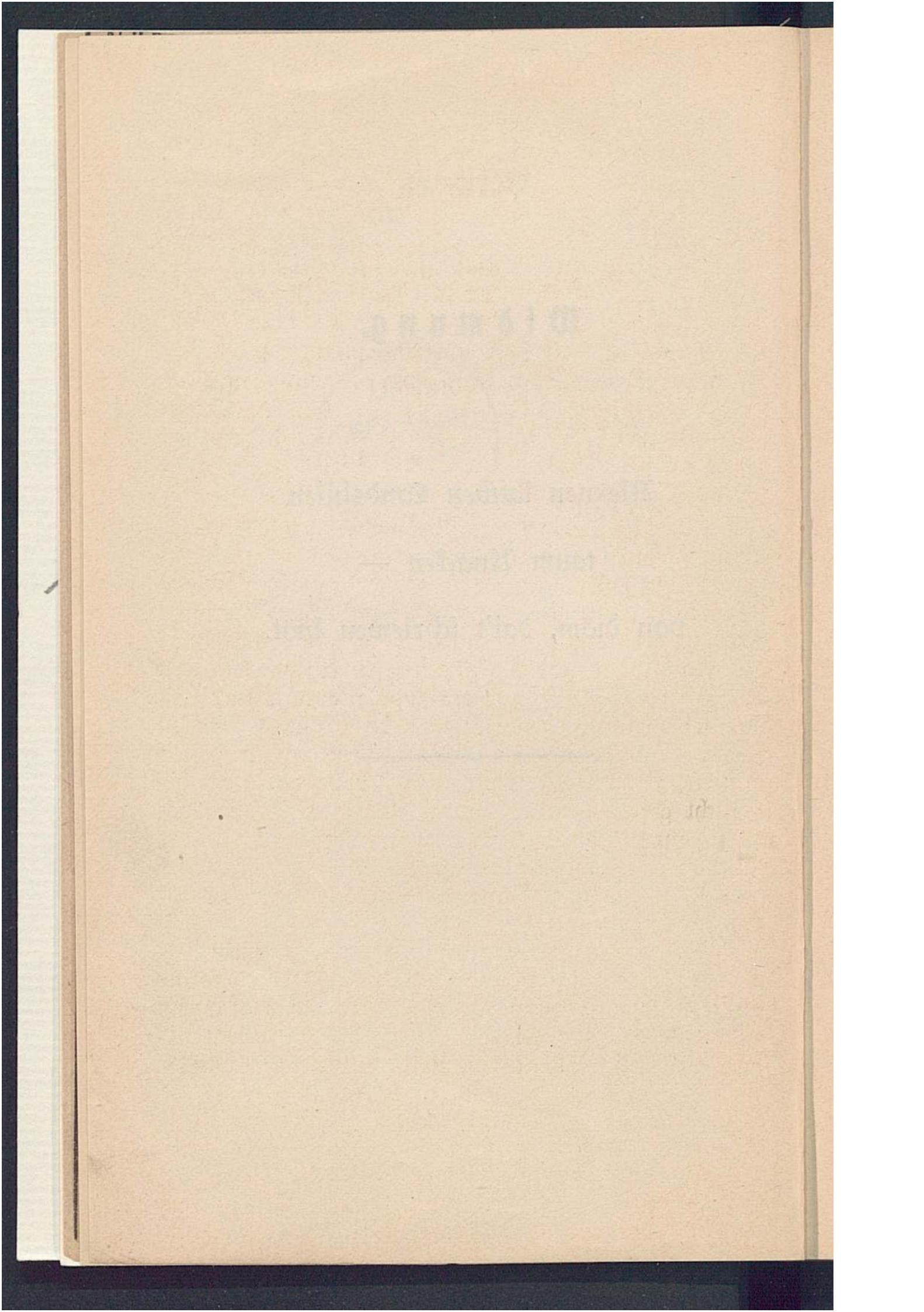


1 E 10020

1974.156

W i d m u n g.

Meynen Iaiwen Landsluien
taum Knacken —
van diäm, dai't schriewen hiät.



Vorwort.

„Über soll ich beten, denken,
Geb' ich meine Liebe fund,
Meine seligsten Gedanken —
Sprech' ich wie der Muttermund.“

Wenn ich mit dem vorstehenden Motto dieses Büchlein in die Sauerländer Berge sende, muß ich vorher bemerken, daß ich dasselbe keineswegs geschrieben habe, um zu Schriftstellern und dadurch zu verdienen; nein — zu einem Schriftsteller fühle ich mich ebenso wenig befähigt als berufen.

Überdies wird ja auch in neuerer Zeit ohnehin schon mehr als genug „geschriftsteller“.

Wenn ich mich also in den nachfolgenden „Erzählungen und Gedichten“ im sauerländischen Dialekt versucht habe, so will ich durchaus nicht als Nachfolger unseres allseitig verehrten Dichters F. W. Grimme gelten, der wie andere Dialektiker von jedem seiner neuerschienenen Werke sagen könnte: Jeder Schuß gewinnt! Weit entfernt davon, jenem großen Dichter es gleichzutun, habe ich nur die Absicht gehabt, wenn auch sehr spärlich, so doch wohlgemeint dazu beizutragen, daß uns unsere sauerländische Muttersprache in ihren althergekommenen, urkräftigen Formen auch in der Zukunft erhalten bleibe.

Sie ist ja die Sprache, in der unsere Vorfahren zu ihren Göttern beteten — in der die altsächsischen Stammesherzöge ihre Kriegsscharen zum Kampfe anfeuerten — in der auf den altgermanischen Dingstätten Recht gesprochen wurde.

Sie ist aber auch die Sprache, die aus dem Herzen kommt, die ungeheuchelt und unverfälscht des Mannes Sinnen und Denken zum Ausdruck bringt.

Ja, wenn wir den Sauerländer charakterisieren wollen, wie er „leibt und lebt“ — in seiner urwüchsigen Gestalt, abhold allem verfeinerten und verweichlichten Wesen — so wird uns das nicht möglich sein, wenn wir ihm hochdeutsche Worte auf die Lippen zwingen; wir müssen ihn sprechen lassen, wie der Mund ihm gewachsen ist. Sauerländisches Wesen und sauerländische Sprache sind eins; das eine vom andern trennen hieße beinahe dem Menschen die Seele rauben. —

So sind die nachfolgenden Zeilen geschrieben nicht für solche, die in der Erhaltung unserer sauerländischen Muttersprache wie überhaupt in der Erhaltung der verschiedenen Dialekte einen Hemmschuh in der Entwicklung sehen, nicht für solche, die schon nach kurzem Aufenthalt in der Fremde sich rühmen, ihre Muttersprache verlernt zu haben — nicht für solche, die im fernen Lande Hehl daraus machen, Sauerländer zu sein, — nein! Denjenigen gelten diese Zeilen, die ihrer sauerländischen Heimat und Sprache mit Herz und Hand zugetan sind, die mit mir eins sind in dem Gelöbnis:

„Mein Sauerland, du mein Heimatland,
Dir bleib ich treu bis zum Grabesrand!“

Zum Schlusse erwähne ich noch, daß es für mich überaus unangenehm werden könnte, wenn nach dem Lesen dieses Büchleins etwa ein Bahntechniker käme und sagte: „Bat gäht dic dät aan, biu if de Tiähne iuttrecke?“ — oder wenn etwa irgend ein Sonntagsjäger sich getroffen glaubte

un spräche: „Hiäst diu dik doümmie te bekümmern,
biuwiel Hesen if all schuatten hewwe?“ — oder
endlich: wenn ich von „Kasper un Graite“ ge=
schrieben habe, zum guten Ende ein Kaspar käme
mit frappiertem Gesicht und sagte: „Bat hiäst diu
äigentlich met meynner Frugge te dauhn?“

Solch fatalen Vorkommenissen will ich schon
an dieser Stelle vorbeugen, indem ich öffentlich
versichere: ich habe keinen gemeint!

Märseber, im Januar 1903.

Der Verfasser.



Bemerkungen zur Schreibweise und Aussprache.

Bekanntlich ist unsere sauerländische Sprache derjenige Dialekt, der in der Aussprache — namentlich der Doppelvokale — die meisten Verschiedenheiten aufweist. Von einem einheitlichen Dialekt nach Aussprache und Schreibweise kann also nicht die Rede sein; ich habe mich daher nach der Sprache des größeren Durchschnitts der sauerländischen Bevölkerung richten müssen. Das Dehnungs-h ist in der Regel dann gebraucht worden, wenn die entsprechenden hochdeutschen Wörter das-selbe ebenfalls aufweisen; z. B. niähmen=nehmen; wuahl=wohl; Stauhl=Stuhl; stiählen=stehlen usw. — und zwar aus dem Grunde, um das plattdeutsche Wort dem entsprechenden hochdeutschen möglichst ähnlich zu lassen und auf diese Weise die Auf-fassung der Wortbedeutung zu erleichtern.

Aus dem „ie“ wird in unserem Dialekt häufig ein „ai“; z. B. dai=die; dainen=dienen; Spaigel-Spiegel etc.

Das „ei“ der hochdeutschen Wörter bleibt in den plattdeutschen Wörtern gleicher Aussprache bestehen; z. B. fein, reisen, Gemeinde etc. Größere Schwierigkeiten verursacht das getrennt auszu-sprechende „e—i“. Es hätte eigentlich in solchen Fällen das e accentuiert werden müssen; z. B. déi=dir; méi=mir; séi=sein; véi=wier; fréigen=friegen u. s. w.

Um aber das übermäßig viel notwendig ge-wordene Accentuieren zu vermeiden, und um das

getrennt auszusprechende „e—i“ um so leichter von dem einlautigen „ei“ zu unterscheiden, ist in solchen Wörtern an Stelle des „i“ ein „y“ getreten; also mey=mir; dey=dir; mey=mir; seyn=sein; freygen=friegen u. s. w.

Für das reflektierende Fürwort in der dritten Person der Mehrzahl „sik“=sich ist häufig „iärf“ gesetzt.

„Harren“ wird für „hadden“=hatten gesprochen; ebenso „gurren“ für „gudden“=guten.

Zum Ende bemerke ich: Sollten sich in meiner Schreibweise hie und da Widersprüche zeigen, so versuche ich dieselben schon an dieser Stelle zu rechtfertigen, indem ich erkläre: ich habe mit meinen nachfolgenden „Erzählungen und Gedichten“ keineswegs die Absicht verfolgt, die sauerländische Sprache zu verbessern — und erst recht nicht, einen Aufschwung der sauerländisch=dialektischen Litteratur herbeizuführen.

Inhaltsverzeichnis.

1. Et Surland.
2. An meyne Landsluite.
3. Luafgesanf op de Frigget.
4. Biäme hört de Wuast.
5. Froihjohr.
6. De Wonnemonat — bey Kasper un Stoffel.
7. Käspferken un Christiönken.
8. Biu äiner 'n Ossen wient, sau gäiht hai.
9. De Sneyder Kläimesken in der Pez.
10. De Heer un de Knecht op der Kattenjagd.
11. De Heer un de Knecht.
12. Et Preyskiegeln op Schützenfäst.
13. Sunndagesjäger.
14. If woll't nit — awer meyn Baar woll't.
15. Ase Wilm un Tausäip friggen gengen.
16. Laiweskummer.
17. Niu loot mit gohn.
18. Hännes an Nettchen.
19. De Pantoffelheld.
20. Säihnsucht.
21. Siusai slööpfen.
22. Ase Thäidörken in de Schausee soll.
23. De äiste Schaulgank.
24. Sau sind de Jungens.
25. Ase Thäidörken Sliäge fräig.
26. Thäidor immie leßten Schauljohr.
27. Stuatterantönneken.
28. Kauert weert Saldote.
29. Kauert in der Instruktiaunsstunde.
30. Kauert in der Slacht bey Düppel.

31. Kauerts Slachtgebiätt bei Wörth.
 32. Fränsken in der Frümde.
 33. Kauwes un de Alffekote.
 34. De Säilenwanderunge.
 35. Erfänntlichkeit.
 36. Kasper un Graite — domols un niu.
 37. Christion beymne Tahntrecker.
 38. Biu Schäusterfriß vamme Drincken astümmet.
 39. Biu de Sweynigel met em Hesen ümme Wette loipet.
 40. De Wedde.
 41. De nigge Gemeindedainer.
 42. Mütterkens Dwendgebiätt.
-

Et Surland.

Bo mag dät schoine Surland seyn,
Dät Himmelreyk op Eeren ?
Sau froget manniger aarme Tropp
Un wüste't gar te geeren.

Bai't wieten well, paß neype op :
Ik driäpp' en Nagel oppen Kopp !

Is't, bo de Rahr un Spindeln laupet,
De Welt im Dampe stäiht ?
Bo us vam vielen Schuatstäinsmoiken
De laiwe Ohm iutgäiht ?

Goh födder ment mit flinkem Schritt --
O näi, do is et Surland nit.

Is't, bo im grauten Städterummel
Sau vieles oppem Koppe stäiht ?
De Geck im Fracke un de Narre
In Brill un Spižbort gäiht ?

Goh födder ment mit flinkem Schritt —
O näi, do is et Surland nit.

Is't Surland, bo de Batter Rheyn
En haugen Weynbiärg faihlt ?
Is't, bo dät graute Waater stets
En haugen Strand bespahlt ?

Gewiß is jine Gigend feyn,
Doch use Surland kann't nit feyn.

Bo Biärge sif am Hiäwen spaigelt,
Van der Llegg' et Waater springet,
De Urhahn in der Baïke palzet,
Im Busk de Bugel singet,
Bo Biärge sif an Biärge bucket
Un den vüör Lust et Hiärte pucket, —

Bo Hiärtebock un Räihe springet,
Bo Uil un Schiuwiut nestet,
Bo Fosz un Dachs in iährer Höhle
Sif noh der Arwet restet :
Diu kannst et tasten nog' un seeren,
Hey is de Kraun op Guaddes Eeren !

Hey bait den jeder Dagestant
Ob allen Pad un Wiägen ;
En jeder denket : amme Griuß
Is nicks — un viel geliägen.
Diu füßt et amme Antloot foot :
De Luie sind van echtem Schrot.

Diän slätt et Hiärte imme Wammes
Stets oppem rechten Flecke.
Bey us sind alls nau nit gebuaren
De Narren un de Gecke.

En jeder strackiut — doch getrügge
Un frey van aller Duaaterigge.

Bat magest diu nau födder laupen ?
Dät Gurre is sau noge !
Dät diu de beste Gigend funnen,
Is wirflich keine Froge.
Hey, Wandrer, loot dein Ränzel leggen,
Herz kannst diu dif van Hiärten fröggen !

An meyne Landsluie.

Et giet imme Liäwen sau viel Mallöhr,
As' wann't us allen opiärwet wör;
Un mag of'n Menske taum Krüppel sik schennen —
Et Unglücke kann hai nit van sik wennen.

O, dät is dumm!

Doch bai wäit Rot?

Jo, heww ik nit recht, diu Siuerländer?
Versprifet et finnest Wiär de Kuländer,
Dann kümmet op äinmol ne Nassauer aan —
Un diu bist bedruagen — diu Dummerjahn!

O, dät is dumm!

Doch bai wäit Rot?

Un hiäst diu de finnest Soot den satt
Un denkest: dai füllet men Schuier un Fatt —
Dann briefet Gewitterhagel iut
Un slätt den't Koorn oppem Halme riut.

O, dät is dumm!

Doch bai wäit Rot?

Un hiäst diu den 'n Belgier Fühlen aanlaggt,
Met äigener Hand iähm' et Fauer bracht:
Dann giet dät nau lange kein Böger un Reyter —
Ne Strankslöher gar — un ne Krüwwenbenter!

O, dät is dumm!

Doch bai wäit Rot?

Un hiät sik ne Hauhnergeck Kuiken tuagen —
Aa Stücker muahl twintig ungeluagen —
Un denket, hai härre de Dierkes graut:
Dann kümmet ne Issel un triet se daut!

O, dät is dumm!

Doch bai wäit Rot?

Diu magest dif Dwends te Bedde leggen
Un gloiven, et könn dif van Dage nicks röggen. —
Do stiöttet op änimol de Buahlen terdal —
Tebriefest de Rinwen — de Duifer dät hal'!
 Jo, dät is dummm!
 Doch bai wäit Rot?

Un if — wann if Nachtes sey fitten bliewen
Un hewwe van Kasper un Graite schriewen:
Dann kümmet am Emme de Kasper heran
Un schennet: „Bat gäiht meyne Graite dif an?“
 Is dät nit dummm?
 Doch bai wäit Rot?

Luafgesang op de Frigget (Freiheit Bödefeld.)

Mag et Strunzerdahl de Grimme
Uewer alle Gigend luawen,
't was seyn Häime — doch de Frigget
Blit beh allediäm nau uawen.

Frigget! Freiheit! All de Name
Segget us genaug saufooten;
Feder, of de slimste Figgend
Mott meyn Woort bestohen looten.

't soll mol äiner seggen, beh us
Wör de Welt met Briär'n taußlagen!
Kein vernünftig Menske segg't dät,
Högg'stens unerfahr'ne Blagen.

Wann en of et ganze Surland
Ug noh Hiärtenslust bekenket,

Finn en unner all diän Düörpern
Keinte, bat der Frigget gleyket.

Wann en blaut düörr'n Grafviäg kummet.
Härt doch, biu de Bügel schrigget:
„Frigget, Frigget! laiwe Frigget!
Nicks gäiht üwer use Frigget!

Frigg der Luie latt et Gras iärf
Niemals unner'm Faute wassen;
Un dai bruifet of de Tiufeln
Jut em Snaie nit te krassen.

Kuck dai vielen Frigg' der Schäize!
Bai woll sik met diän wuahl miätten?
Het nit blaut iut Mutters Potte,
In der ganzen Welt all giätten.

Un niu saiht dai Wäiertsschiller,
Bat se annen Huisern blenket!
Komm en äinen Wäiert nennen,
Dai nit vulle Moote schenket?

All, dai usen Kruizbiärg saihn het,
Wellt wuahl Frigg' der Ware luawen!
Weywer 'n Kaffee, Männer 't Bäier,
Het se äinmol dovan schruawen.

Gelt et, usem Hiärguatt däinen,
Biu sik jeder oppereppet!
Keiner blit terhäime, wann't of
All taum Alwengillien fleppet.

Bat dai pricken, stracken Jüngens
Wuahl sau stolz de Alarne schwenket!
Un biu dai charmanten Miäckses
Imme Sunndagsstoote blenket!

Sapperlaut! Dai konnt iärf wuahl nau
Oppenkrassen un iärf striählen!
Gloimet ment, dai Frigg' der Schiötters
Kann icf jedem nau empfiählen.

Biätter finn ey rümm' un dümmie
Keine — oder heww'icf luagen?
Näi — bai'n Frigg' der Miäcken frigget,
Is nau lange nit bedruagen.

Bai well nau dergigen stemmen?
Bai hiät nau wuat te verfaupen?
Keiner kann men widerstreyen,
Federäine mott metraupen:

Bat de Hahne oppen Tauern
Un de Sunne ammie Hiäwen —
Is de Frigget! Drümme fall se
Veyvat, veyvat, hauge liäwen!

Biäme hört de Wuast?

Twäi Handwiärksburzen — veij wellt se Odam
un Stoffel doipen — fünnen op Wanderschaft
midden op der Strooten ne lange, graute Wuast,
dai nau nit mol aanschnien was. „Dät is ne
roren Fund!“ dachte Odam, „do heww ich twäi
Dage genaug aane!“ Un hai sprank in äinem
Saže drop tau,

„Do hiäst diu recht!“ saggte Stoffel, „sau ne
Wuast finnet useräins mit alle Dage!“ Un in diäm-
selwen Augenblick harre Stoffel de Wuast auf all
packet.

„Stoffel, loot laus!“ räip Odam, „dai Wuast hört men; ick harre se't äiste packet!“

„Bat diu gau bist!“ sagte Stoffel, „dai Wuast hört men grade sau gutt ase den; ick hewwe se eger sahn ase diu!“

Keiner woll laus looten, um dai beiden stiöttern lengelank diäl un pecken iärf innen Hooren. Et durte nit lange, do harren sai iärf de Keyken (Augen) sau dicke slagen, dät se blaut nau deriut blinstern können, un bai't Blaszäier hewwen konn, diän beiden tautehören, dai härre foot riut hat, dät Stoffel 't Flauken un Dunerwiären grade sau gründlich lohrt harre, ase Odam auf. — Op äinmal kam de Heer Pastauer des Wiäges; awwer dai beiden wören sau vergrelst oppenäin, dät se den Heeren gar nit söhnen vüör liuter Dullheit. Bat gäfften dät Sliäge un Dunerfeile! Balle lagte de äine ungen, balle de andere; balle harre Odam de Üwerhand, balle Stoffel.

Sau'n Weylken bekuckede sik de Pastauer dai Hiämsterflacht; awwer endlich räip de Herr:

„Pax vobiscum — der Friede sei mit euch!“ Foot harren dai beiden laus looten un stönden ase de Bliż vüör em Heeren!

„Aber was habt ihr euch da mal wieder bis zur Unkenntlichkeit traktiert!“ sagte de Heer, „schämt ihr euch nicht, daß ihr euch wie verbissene Hunde zankt, anstatt in Liebe und Freundschaft zusammen zu wandern?“

„Heer, en kennet jo gar de Auersaake nit!“ sagte Odam; „ick hewwe ne Wuast funnen, un düse Drache segget, hai härre se auf funnen! Sau ne Wuast is doch muahl en paar Sliäge wert, mein en dät nit auf?“

„Heer, gloiwet dät doch nit!“ raip Stoffel
dertüsker, „dai Kerl flunkert; ick hewwe de Wuast
et aiste saihn — alsau hört se doch men! Dät mott
en doch auf seggen, wann en Pastauer seyn wesslt!“

„Aber hättet ihr euch nicht besser dabei ge-
standen“, saggte de Heer, „wenn ihr euch die Wurst
ehrlich geteilt hättet, wie es Brüder tun?“

„Bai? Ase Braiers?“ raip Odam, „woll en
dann wuchl sau'n slecht Dos füör meynen Brauer
hallen? Guatt Luaf un Dank, dät Stoffel meynt
Brauer nit is! Un wann hai't of wör, dann gäfft'
ik iähme van där Wuast doch nau kein Quadrat-
millimeter met, wehlen dät se men alläine hört!“

„Da ist allerdings guter Rat teuer!“ saggte
noh kuattem Bedenken de Heer Pastauer, „aber wir
wollen doch auf gütlichem Wege entscheiden, wem
die Wurst gehören soll. Daß ihr beide gar nicht
schlecht fluchen könnt, habe ich eben schon zur Ge-
nüge gehört, und so will ich denn nun mal prüfen,
ob ihr auch ebenso weit im Lügen vorgeschritten
seid. Demjenigen von euch soll die Wurst gehören,
der am handgreiflichsten lügen kann.“

„Sau iset recht!“ raip Stoffel, „dät is ne
Vüörslag, as' ne de flaikeste Affekote nit biätter
maaken kann. Heer, dann latt Odam et aiste
flunkern, dai is van us beiden de älleste!“

„Näi, näi, o Heer, näi!“ saggte Odam mit der
bedräwesten (betrübtesten) Meyne, „do verlang' en
van men awer doch te viel! Biu fall ik dann
niu op äinmol laigen können? Ick hewwe, sau
alt ik worn sey, nau nicks Unwohres saggt; dät
konn en men ment gloiwen!“

„Näi, Heer,“ saihl en nau nicks?“ raip Stoffel,

„wann en dät nit faihlen konnt, dann wiet ey
üverhaupt dit, bat Laigen is! Dät kann ic̄ jo bit
in de Kläggen (Zehen) faihlen! Heer, ic̄ verzichte;
de Wuast hört Odam!“

Froijohr.

Niu saikt, de Winter niemt Reisjut
Met Juast un Külle, seyner Briut,
Hai hiät en Laufpaß friegen!
Hai hiät sic̄ tworens lange wiährt,
Doch niu is iähm' et Buter smiärt:
Hai kann sic̄ nit mehr wiegen!

De Sunn' imme haugen Buagen gäiht,
Dät weerd em Snaimann doch te häit,
Dät kann hai nit mehr lecken!
Hai was sau griusam un sau hart,
Niu raipet iähm' seyn Gigenpart:
„Diu mocht de Waffen strecken!“

De friuse Biärke slätt all iut!
Et Märrgenblaimken (Marienblümchen) fruipet riut
Un wächtet op de Bijoilkes! (Viola=Veilchen.)
De Swaalen bugget op de Diäl,
Et singet all iut vuller Kiähl'
De Drossel un de Sproilkes! (Sprölen=Stare.)

Bergiättet niu dät alle Läid
Op Eeren all sau weyt un bräit!
En Kopp ment wacker uawen!
Bai sic̄ niu nit in Eyl' un Hast
Tau niggem Liäwen oppefraß't —
Bai woll diän Miulhär'n luawen?

De Wonnemonat — beh Kasper un Stoffel.

Kasper:

„Stoffel, fuck! De Mai is kummen!
Bügel singet innen Büsken!
Niu konn vey us usen greyzen
Bort vüör Fraiden naumol wišken!

„Is äist Pinksten vüör der Düöhren,
Konn wen oppen Fingern flaiten;
Frugge, hal de Sumerhate!
Sagg' if gästern meyner Graiten.

Stoffel, jo, dät blit doch Regel,
Bat all säggten use Allen:
Umme besten van diän Twiälwen
Mott us doch de Mai gefallen.

Alles, bat et Hiärte wünsket,
Giet de Mai in vullen Haupen:
Graine Boime, bunte Blaumen.
Dk de Kuckuck hiät all raupen!

Bai wöll nau dogigen stemminnen!
Jo, de Mai is doch de beste!
Wann Guatt well, dann goh if Pinksten
Wier in witter Bür un Beste!"

Stoffel:

„Kasper, bist diu dann des Duivels?
Ümmer is deyn Handwiärf Duawen! (Prahlen)
Sößt dey deyne Schienenpenpen
Broen ächter'm waarmen Narben!

Bügel singet? — Duahlen schrigget
Schier vüör Fuast un bitt'rer Küllen!

Jo, ik selwer heww' an beiden
Faiten dicke Faastebüllen!

Alles, bat et Hiärte wünsket,
Giet de Mai in Hüll' un Fülle:
Bunte Blaumen? — Fensterblaumen!
Witte Boime, Snai un Hüllle!

Wonnemonat? Ißelmonat!
All dät Brohlen dumme Phrasen!
Näi — sauwohr ik Stoffel haite —
Nie soh ik sau raue (rote) Nasen!"

Käspferken un Christionken.

Käspferken un Christionken gengen all int twedde Johr beym dullen Sneyder in de Lehre. Sai harren iähre Handwiärf all biätter riut ase manniger Geselle, dai all änige Johr in der Frümde rümmespaufet harre. An der gurren Alanleitunge fehlde't jo ben iährem Mester nit, un wann de gurren Woore nit genaug wören, dann mochte de Jälle (Elle) nohhelfen. Blaut äint fehlde: bat dai beiden in de Riwwen friegen, was bisweylen nit der Mögge wert. De Middageswuast konnen sai ganz gutt noh Kubikmillimeter iutmiätten, un kaum Taihnuhrsfröstücke gaffte't de mäistre Tent droige Braut. „If wäit, bat ik moren dauh!" sagte äines Dages Käspferken.

„Dät wäit ik auf!" sagte Christionken.

Amme andern Muargen ümme taihn Uhr brachte de Mesterske (Meisterin) et Buterstücke, awer wier droige Braut. De Mester was kuatt vüörhiär riut gohn. Ase hai wier in de Wiärf-

stehe kam, raip Christiönken: „Meester, ik kann op
äinnmol nit mehr saihn! If gloiwe, ik sey blind
woren!“

„If auf!“ raip Käspferken dertüsfer, „ik kann
all de Buter oppem Braue nit mehr saihn!“

„Bat is dät?“ sagte de Meester, „twäi Mann
op äinnmol blind woren? Is dät wohr, oder fall
ik de Fälle halen? Blichte konn en dai biätter
saihn!“

Un sau gräip de Meester all noh der Fälle
un woll diähn blinnen Burzen en paar derüwertaihn.

„Näi, näi, Meester! Ven het nit luagen; ven
konnt ganz gewiž de Buter oppem Braue nit
saihn!“ raipen do beide in äinem Ohme un hellen
iähre Buterstücke vüör. „Miu sloh doch Guatt
en Duivel daut!“ sagte de Meester; „ik kann
selwes auf keine Buter finnen! Marjäne! (Domet
meinde hai seyne Frugge) Hiäst diu diän Burzen
wier droige Braut gafft?“

Marjäne kuckete iut der andern Stuawe düör
de Uawenkachel un sagte: „Jo, dät heww' ik
Soll ik dät dann nit? Odam, hai kann diän Müll-
löppen Buter oppet Braut giewen? Dai verfriätte-
jo mehr ase sai verdaint!“

„Dann saßt diu wennigstens Käse oppet Braut
leggen!“ sagte de Meester, un Margäne wußte
ganz gutt: wann Odam sau ne Taun (Ton) an-
flaugte, mochte sai affroot dauhn, bat hai hewiwen
woll. Dw et iähr pež oder nit: sai mochte Käse
oppet Braut sneyen. Käspferken und Christiönken
lacheden int Fuisken! Mehr verlangeden dai beiden
jo gar nit!

Ase sai met vullem Bergnaigen int Buter
höggtēn, (hieben) frogede de Meester: „Jungens,

biu iset dann niu met uggen Augen? Konn en
wier biätter saihn? „Danke der Nohfroge!“ raipen
dai beiden ase iut äinem Miule, „et is biätter
woren; vey konnt et Braut saugar düör'n Käse
saihn!“

Biu äiner 'n Ossen wient, sau gäiht hai.

De sällge Pastauer Deimel — dät was nau
wuahl ne Mensken! Dai konn priäcken (predigen)
aſe de gelohrteste Jesuitenpoter, un ne Stemme
taum singen harre: dogigen was de Gesang van
allen fäſz Rauersängers tehaupegenuahmen nau
nicks! Dobey wußte hai mannigem Mensken wenſen
Rot te giewen, wann ſik äiner blaut en Härte
peck un en Heeren drümme frogede. Ännmol fall
hai saugar Rot wußt hewwen füör ne wingeskens
(widerspenſtigen) Oſſen.

De sällge Hanskauers Hämmes fotte (fuhr)
Mift noh'm Schäie. Laiwer härre hai ne noh
jedem andern Enne fott; dann dai huppſterge un
ſchitterge (ſchmužige) Wiäg. noh'm Schäie was
ſeynem Oſſen gar nit noh der Müſke. Hai harre
überhaupt mannigmol ganß abſchailige (abſcheu-
liche) Nuppen. Bisweylen genk hai recht gedüllig
un däimaidig (demütig) gigen Hämmes van; wann
hai awwer ſeyne twiäffen (queren) Liuren kräig,
dann blaif hai pur op der Stelle ſtohn oder genk
twiäſt drop laus dohenne, bohenn de Hönder
wiesen. Dann halp fein Schengen und fein
Diäſken! An äinem Dage harre de Oſſe all fäiſ-
mol en Schäiswiäg paſſäiert, un Hämmes taug
tem ſiewendenmol laus. Awwer dät was diäm

twiässen Ossen in äinem Dage doch te viel!
Midden imme Huahliwäge hält hai in un gaffte
Hännes ganz gutt te verstohn, dät hai't läid wör.
Hännes gaffte gurre Woore un taug ammen Höndern —
awwer de Osse deht (tats) nit. Do nahm hai 'n Plaugstiöcker un pückede oppem
Ossen rüümme — awwer 't halp nit. De Osse
stonk, ase wann hai ne Schüt friegen härre. Ase
Hännes grade anime häddesten Flauken was un
dohen seynen Plaugstiöcker swenkede, kam de
Pastauer des Wiäges.

„Hännes!“ saggte de Heer, „diu flaukest jo,
ase wann diu dif met em Duiwel unnerhellest!“

„O Heer!“ söchtede Hännes, „wiet en mey
gar feinen Rot? Meyn Osse gäiht nit mehr van
der Stelle; ik gloiwe, hai is vamme Duiwel
besiätten!“

„Dann well vej diäm aarmen Baist (Bieh)
foort helpen un diän Duiwel iutdreywen!“ saggte
de Pastauer; „Hännes, gief mey diän Plaugstiöcker
mol un goh diu ächter'n Wagen bey de Schriuwe!“

Un de Heer versatte diäm twiässen Ossen en
paar üwer'n Rüggestrang, dät de Riwwen fliätterden,
un de Osse worte sau sif, ase wann iähne de
Wispelten stiäcken härren.

„Hiästet niu saihn?“ saggte de Pastauer, „diu
kümmest diäm Ossen nit ant Gefaihl! Sliäge bat
an Luien un Baistern, un biu äiner sif seynen
Ossen wient, sau gäiht hai!“

De Sneyder Kläimesken in der Peß.

Wann ik düse Geschichte aanfange, met diän Wooren: „et was äinnol“, dann gloiw' en wuahl, ik wöll flunkern, as' ik dät all mehr dohn härre; awwer se is wahrhaftig wohr.

Wann mehn Grautvaar sülfe Geschichten vertalle, dann saggte hai allemol vüörhiär: „Junge, wohr mott dät Stücksken seyn, süss kann ik et jo nit vertellen; un de Duiker hale diän, dai't nit gloiwt! — un grade sau segg' ik auf!

Et was äinnol ne Sneyder (Schneider), dai hedde Kläimesken (Klemens), sau ne richtigen traditiusmässigen Notelfechter. Wann hai't Sneyder gewichte van niegenunniegenzig Pund harre, dann mochte't nau gutt gohn. Awwer ehrlif was Kläimesken un fruizbrav. Wann hai sik füör ne Rock te flicken väier Silvergrosken betahlen lait, dann harre hai't of op Stuiver un Pännink verdaint.

„Laiwer diusendmol mehr stiäcken, ase äinen Pännink te viel niähmen!“ Dät was seyn oprichtige Grundsatz. — Dobey deh Kläimesken feinem Kinne wuat te läie; saugar en Ruiens op der Strooten genk hai gedüllig un guttmaidig iut em Wiäge. Un doch worte Kläimesken bey all seynen Guttheit äines Dages inspunnen. Biu dät tau- genk, dät woll ik ug vertellen.

Amme fallen Winterowende kam Kläimesken in der gröttesten Raaske noh'm Burgemeester.

„Gurren Dwend, Herr Burgemeester!“

„Guten Abend, Klemens!“

„Heer Burgemeester, ik hewwe ne daudeslagen, dät heww' ik!“

„Was sagen Sie? Sie haben einen totge-

schlagen? Also gemordet? Wie kann ich das von Ihnen glauben?"

"Un if segg't naumol: if hewwe ne daude=slagen! Sau daut ase ne Mius! Dai rüppelt un rieget sik nit mehr!"

"Aber, Klemens, ich bin ganz starr vor Verwunderung! Also einen Totschlag haben Sie begangen? Das wäre ja hier im Orte der erste und einzige, solange ich in Ehren Bürgermeister bin!"

"Heer Burgemeester, ej wellt sau wuat nit van men gloiwen; awwer if segge't taum trüdden mol: Daut heww' if ne slagen; metdür Aakes (Art) heww' if diäm Drachen 't Häiern spallert! Un ej sollen doch frauh seyn, dät sau'n verwiägen Dos iut der Welt is! Un dät segg' if ug: diän Dautschlag well if betahlt hewwen; dann dautslohn is sau gutt ase dautschuatten!"

"Da haben Sie recht, Klemens! Beides ist bei uns gleich: ein tödlicher Schlag oder ein tödlicher Schuß! Beides setzt eine gleich große Verwegenheit voraus, und auch in den Folgen kommt's auf die Art und Weise des Totschlages nicht an!
— Mord ist Mord!"

"No dät if't jo grade, bat if meine! Niu heww' ej't jo felwer saggt: Et is alsau dät nämliche, as' wann if ne dautschuatten härre!"

De Burgemeester wußte vüör Unrugge un Opregunge nit, bo hai henne soll; et worte iähme swegmelig un duselig amme Koppe.

"Was soll ich machen? Ich allein? Ein Mörder kommt nach vollbrachter Tat mit der blutigen Waffe in der Hand und bekennt einen grausigen Totschlag!"

"Un bii konn hai sau wuat Griusiges van

Kläimesken denken! Hai härre't gewiſ̄ nit glowt,
awwer de Aales was jo gan̄ vull Blaut — un
biu was Kläimesken in der Raaske!

Häimlik harre de Burgemeester en Gemeindedainer raupen looten, un aſe dai kam, saggte dät ehrwürdige Stadtoberhaupt: „So, Klemens, Sie haben ſelbst eine blutige That bekannt. Auf alle Fälle ist es für Sie von groſ̄em Vorteil, daß Sie den Totschlag ſofort in eigener Person befehlen; aber zu einem gründlichen Verhör ſind Sie heute abend viel zu aufgeregt. Sie müssen also diese Nacht vorläufig in einer Zelle des gegenüberliegenden Rathauses übernachten. Dort können Sie ja vorerst mal über Ihre fühne und leichtfinnige Tat nachdenken. Morgen um die neunte Stunde werde ich Sie zu einem weiteren Verhör verführen lassen.“

Kläimesken räit Nas' un Miul op!

„Heer Burgemeester, droim if, oder heww' if ug nicht recht verſtohn?“

Awwer de Gemeindedainer peck diän aarmen Kläimesken all beym Slafittchen.

„Hülpemarjau!“ ſchriggede dai aarme Schelm, „helpet, helpet! En ehrlif Christenmenske kümmt int Quack!“ Hai taug un räit un raip alle Engel un Heiligen ümme Hülp aan — awwer't halp nit: Kläimesken saat in der Gefangenenzelle.

„Sau'n Elend! Sau ne Smach! Aſe Daif, Räuber, Schinder, Mordbriäner fitt if imme Quack. O Jomer un kein Enne! Düt hall if nit iut! Un if woll doch diän Dautſlag betahlt hewen! Is all ſeht Menskengedenken sau ne Ungerechtigkeit vüörkummen?“ Sau raip un joilde Kläimesken de ganze Nacht düör, bit dät et helle Dag was. —

De Heer Burgemeester harre auf grade feinen
fälligen Sloop. Ümmer stond de Sneyder Kläimesken
vüör iähme met der blaudigen Nakē! Dät was
sieker un gewiſ: ne Dautſtag harre Kläimesken
oppem Gewieten! Awwer biu was hai dotaū
summen? Me harre doch bit an dün Dag van
diäm Sneyder blaut Gurres, awwer nau nie ſülke
Streiche hort. Na, amme endern Dage foll't jo
Upklärunge giewen. Domet troistede ſik de Burge-
mester un smäit ſik wier op de andere Seyt.

Et was amme andern Muargen iäwen greys
woren, do horte de Burgemeester en Hallo un Toilen
op der Strooten, ſau unweys, af' wann't nau mol ne
Dautſtag gafft härre. Hai ſprank iut em Bedde
un käif ächter'n Sloopgardeynnen hiär — de ganze
Stroote stond jo vull Luie; all de Burzen iut der
Stadt harren ſik tehaupe ſchart! Büör'm Burge-
mester ſeynem Hiuse ſtond ne Sleyen (Schlitten)
met ner grauten ſwuarten (ſchwarzen) Bäſtie droppe.
Dät foht jo iut, af' wann't en Wildſwehn wiäſt
wör! Saufoot genk diäm geplogeden Burgemeester
en Lecht op:

„Söll dät dai Racke ſeyn, dai Kläimesken giſtern
mordet hiät? Jo, ſau iſt un nit anders!“ Oppem
Fleck lait hai'm Gemeindedainer Beschäid ſchicken:
hai föll ſau ohne weiters en Sneyder iut em Rot-
hiuse halen.

De Burgemeester ſprank, ſau fir af' iäwen
müglif was, in de Büxe, un af' hai vüör de Düöhr
trat, ſtond uſe Kläimesken do all — awwer nau
viel unwenfer aſe amme vüörgen Dwend! Hai
hiämsterde in äinem furt op diäm dauen Sveyne
rümme un raip: „Un wann dät giſtern nau feinen
Dautſtag was, dann fall't niu äift nau emmen.

giewen!" „Klemens“, saggte de Bürgemeester, „das ist wohl die Bestie, die Sie gestern erschlagen haben?"

„Bät soll dät dann anders seyn?“ räip Kläimesken, un ik segge't naumol: diän Dautslag well ik betahlt hewwen! Dautslagen is sau gutt ase dautschuatten; dät heww' en jo gestern selwer saggt, un dät düt Dos daut is, konn en doch auf wuahl sahn!"

De Bürgemeester taug Kläimesken op de Sent un nahm iähne met oppet Büroau.

„Wann ey't awwer naumol sau maaket ase gestern“, saggte Kläimesken, „dann wiähr ik mik van Dage awwer biätter; un dai Luie op der Strooten helpet men auf! Do konn ey ment Gift op niähmen: ik goh nit nau äinnol int Luack!"

„Klemens, ja keine Sorge!“ saggte de Bürgemeester, „wir werden heute besser zusammen verhandeln.“ Kläimesken mochte nuu ganz getrügge vertellen, biu hai tau diäm Dautslage kummen wör: Hai härre imme Biärge Holt halt. As' hai an nicks dacht härre, wör op äinnol 'n Wildsweyn op iähne losbuasten, un in diär Angest härre hai't met seynner Lakes dautslagen.

De Bürgemeester peck in de Disktrecke, gaffte Kläimesken taihn Dahler un saggte: „Es hat mir um den gestrigen Irrtum überaus leid getan. Hier gebe ich Ihnen zehn Reichstaler: davon fünf für den erschlagenen Eber und die anderen fünf für die letzte Nacht, die Sie infolge des Irrtums im Rathause zugebracht haben. Eine solch fatale Geschichte wird in der Zukunft hoffentlich nicht wieder vorkommen!“ „Danke für dät Slooppeld!“ saggte Kläimesken, „wann't ug laif is, dann sloop ik van düm Dage aan für dorf senf Dahler alle

Nachte imme Rothiuse. Niu saih ik awwer doch,
dät en nau'n ehrlif Menske seyd! Awwer dät
heww' ik mey düse lezte Nacht doch nette üwer=
laggt (ik harre jo Tejt dotau): wann ik nau äin=
mol in dai Lage kumme, dät ik sau ne Bästie
dautslohn mott, dann well ik doch foots seggen:
ik härre ne Bären dautslagen!"

De Heer un de Knecht op der Kattenjagd.

De Heer un de Knecht harren sik bey der
Snapsflaske vüllig verbraiert (verbrüdert); sai slai=
pen saugar op äiner Kamer. De Heer meinde:
dät wör schoiner un inniger, un de Knecht was
diär richtigen Meinunge, dät et saugar füör sai
beide van Nužen wör, dann sau härren sai doch
imme Naufalle äiner amme andern foot Hülpe.
Dagsüwer harren beide mangest (manchmal) in
de Flaske kucket, un dann slaipen sai fällig un
saite in un smarkeden, as' wann väier Mann
Holt saget härren, bit dät et helle Dag was. Sai
hadden tehaupe all mannigen Generalriusk iut=
sloopen.

An Spaufen glöfften beide nit, un wann sik
mol wuat hemiärfbar machte, bat nit op de
Kamer horte, dann rüchten sai diäm Spauk foot
sharp te Leywe. Ünes Nachts hört'en beide midden
imme Sloope ne ganz ungewuhnden Liut. Mi —
e au! Saufort wören beide wach as'n Kaneyneken.
Steffen woll süß niemols grüggeln; awwer in
düm Augenblicke stönden iähme doch de Hoor richt
te Biärge un of de Heer kräig vüör Angest un
Griusen ne wahre Gausehiut (Gänsehaut).

„Heer, et kann net anders seyn: et spaufet op der Kamer!“ raip Steffen un sprank iut em Liäger.

Dät dücht men auf!“ sagte de Heer; „Steffen, vey motten Hülpe haben!“

„Mi — e — au!“ reip et abermols!“

„Heer, ick gloiwe, 't is blaut de Katte!“ sagte Steffen.

„Mott us de Duivels Katte usen saiten Sloop verdiärwen?“ raip de Heer; „Katte weßt diu riut!“

Anwer de Katte deh, as' wann't sai gar nicks aangenge un miaute abermols — un recht van Hiärtens, innig un gefaihsvull!

„Heer, helpet! Düt Gejoile kann ick nit länger aanhören!“ raip Steffen; „bo is dai Bolze?“

„Ik gloiwe, se is op deyner Seyt!“ sagte de Heer.

Op der Kammer was et stockduister, un sau harre de Katte gurre Rugge. Dät wußte sai of ganz gutt. Sai sank un musizäerde nach Hiärtenslust, hellt sif dobei anwer vüörsichtig midden op der Kammer. Heer un Knecht anwer wören op diän Infall kummen, ne Kriegslist aantewengen. Keiner sagte em andern wuat; jeder üverlaggte imme stillen seynen Plan. Sai meinden, wann äiner dem andern wuat säggte, könn't de Katte verstohn un fix iutwenken. Dät de Katten of imme duistern sahn komit, doaan harre de Heer iäwenſau wennig dacht ase de Knecht.

Anwer hoi soll't gloiwen? Heer un Knecht harren genau diänselwen Kriegsplan iutdacht! Dät wußten beide ganz gutt: Dai Bolze schriggede noh ner andern Katte. Niu wollen sai diär twedden Katte nohmaaken un de Bolze damit aanlocken, un wann sai dann noge genaug kummen was, dann

wollen sai iähr de Musik wuahl verdreywen. De Heer un de Knecht stönden ganz stilleken op, un jeder peck no senner Waffe. De Heer gräip noh seynem sworen Waaterstiewel, un de Knecht peck en Stiewelfnecht. Niu konn de Kriegszug lausgohn!

Steffen meinde natürlich, de Heer läggte imme Bedde, un de Heer dachte van Steffen iäwensau. Op allen Bairen flabasterden dai beiden midden op de Ramer. Van do iut kommen sai, wann't noidig was, ungehindert ne Flankenbewiegunge maaken. „Ich gloiwe, dät ich noge genaug an de Katte heraankummen sey!“ dachte Steffen, peck seynen Stiewelfnecht fäster un raip: „Mi — e — au!“ — sau nette un natürlich, dät jede Art Ratten domet tefräien seyn konn.

De Heer awwer was blaut nau twäi Schriet entfernt un dachte all imme stillen: „Ha, wachte, diu Kanallje! Nau'n klein bitken nöger, dät gäiht et dey annen Kragen! Un niu lait hai auf seyn Kattensignal laus — sau gutt as' hai iäwen ner Katte nohmaaken konn. Of iähme was et netteken gelungen. Steffen kam nau ne Schriet nöger heran un frogede naumol ganz seyn un zart aan: „Mi — e — au!“

Zoot kam de Antwort: „Mi — e — au!“

Jeder dachte bey sif: „Niu hiät de Katte en leßten Dag erliäwet! Dai Kanallje soll us doch en Sloop nit mehr verstuiern (stören)!“

Beide halden taum Slage iut — Steffen met em Stiewelfnechte, de Heer met em Stiewel.

Steffen hoggte mit aller Gewalt op de Katte laus un was grade imme Begriepe (Begriff), kräftig „Karbauz“ te raupen — awwer midden imme Raupen hellt hai in un deh ne fürchterlichen Schrei

— de Heer harre iähne met em Stiewel grade op de Nase druappen! In diämselwen Augenblick awwer quittäirde ot em Heeren seyne Stemme taum Täifen, dät Steffens Slag auf nit fehlt harre. De Stiewelsknecht harre em Herren et rechte Ohr un da ganže Backe wiägrieten!

„Kimmersmarjau!“ raipen de Kattenjägers, „bat is laus?“

„Bat hiäst diu macht, Steffen?“ joilde de Heer.

„Dätselbwe, bat en macht het!“ saggte Steffen und kliäwede sif de Nasenspize wier aan.

Der Katten was et natürlicherweyse unhäimlik worn, un se harre sif diäshalf annen sieker Plätzken hutt (gehütet). Dai beiden Scharpschützen awwer früpen wier in iähre Bedde met diäm Büörsatze, oppen andermol sif doch äist te verständigen.

Amme andern Muargen sprank de Heer ganž angesthaft iut'm Bedde op vüör'n Spaigel un woll noh seynem Koppe sahn — suih, do stond Steffen auf all un kuckede noh seyner Nase. Awwer biu harre dät taugohn? — De Heer harre't Ohr nau, un Steffen harre of de Nase nau!

„Steffen, bist diu auf düse Nacht op Kattenjagd wiäst?“ frogedde de Heer.

„Bat anders?“ saggte Steffen, „vej härren balle twäi Katten op ännmol dautslagen!“

„Steffen, dann well if dey dät Räthsel loisen!“ saggte de Heer, „vej het beide van diär Kattenjagd droimet!“

„Niu sloh doch Guatt en Duiwel daut!“ raip Steffen, „dät föll if gloiwen? Biu konnt dann twäi Mensken dätselwe droimen?“

„Bat?“ saggte de Heer, „dät föll nit müglif seyn?“ Steffen, vej aarbet (arbeiten) tehaupe un

drinket tehaupe; bai kann dann wuat dogigen hewwen,
wann vey ot tehaupe droimet?"

De Heer un de Knecht.

De Jürgen was Heer un de Steffen seyn Knecht;
Dai drünken tehaupe un jeder nit slecht!
Befählen — paräiern — harr'n beide nit lohrt —
Bat Jürgen befahl, dät harr' Steffen nit hort.
De Flaske, dai kännten sai beide te gutt,
Un dann is de Achtung bey Heer un Knecht futt.
Blaut ümmer de Flaske — dät was beiden recht!
Dann saggte wuahl mangest taum Heeren de Knecht:
"Wat is me sau munter bey Dag un bey Nacht,
Is useräins blaut met Gedränke bedacht!
Jo, Heer, wann't nit fehlt amme härtigen Drunk —
Bey ritt iut der Eeren en Baum met em Strunk!"
Sau prohlde de Steffen, de fleytige Knecht.
Drop Jürgen, de Heer: "Jo, do häft diu wuahl recht!
Na, frögge dik, Steffen; nicks weerd us te swor;
Van Dag' iset laive Gedränke nit vor!"
"Na, Heer, wann't sau is, dann latt us mol foot!
Ik drinke nit viel — näi, ik blehywe heym Moot!"
De Heer fräig de Flaske — un Steffen drank echt,
Un Jürgen, seyn Heer, dai taug auf gar nit slecht!
"Bat weerd äinem foot doch et Häerte sau frijz!
Näi, Heer, wann ey wüßten, biu wuahl dät'mey is!
Wann't nümmen us fehlt amme härtigen Drunk —
Bey ritt iut der Eeren en Baum un en Strunk!"
Bat worte de Alarbet sau glaat un sau fehn!
Bey Jürgen und Steffen konnt anders nit seyn!
Doch durte't nit lange do raip use Knecht:
"Biu mag dät wuahl seyn, Herr? Et weerd mey sau
[slecht!]

Et weerd mey vüör'n Augen sau bloo un sau grain!
Mey dücht, Heer, if mott in de Flaske mol saihn!"
De Heer kräig de Flaske — un Steffen drank echt,
Un Jürgen, de Heer, dai taug auf gar nit slecht!
Bat löchtet de Augen sau floor as'n Stern!
Beym laiven Gedränke — bat aarbet sai geern!
Biu genk van der Hand doch de Aarbet sau fix --
Beym hiärtigen Druncke was alles blaut nicks!
Doch ase van ungefähr raip wier de Knecht:
"Biu mag dät wuahl seyn, Heer? Et weerd men
[sau slecht!]
Et is mey op ännmol sau dus'lig imme Kopp!
Näi, Heer, latt us drinnen, süß hör ick foots op!"
De Heer kräig de Flaske — un Steffen drank echt,
Un Jürgen, de Heer, dai taug auf gar nit slecht!
Nit lange mehr durte't — die Flasche war leer! —
Un Steffen was selig — nit minder de Heer.
Bat harren dai beiden de Kraune sau voll!
Bat schlackert de Bäine sau umweys un dull!
De Heer fellt all ümme — un nipp'de — un slaip --
Doch Steffen, de Knecht, wier ganz angsthaft raip:
"Heer, latt mik doch naumol de Flaske besaihn!"
"Au, Steffen, diu hiäst se jo äisten nau saihn!"
"Näi, Heer, halt de Flaske! Et weerd mey sau
[slecht!]
"Jo, Steffen, wann't sau is — mey is't jo recht!"

Et Preystiegeln op Schükenfäst.

Inime Duarpe was Schützenfäst. Alt mi
junk frassede sik op, an diäm haugen Fäste recht
priek un feyn te seyn. De Miäckens harren all
wiäckenlank vüörhiär iähren verbliebenen (ver-

blischenen) Stoot wier opfrisket, un dc Jungenſ ſöchten de wittblooen Bäne ümme de Haie wier herben. De Muſikkapelle marsäirde düör de Strooten un blais de niggeſten Märſche. Alles, bat Baine harre, ſtond of deroppe un komin de Tent nit aſwachten, ho't taum Alantriän blosen worte. De alle friufe Wäiert awwer, dai an düm Tage wennig Hutsicht op Verdainen harre, ſagchte tau ſeinen Stammgäſten: „Bat mein ej, Jungenſ? Van Tage is Schützenfäſt, un jederäine gönnet ſif feyn Bergnaigen! Amwer bat foll veij allen Luie oppem Schützenplaize dauhn? Dät Danzen motten veij diän jungen Burzen üverlooten, un tauſucken is auf laufweyſig! Bat mein ej, wann veij uſ van Nummedage en äxtro Plażäier mächtien un ſau'n fett Sweenekeſ iutſiegelten?“

Dai Büorſlag gefällt un de Gäſte ännigern ſif dohenne, dät Nummedages affrot feyf Uhr dät Preysfigeln beginnen föll. Saugar de puckelge Handierf (Johann=Heinrich) vamme Noverduarpe harre ſif entſluatten, diän ganzen Nummedag do te bleyen un auf met te kiegle, trokdiäm hai in feynem ganzen Liäwen nau nie met Kugel un Kiegel hantäiert harre. De friufe Chriſtioń awwer — ſau hedde de Wäiert — gaffte feyn äigen Sween hiär; un alle, dai metkiegle wollen, ſchmieteren (warfen) iähren Inſatz. Em Wäiert feyn Marjänenken (Maria=Anna) mochte in der Eyle ne grauten Kranz fabrizäiren, un dai worte 'm Kiuwefen ümme 'n Hals laggt. Saugart't Steertken fräig ne feyne Rosasleife. Oppen Klockenslag feyf Uhr worte dai fette Preys iut 'm Stalle halt un op de Kiegelbahn anne Post bunnen.

Jederäine taxäierde in Gedanken amme Ge-

wichte un dachte met Bergnaigen an dät Blafzäier, bat hai seynen Frugge mächte, wann hai met me fetten Sweene häime käme. Saugar de griesgrämige Handierf, dai sūß ümmer vüör liuter Brümmeskeit de ünneste Släwwe (Lippe) bit oppet Kien hangen lait, lachede biswenlen recht vergnaiglich un dachte all in vüöriut an dai billigen Wüöste, an diän hai sif in diän kummenden Dagen verlustäiern woll. Oppen leßten Stipp kam of de Köster nau aantelaupen.

„Kann ic auf nau metseyn?“ raip hai, ganz ächter'm Ohme (Altom); „et Fläisk hänget ümme düse Tent all recht hauge, un wann dät of nit der Fall wör: sau'n fett Sweenefen fann useräins wuahl tau jeder Tent verwerten!“

Keiner woll näi seggen — un de Köster smäit auf seynen Insatz. — Et Preyskiegeln konn beginnen! —

Awwer bat genk dät furiause tau! De besten Kieglers smieten de finnesten Piudels; un saugar de Wäiert, dai ase Kiegelkünink bekannt was, lait de Bokel ümme üwer 't Känsken roplaupen, un dann raipen de Kiegeljungens: „Kenn' Pudel un kenn' Pinn!“ Aber de puckelge Handierf — dai kiegelde af'n Härguatt! Wann hai smäit, raipen de Kiegeljungens allemol: „Alle neuu!“

Dann machte de Köster ne Wiz un saggte: „Ja, wahr ist es doch, was einmal ein gelehrter Mann gesagt hat: der dummste Bauer hat in der Regel die dicksten Kartoffeln!“

Awwer dät schanäierde Handierf nit! Bat machte hai sif doruit, dät hai dummi was? Wann hai blaut dät Sween met häime brachte, dann mochte doch seyne Karoline denken: Usse Handierf

is flaifer as' de andern all un of nau gauer ase
de Köster!

Handierf mochte nau ännmol smeyten. Wann
de Kiegels wier all stiötteden, harre hai't Sweyn
gewunnen. Handierf smäit abermols, as' wann
hai all sent Johr un Dag Präses imme stättesken
Kiegelflub wiäst wiör: de Kiegeljungens raipen
naumol: „Alle Neun!“ — Et Sweyn horte Han-
dierf! Hai gaffte'm Köster foot fenf Grosken; dofüör
söll hai noh'm Tauern gohn un met allen Klocken
luien; awver de Köster was falsk as' ne Spinne
un saggte:

„Dat? Ug taum Blasäier fall ik of de Klocken
nau taihn? Die dickesten magnum bonum imme
ganzen Kiäspel (Kirchspiel) heww en dün Hiärwest
intkrasset un niu of nau'n fett Sweyn dobenge-
wunnen; un dann fall ik den Genzhalse taum Ver-
gnaigen of nau luien? Dät wör jo'n Verbläcken,
Handierf!“

Troždem de Wäiert dät Sweyn gewiß auf
geeren wier gewunnen härre, lachede hai doch int
Huistken, dann hai harre seyn Sweyn wenigsteins
gutt betahlt friegen. Sauviel as' dai Kieglers härre
iähme de Schlächter Mauses sieker nit gafft! Dai
andern mochten gurre Miene taum boisen Spiel
maaken, un sai mächtien op Handierf un seyne
Karoline de verwiägensten Wiže. —

Handierf betahlde em kriusen Wäiert nau ne
Silvergrossen füör'n gutt nigge Strick un taug
met em Kiegleprens seynner Strooten noh. Dät
dai andern grade rit de finnesten Glückwünske
ächter iähme hiär fuierden, wußte Handierf selwer
amme besten. De Wäiert troistede seine Gäste domet,

dät sai amme andern Sunndag Nummedag et
Glücke nau ännmol versaiken möllen.

Ase Handierk met seynem Kiuwefen un'n
fälligsten Gedanken ümme de Ecke bochte, raip de
Köster: „Auf Nimmerwiedersehen!“ Un hai un
dai andern harren verfluatten, iähren Aerger met
äinigen gurren Allen te begaiten. Awwer't soll
nau ganz anders cummen! De Menske denket —
un't Sweeny denket auf!

As' Handierk glücklich iut em Duarpe was,
kam iähme ne flauen Insfall: hai woll sik äist
seyne stumpe Peype anstiäcken un dann dät Sweeny
met Dampe dreymen. Dät läiwe Dierken worte
annen äisten besten Baumpool fastebungen, Handirk
awwer staak seynen Knaster aan un saat of balle
innen Wolfen!

Dobey was hai amme Jutriäcken, biuwiel
Wüöste seyne Karoline wuahl iut diäm Sweenye
maaken könn: twintig Mettewüöste, iävensauwiel
Liäwerwüöste un of nau ne ganze Ratiaume Swäit-
pummels. Dät gäffsten billige Wüöste!

Ben dün aangenehmen Gedanken awwer harre
Handierk gar nit doaan dacht, dät all ne geriumie
Tent verfluatten was. Hai harre of gar nit saihu,
dät in diär Weyle ne ganzen Wispeltenswarm
aankummen was un ümme't Sweeny rümmesiusede.
Alanfangs laiten sik dai Diers düör'n Knastergerüf
trüggehallen, awwer jeder wäit jo wuahl, dät sik
dai fräien Geschöpfe ant lezte an alles gewühnt.

Et Sweenecken klappede met'n Ohren un
wäggdede met diär Rosesleife amme Steerte, awwer
dät nehmen de Wispelten üwel. Met aller Viut
gengen se taum Langriep üwer un em Kiuwefen
was et, as' wann't äiner üwer de ganze Siut

met Süggeln (Pfriemen) stiäcken härre. Et taug met aller Gewalt amme Stricke un machte de seltsamsten Kapriaulen. Handierf awwer fröggdede sik! Sau'n munter Dierken harre hai nau nit imme Stalle hat! Doaane konn seynne Karoline wahrhaftig Spaß hewwen! Hai blais ümme dicke Wolken in de Luft un meinde, et härre nau keine Eyle. Dät Kiwweken awwer konn't Blasääier ganz gutt opfrengen! De Wispelten stecken ümmer hädder un döpper — un ase äine gar'm Sweene iut Ohr siusede, do was et met der Fröndskop all! Äinen Augenblick stond dät Dier, as' wann't üwer de sociale Froge härre nohdacht — dann awwer sprank et met'm Hinnerdäil in de Hoih — de Pool braak — un de Kieglepreys schaut dohenne ase de Kugel iut der Büsse. Handierf lait vüör Verwunderunge de Penpe fallen un wußte nit, bat hai seggen soll! Doch troistede hai sik wier un dachte: „Dät aarmie Dier jomert un soll wuahl wir noh'm allen Stalle laupen!“

Awwer wann sau'n Sween äistmos dull moren is, dann döt et nau lange nit, bat de Menske denket und wünsket. Un Handierf seyn Sween deeh äist recht nit, bat Handierf woll! Et bochte inne andere Sirote un schaut stracks oppen Schützenplatz tau. Dohen swenkede dai Pool wuchtig van äiner Sent op de andere — un jederäine mochte iutweyenken. Oppem Schützenplätze bast dät Dier foots innen äisten besten Menskenhaupen. Bat gaffste dät'n Hallo un Gefraiske! Van äiner Bude biusede dät Sween in de andere! Marketänders, Appelhändlers, Konditors un billige Jaköbkes söhen iähre finnesten Produkte vernichtet, — iähre Verdeenst was in de Ratten. —

Ant lezte hast dät dulle Dier int Zelt midden innen Schuckelwalzer. De Dänzershüven as' de Bliz iutenäin, grad' as wann de Bühn buasten wör!

„Umme diusend Guaddeswillen! En wild Sweeny!“ raipen de Luie iut vullem Halse, un nau saugar'n wittet!“ Andere raipen: „Jungens, halt de Büssen! Dät Sweeny motten vej schaiten!“

De Schützenhauptmann sprank vamme Künigesdiske op: „Dät is us awver doch nau nit passäiert, saulange ik in Ehren Hauptmann sey, dät us de willen Sweeney bit iut Zelt kummet!“

Dann sprank hai ohne Bange met getuagenem Säwel op dät Undier laus; awver of in diäm selwen Augenblick fräig hai met diäm Baumpool ne Slag in de Flanke, dät hai in Tejt van nullkommanicks oppen Rechterbacken saat un alle willen Sweeney op der ganzen Eeren verwünschede un verflaukede.

Mittlerweyle kam Handierf un söchtede un ankede un raip:

„Bo is dät Sweeny? Dät Sweeny hört meij!
Iß hewwe't sur verdaint!“

Awver de Marketänders fällein as de Hyänen üwer Handierf hiär un verlangeden Schadenersatz. Wann nit tau der rechten Tejt de Poliziste kummen wör: dai Keerls härren Handierf appelwäik slagen.

Aße Handierf int Zelt te laupen kam, was't Sweeny ganz alläine amme Danzen — noh äigener Musik! „Jetzt oder nie!“ dachte Handierf.

Hai wollt Sweeny bei einem Himmerschuaffen packen un an de Eere renten, awver hai snappede in diär Raaske blaut en Sweenyesteert. Handierf räit, un't Sweeny räit of! Awver: o Jömmmer un Glend! Ainen Knack: un't Sweeny was in twäi ungleyke Hälften däilt. Et klenneste Stücke harre

Handierf in der Hand — un dai gröttere Hälste
biusede quiefend iut em Zelte riut!

Bat was dai Schützengesellschaft frauß! Bat
van diär Bästie niu nau imme Zelte was, dät
komm Handierf alläine bändigen. Handierf woll
hinner diär andern Häfte hier; awver de ganzen
Schützenbraiers wören herbentelaupen kummen uit
stönden met uappnenem Miule ümme Handierf rümmie.

„Bat heww' en do in der Hand?“ raip sau
ne nasewenzen Jungen, as' wann hai in seynem
Liäwen nau nie ne Sweenesteert saihn härre.

„Ne Sweenesteert is dät, diu Giänebeck!“
saggete Handierf. Häst diu Dummkopp nau keinen
Sweenesteert saihn?“

„Bat well en dann domet?“ raipen dai andern
Miulöpp. „Tätten well if ne!“ saggete Handierf;
do soll men meyne Karoline Soppe oppe kuaken!“

„Handierf, en mottet ne laiven, gurren Alwe-
tent hewwen! Dät Sween liävet jo nau, un en
verspenset dät Dier all imme Gäiste bey lebändigem
Leybe?“

Handierf harre sif met Anken un Söchtern
wier laus aarbet un woll niu saihn, bo dät graute
Stücke vanne Sweene blieben was. Un bat fröggede
hai sif!

Minige stramme Burzen harren seyn Sween
infangen un op de Stroote amme Baum bungen.
Handierf woll footens wier'n Wiäg noh Häime-
aantriän, awver de Jungen wollen of iähre Mögge
betaht hewwen! Of sif Handierf wiährte oder nit —
hai mochte wier met int Zelt un de Kerls traktäiern.
Jederäine woll beym Infangen de swöddeste Marbet
leistet hewwen — un dät mochte Handierf doch be-

tahlen! Un nit blaut Snaps un Bäier — Weyn
wollen dai Burzen hewwen! Et was jo Schützenfäst!

— Es was all amme laten Dwend! Alse
Handierf met seynem Kiegelreys häimekam un
seyne Geldbuil besoh, harre hai't Sweyu duuwelt
betaht. Awwer äint harre Handierf doch lohrt':
wann hai't andere Johr op Schützenfäst nau äin-
mol en Sweyn gewinnen soll, dann woll hait doch
soot an Ort im Stelle afflachten looten. —

Sunndagsjiäger.

Oppem Rombiärge bey Miärseber (Eversberg)
harren sik äines Dages all de Hasen iut der Ümmi-
gigend behäinsfunnen. De General Lampe harre
de ganze Verwandtskop, Kimmers un Kindeskinne
tau 'ner Versammlunge beraupen. De Jagd was
wier uappen, as' de Jiägers segget, drümmme wollen
de Hasen Rot hallen, biu sai iärf vüör diän ge-
föhrlken Jiägern amme besten schützen können.
Trokdiäm füör de Krummen keine gurre Tent aan-
gohn was, wören sai doch gurer Dinge. Sai
flageden nit — näi, sai sünden un jubelten, strieken
iähren Bort un mächtten de puzigsten Männekes.
Blaut de alle Hase, dai'n Büörsitz harre, was tau
diän muntern Kapriaulen nit opgelaggt.

„Dat sittest diu do sau bedraiwt, Männeken!“
sagte ümme Tent seyne Frugge, „dui föft den
van Dage diän allen Bort vüör liuter Vergnaigen
naumol düchtig puzen! Süßt diu nit, dät use ganze
Geschlecht bit oppen leßten Kopp nau ter Stelle is?“

Do nahm General Lampe 't Wort un sagte
met flagender Stemme:

„Laiwe Hasen un Häsekes! If sin van Dage
bedräiwet bit taum Daue, un en sollt of foot hören
brümmme: En sollt saihn, us allen, as' vey hen
versammelt sind, weerd nau in düm Hiärrwest et
Fell üwer de Ohren tuagen. Wiet en auf, bat
dät bedütt? If segge nit ase jiner Fosz, diäm se't
Fell astügen: Dät is jo ment blaut sau'n Uwer-
tuag! Nääi, if wäit et biätter! Et Fell üwer de
Ohren taihn bedütt et Enne van usen Liäwedagen!
Jo, Kimmers, if woll, if härre in der Schaulie fein
Liäsen lohrt! Hört tau, bat mey passiäiert is!
Van Dage was de reyke Jausäip (Joseph) hen op
Jagd. If harre mil ziemlik noge an iähne heraang-
woget, dann en wietet jo wuahl, dät us dai sau
lichte fein Bley metgiet. Hai schaut twäimol noh
mey, awwer natürligerwenze verbey: dann härre
hai mil druappen, dann könn if niu nit mehn'n
Büörsitz foirn. Jausäip gefällt mey! Hai harre
sif oppenkraasset ase de finneste Sunndagsjäger: Tuppe,
Rucksack, Kamasken — alles nigge van der Notel!
In äniger Entfernunge genk if ganz gemütlich
ächter iähme hiär. Hai machte Halt, satte sif op
seyn Jägersteilkken un frohstückede, un dät segg' if
ug: seyn as' ne Fabriksheern! Ase Jausäip ferrig
was, slenderde hai widder. If was jo in gar keiner
grauten Gefohr, un diäshalf genk if op dät ver-
lootene Blätzken. Un bat soh if do? Jausäip
harre ne Nummer vamme Meskeder Kreisblaatt
leggen looten, bo hai seyn Buterstücke harre inwickelt
hat. Je harre lange keine Tentunge luasen un
was gespannt op de niggesten Telegramme iut em
Burenfrenge. If satte meyne Brille op un lauste!
Awär, Kimmers, düse Schrecken! Op diän äisten
drei Sejen stond nicks anderes, ase dai Namens.

van diän Jägers, dan iärf füör düt Jahr ne Jagdschehn loiset het. Düse unhäimelke Dahl!

Mif üwerlaip en Griusen, un et juckede mif unner jedem Hoor! Wann ne Soppenmapp do stohn härre, ik härre ganß gewiß ne Liepel — näi, meinne beiden Liepels in de Soppe smieten! Sauviel heww ik luasen: et is op usen Uinergank afgesaihn! Wann blaut op jeden Jagdschehn äinen Hasen fället. dann blit kein Stump un Stiel, keine Blaume mehr van us, un üwert't Jahr konn veu us all tau diän Wesen riäcknen, dai äinnol wiäst sind! — Un dohey konn ey nau sau munter seyn un de dullesten Männekes maaken?"

Sau klagede Mester Lampe, un de dickesten Thränen laipen iähme bey düüm Berichte in seynen grenzen Bort. — „Hiäst diu alle Grillenfänger dann nu op äinnol deynen Maut un dohey of deynen ganßen Verstand verluaren?" sagte Mutter Lampe. „Bai wöll daun wuahl op jeden Jagdschehn ne Hasen riäcknen! Gloif ment: et giet unner diän Jägers of nau viel van Jausäip seynre Sorte, un dai nennet me Sumdagesjiäger. Manniger van diän Luien, dai sau ne Jagdschehn driätt (tragen), well äist nau ne Jäger weren; un et giet nau Puisterdriägers, dai nau gutt un geeren vüör us iutkrasset, wann veu mol op sai Lausfürmet. Jo, wann useräins sau graut wör ase de ganze Rombiärg oder nau grötter: dann möchte us Griusen un Angest packen, dann härrest diu of vlichte van Dage bey Jausäip seynem Schüte imme Dampe laggt! Dät is jo wohr: jede Kugel mäket en Luack, awwer de mäiste Leyt doch ün de Lust! Un hat is dai doch weyt un graut!"

„Jo, Männeken, wann jeder Schüt dreepe, dann
söll de Duifer Hase seyn!“

Bravo, Mutter Lampe! Sau möcht' if raupen;
diu hiäst nau mehr Maut un Verstand ase dehu
Männeken!

Un Mutter Lampe hiät of saugar nau recht!

„Jo, wann alljöhrlif imme September diäm
Hasengeslechte de Kreng erklärart weerd, dänn söll
äinem füör dai aarmen Krummen selwes hange
weeren. Batelljaunswenje gat dann de Puister-
driägers laus, un dann söll me selwes meinien, et
bliewe keine Wulle oppem Hasen. Schlachten ase
bey Wörth un Sedan weerd slagen; et knallet in
äinem wiäg as' imme Manöver, dät äinem Hören
un Saihn vergäht. Jo, Meester Lampe! wann
dovan blaut jeder taihnde Schüt dreepe, dann söll
de Duifer Hase seyn! Alwuer if hewwet selwer
all saihn; dät ne ganzen Swarm Jägers gutt un
geern met äinem dauen Hasen tesriän is. Bat is
dät doch plätzäierlik aantesaihn, wann sau twintig
Jägers met liegen Rucksäcken hinner äinem dauen
Hasen härmärhäiert! Dai äiste gaiht stolz as'n
Tambour vüöroppe un dai andern der ächter härr,
as' wann se Waater innen Ohren härren. Wann
if sau ne Zug aansaih, dann möcht if geeren alle-
mol raupen: „O schaime Maut! Twintig Jägers
un äine dawe Lampe: dät is jo ne wahren Leichen-
zug!“ Dobej denk if dann jedesmol: Dät is nau
keinen Hasen wiäst; dai hiät seyne Luie nau nit
kannt, süss wör hai doch nit strack vüör de Flinte
laupen! Dai is nau nit met allen Hunden hesset
wiäst, süss härre hai't macht ase dai andern Hasen.
Un bat maaket dai dann? Dai sittet wir ase ümmer

imme Mondscheyn un maafet de smurigsten
Männerkes un frögget iärf üwer dai Thatsache, dät
et unner diän Büßenluien nau ganz viel Sunn-
dagesjäger giet, dai wuahl feynne Ramasken,
haggelnigge Rucksäcke un spaigelblanke Gewiährs
met seyn gestickedem Raimen driätt, awwer of foot
Visitenkarten metniähmet füör diän Fall, dät de
Hasen nit te spriäcken sind. So, sau is et, as' de
Hasen denket: Sau Sunndagesjäger sind urgemüt-
liche Luie, dai keinem Reneynken wuat te läie dott;
et sind würklich guttmaidige Mensken, dai't feynste
Gebuat (Gebot) oprichtig ehrt, biätter ase all dai
andern niegene. Jähre Hänne sind nau reine van
Mord un Dautslag, un in diäm Bewußtsein muget
sai wuahl mangest biäen: Guatt, if danke den, dät
if nik sey, as' dai un jiner, dai alles dautschütt, bat
iähme vüör de Flinten kümmet!

Sau äinen gemütlichen un guttmaidigen Sunn-
dagesjäger heww' if auf ännmol kannt. Hai hedde
auf Jausäip, un wann keiner dogigen protestäiert,
dann kann't jo daiselwe seyn, van diäm us iäwen
Meester Lampe vertallt hiät. Jausäip harre sik
ganß un gar oppet Jagen verlaggt, un hai konn
sik diän Luxus gönnen, dann hai was renke as'n
Fürst. Hai harre mehr Geld ase Buil (Beutel),
un grade diäshalf woll hai of Jäger seyn; dann
dät Jagen jo doch füör de Geldproze. Et hadde
viel Kopptebriäken kostet, all dai weidmännischen
Zutdrücke te behallen: dät me füör'm Hasen seyne
Dhren Liepels un füör seyn Steertken, wann dät
üverhaupt ne Steert is — Blaume segget; awwer
sau ganz dummi was Jausäip grade nit. Me hiät
jo sellen renke Luie, dai stockdumm sind. Dät harre
sik Jausäip vüornuahmen: hai woll ne ehrlken un

weidgerechten Jäger weren, un hai was't wahrhaftig!

Et konn iähme keiner nohseggen, dät hai än mol tau der Untent ne Hasen schuatten härre, dann hai harre überhaupt nau feinen druapp. Wann hai't Gewiähr lausdruchte, dann sochte sik de Kugel ümmer ne äigenen Wiäg un slaug de mäiste Tent ümme de Ecke rümme, awwer feinmol sau, as't Jausäip laif was. Dät wußte hai läider te gutt: wann de Kugel äistmol iut der Büssse riut is, dann lätt se sik nit mehr kummedäieren, un diäshalf lait hai se dann of siusen, bohenn se woll. Sau machte Jausäip ümmer Lüöcker int Blooe, awwer feinmol int Hasenfläisk; un wann de Kugel mol inne Aike oder Baicke slaug, dann was't Tanfall, un Jausäip konn nii dotau. Sau'n Sprüfwoort segget jo: Bürör Mallöhr kann kein Menske, un wann't et Unglücke well, dann stiöttet de Menske oppen Rügge un tebriefet de Nase!

Wann Jausäip verbenknallet harre, dann dachte hai: „Et soll nit anders seyn! Bai kann für jeden Schüt garantäiern?“

Blaut dai boise Spott, diän doben de Hasen met iähme driewen, konn iähne biswenlen ganß infam ärgeren. Sau alle Hasen sind jo op iähre Art un Weise gar nit dummm un kennet foot iähre Luie. Me segget jo diäshalf of vanime slauen Menschen, dai sik sau lichte nit fangen lätt: Dat is ne allen Hasen!

Dai allen Stänkers näggeden nau nit mol iut, wann Jausäip lausdrucht harre. Wann de Kugel iähre Plätzken funnen harre, dann seeten dai Duikers so ganß vergnaiglich, spizeden de Liepels un fuckeden Jausäip sau gau aan, ase wann se härren seggen wollt:

„Jausäip, wäist diu auf, bat Mutter Lampe
segget? Wann jeder Schüt dreepe, dann soll de
Duifer Hase seyn!“

Bat harre hai sif üwer sau'ne Frächheit all
faake ärger! Do können de Hasen ment Gift op
niähmen: wann hai ännmol sau ne allen Stänker
in de Finger kräig: hai woll ne an diusend Brocken
schaiten!

Je mehr iähme dai krummen Sootnickels ärger-
den, diästo mehr Enfer kräig hai. Seyne Frugge
senk allemol an te muilen, wann hai op de Jagd
woll, un sagte:

„Fisken un Jagen giet hungrige Magen un
rietrige Blagen.“

Biswenlen senk sai of an te foppen un sagte:

„Jausäip, wann diu düt Johr wier sau fleytig
op de Jagd gäihst, as' imme vüörgen Hiärwest,
dann briuke ven vüör't äiste kein frisch Fläisk te
kaupen!“

Jausäip wör'n ISEL wiäst, wann hai nit wußt
härre, bat seyne Frugge domet seggen woll!

Hai lait sif awwer trokalledäm nit afhallen;
hai was oppet Jagen sau vergrelst, as' de Bock op
de Ziege. Jausäip harre of af un tau mol'n
Häseken im Rucksacke, awwer bo daihi ärstammede
— dät wußte use Hiärguatt un de Hase un Jau-
säip — awwer süss keiner. Sau 'ne Hasen lät sif
jo fürör Geld of kaupen, un ne Ladenswengel (Kom-
mis) iut Meskede fall saugar äines Dages ne Riäck-
nunge fürör ne Hasen noh Jausäips Frugge bracht
hewwen, as' Jausäip met em Hasen nau nit mol
terhäime was.

Snurig waßt aantehören, wann Jausäip des
Dwends met liegem Rucksacke häimefam un dann

seyner Frugge vectallte, dät hai wier kein Massel
(Glück) hat häorre.

„Frugge, van Nummededage härr if ganz ge-
wiß ne sworen Hasen schuatten, wann sik dai
frumme Sootnickel nit sau fix vertrocken (ver-
zogen) häorre!“

Oder hai saggte:

„Wann men dai Duifers Hase blaut taihn
Schriet nöger kummen wör — hai härr'n Knall
nit hort!“ Oder:

„Dät if diän Hasen frank schuatten hewwe,
dät is sau sieker un gewiß — awwer bo dai frumme
Dos legget, dät wäit Guatt un de Hase!“

Dann lachede seyne Frugge stille vüör sik henn,
sagchte awwer nicks, ümme iähne nit in de Witterunge
te jagen; awwer sai dachte't Jährige un wüßte,
dät de Hasen gauer wören ase Tausäip.

Aines Dages woll't Tausäip mol ganz stramm
dreywen! „Viele Hunde sind des Hasen Tod!“
dachte hai un nahm väier Hunde op ännmol met.
Dai mochten doch ne Hasen lebändig fangen können!
Wann hai ne lebändig harre, woll hai me de
Lampe wuahl iutblösen.

Et gaffte ne flotte Jagd, un Tausäip was all
äinige mol taum Schüt kummen, awwer nau uicks
laggte imme Dampe. Op ännmol geschoh dät, bat
if Tausäip wünsket harre: De Hunde brächten ne
leysthaftigen, lebändigen Hasen! Un bat füör ne
Hasen was dät! Dai harre wahrhaftig seyne taihn
Pund un was unner Braiers twäi Dahler wert!
Bat ne Freude in Israël! Tausäip nahm seynen
Hunden diän Hasen af un saggte:

„Hiäst diu alle Stänker dif endlich mol te
baätig macht? Männeken, diu hiäst nau vieles te

verbuižen! Diu hiäst miſ mannigmol genaug
ärgert; awver nuu hört de Nohſicht endlich mol
op! Diu kannſt ment deyner ganſen Verwandtskop
„Aldjüs“ ſeggen, dann dey weerd van Dwende nau
't Fell üwer de Ohren tuagen, un mooren weerſt
diu imme Potte ſmoort!”

Dobey wiſkede iähme Jausäip en paar ächter
'n Liepels hiär, dät de Hase ſwaimelde un bediuſelte,
un Jausäip was all bange, hai hädde te viel met-
friegen. Alwuer daufſlohn woll hai jo diän Hasen
nit, dät härre jo of äiner kommt, dai fein Jäger
was! Nääi, hai woll ne weidgerecht ſchaiten! Wann
amme andern Dage de Hasenbroon oppen Disk
kam, dann mochten de Metiäters doch of af un
tau oppen Hagelkoorn benten!

Jausäip band de Hunde anne Baum un dann
worte em Hasen — et äiftemol in ſeynem Liäwen
-- en Leyneken an äinen Hinnerloiper bunnen
mit Leyneken anne Striuk fastemacht. An düm
Schaiten woll Jausäip awver mol Spaß hewwen!
Hai pužede de Brillengläifer blank aſ'n Spaigel,
laggte 't Gewiähr an de Backe, zielde lange un
genüß genau — et knallet — un Jausäip woll all
raupen: „Karbauz, do leggeſt de!“ Alwuer nääi — de
Hase harre diän Knall grade ſau gutt hort aſe
Jausäip! Hai ſatte ſeyne Loiperkes in Bewiegunge
un ſagte „Aldjüs“!

Op hundert Schriet ſatte ſik de Hase ächter ne
Buſk, ümme te ſaihn, bat Jausäip muahl füör'n
Gefichte opſätte. Hai ſtond nau op diämselven
Fleck un hellt de Nase ſtrack noh'm blooen Himmel
un dachte üwer dät Wunder noh — dann dät
komm doch blaut en Wunder ſeyn!

If gloiwe awver, dät ey Liäfers dät Rätsels

loisen konnt. Jausäip harre nämlich diän Hasen gar nit druappen, hai harre blaut de Leyne düör un düör schuatten. — Awwer dät was de slimeste Arger nau lange nit!

Sau ne naseweyzen Jungen iut 'n Duarpe, dai imme Biärge Holt sochte, harre dät Äxperimente sahn. Dai harre ne höllesken Spaß un raip: „Jausäip, hat heww' en do macht? Bai schütt dann niu de Hasen op sau ne Manier? En het jo nicks in der Büssé hat!“

Jausäip härre diäm Miulop geeren foot de feyf Finger int Gesichte smieten; awwer halt! — dät wör jo nit flauk wiäst!

Hai raip diän Jungen herben un gaffte me 'n gutt Dringeld, domet dät hai nicks van diär Geschichte vertellen soll. Awwer Miulöppé het jo't Miul ümmer oppe, un sau harre of dai Junge amme andern Dage dai Geschichte hoorklein vertalst. De Luie imme Duarpe awwer wollen iärf dautlachen, as' sai düt Jägerstückskén hörten — un Jausäip mochte nau lange dermet hiärrhallen. — Un doch was hai nit dümmer hevvan worn! Hai hiät sif faste vüörnuahmen: wann iähme de Hunde nau ännmol ne lebändigen Hasen brächten, dann woll hai ne äist daut slohn un dann daut schaiten. —

Un diän Rot konnt ment alle Sunndagesjäger van men aanniähmen: äist daut slohn un dann daut schaiten — dät is en Radikalmiddel, wann eyt Lampengeslecht bit op de leßte Blaume slabästern wellt! —

If woll't nit — awwer mehn Vaar woll't.

De Vaar saat ächter'm Uawen un lauste:

„Nun ist es Pfingstenzeit,
Herr Vater, Frau Mutter!
Amsel pfeift, Kuckuck schreit!
Nun wird gesreit!“

„Jo, Junge, sau is't!“ sagte de Vaar; et is
Pinfsten un de beste Tent taum Friggen. If wäit
gar nit, bat diu füör ne kalt aangelaggeten Jungen
bist! Diu bist all lange in diän Johren, un 't
is de höggeste Tent, dät diu dit ümmiedöft. Dät
Alle kann all lange de Pötte nit mehr hiewen, un
ik mott auf vüörnoh biättere Opwahrungs hewwen.
Wann dät nit ümme Tent biätter weerd, dann
goh vej allen Luie in de Ratten. Junge, hör, bat
deyn Vaar segget:

Loot dai schoine Pingstteyd nit nau ännmol
unnütz verflaiten! Bai wäit, of us et andere Jahr
op Pinfsten de Ohmpeype nit all iutgohn is! Goh
van Dwende naumol noh'm Allenselle noh diän
allen Franswilm seynen Däiers!

If wäit, dai Alle süt et geeren, wann diu
kümmest. Diu wiässt jo, dät dai Franswilm ne
gurren Frönd van mey is. Bey sind tehauspe in
de Schäule gohn un het in usen jungen Johren
mannige Rippräpppe tehauspe driewen; dät wäit
hai ganß gutt nau! Diu briukfest gar nit sau viel
te seggen; dann dai alle Franswilm is sau dummi
nit! Dai wäit foot, brümme dät diu kummen bift
un fall den wuahl oppet Thäima helpen. Suih,
Junge! wann diu van diän beiden Däiers äint
frenjen kannst, dann kannst diu oppen Fingern
flaiten un dreyste seggen: Bai well met? De alle

Franswilm huifet waarme! Dai schlachtet jedes Johr seynne väier Swayne un ümme Meerten rümmme nau 'n paar fette Schoope un Goise dohen; un dät wäit ik: dai Miäckens sind ehrlif un rentlif, verstatt jede Narret — un het vüör allem wuat in de Mielf te brocken. Noh diän angelt jederäine un saugar Köster un Magister; un brümmme sollt dai hernoh de Flinger donoh aflecken?

Junge, wann diu van diän beiden äint hewwen weßt, diu friest et, all ümme diär Fröndskop willen, dai van allingeshiär (altersher) tüsken us allen Luien bestäiht. Niem dün Rot van deynem Vaaren aan un mak dif op de Stöcker; et fönn sūß op äimmol te laate seyn!"

Friże fräig ne Knick oppet Hiärte! Jo, de Vaar harre jo recht! Friże was tivorens nau uit verallert, awwer hai fam doch op Bartholomäi in't vättigste Johr; un de Miäckens meint jo, wann sau ne Jungen äistmol üver vättig wör, dann wör sau recht kein Juier mehr drinne, un je muget of wuahl recht hewwen. Dät wußte Friże selwer te guitt: et was Tent füör iähne un de höggeste Tent! De Miäckens konnen sif ben iähme wuahl ümme äinige Johr verdauhn, dann hai harre nau'n seyn glaat Gesichte, awwer dät Friże weyt üver diättig was, wußte jedes Däier imme Duarpe. Na, hai woll nuu de Saake awwer of eernshhaft aanpacken! Hai was all äinigmol noh'm Allenfelle wiäst un hadde'n allen Franswilm besocht, awwer vanime Friggen harre hai nau feimmol kuiert. Van Dage sollt anders weerent! Friże genk iut der Stuame riut, un ohne 'm Vaaren wuat te seggen, slaug hai'n Wiäg noh'm Allenfelle in.

Bat was dät'n schoin Friggewiär! Bat sünden
de Bügelfes saite! Grade sau, as't op Pinksten seyn
mott!

Friże kräig ganz sällige Gedanken, un 't
worte iähme orndlich waarme ümmie't Hiärte!
Nau feinnmol was hai met sik selwer sau änig
wiäst!

„Friggen well if, un dät soll of nit mehr
lange duren!“ saggte hai sau ganz stilleken vüör
sik henn; „üwer't halwe Jahr sollt dai allen Lüie
Hülpe imme Hiuse hewwen! Bat sollt Baar un
Mömmie 'n Plaszäier hewwen, wann if van Dwende
nau't Jowoort metbrenge!“

Met düm Gedanken was Friże vüör Frans-
wilms Hiuse aankummen. Hai floppede seyn un
zierlich an un trat ganz resolväert in de Stuawe.

Kathreynken un Ziska wören amme Tiufeln-
schellen; süss was kein Menske in de Stuawe.

„Gurren Dwend, Miäckses!

„Gurren Dwend, Friże!“

„Sin ey amme Tiufelnischellen?“

„Jo, as diu süss!“

„Heww! ey dann gurre Tiufeln friegen?“

„D jo, 't gäiht! Se können wuahl nau dicker
seyn!“

Mehr säggten awwer dai beystergen (aufge-
regten) Miäckens nit; un Friże flamüserde grade
üwer ne andere Froge noh — do büsten Kathreynken
un Ziska — bat gieste, bat hiäste — ter Stuawen-
düöhr riut un laiten iähren Frigger alläine.

„Dai sind awwer nau sau Schüchtern, (scheu)
as'n Hiärwestkuiken!“ dachte Friże; „na, et is jo
grade nau kein slecht Däiken! Et is sau nau
biätter, as' wann se mik foot beym Halse friegen

härren. Bai wäit: se wellt iärf of vlichte sau n
wennig opkrassen! Bai woll diän Miäckens in sau
'ner Lage sau'n wennig Smücken verdenken! Sau
halle as' if awwer nuärke, dät mit dai Stiärken
nit wellt, dann wäit if jo't Trüggespuar nau; 'et
giet of nau andere Miäckens as' Franswilm seyne!"

Op ännmol genk die Düöhr op: De alle
Franswilm kam rin!

"Gurren Dwend. Junge!"

"Gurren Dwend!"

"Het dey dai Kuiken nau nit mol ne Stauhl
aanbuauen? Sitte dif, Friize, diu bist nau ne bravem
Burzen, dai de alle Fröndskop ümmer nau'n
wennig aanhället; diu woßt mit doch besaiken,
Friize, mit wohr?"

"Jo, dät woll if, un de Baar woll't auf!"

"Jo, Junge, deyn Baar, dät is nau ne
Mensken van allem Schrot un Kooren, grad' ase
if! Friize, dät well if dey seggen: alläine ümme
deynnen Baaren saih if dif geeren! Awwer, Junge,
bat süst diu bedruggt iut, as' wann diu wuat
oppem Härten härrest? Kümnest diu vlichte nau
iut 'ner andern Auersaake?"

"D näi — if wüßte nit — jo, wann eij't
awwer meint, dann kann't muahl seyn!"

"Dät hemw' if meij doch foot dacht! Wäijzt
diu, Friize, sau'n alt Menske lätt sik sau lichte
kein X füör ne U vüörmaaken. Diu weßt noh
usen Däiers. Junge, dät is jo recht van dey!
Diu bist jo alt genaug taum Friggen! Dann of
ment tau! Diu weßt jo doch kein Dihme bleiwen?"

"D näi, dät woll if jau nit! Üwrigens sau ne
Dihmen te weerent, dät is jo ümmer nau frauß
genaug!"

„Dät woll ik doch auch meinen! Gutt, dät di
sauviel Jnsaihn häst! Sau ne Dihmen is manniq
mol üwel genaug deraane. Dät äinzige Midd
füör dik is: diu mošt friggen un dät saufoot! U
diäshalf bist diu jo of kummen, Frize, nit wohr?

„Jo, dät sün ik!“

„Gutt, Junge, diu häst saihn, dät ik'n schar
Auge hewwe; ik kennie all op taihn Schriet meyn
Luie! Na, Frize, wann't dey recht is, dann kon
vey jo diän Handel foot aangreypen! Wielfet van
meynen Miäckens woßt diu dann hewwen? Ra
threynken oder Ziska?“

„Wann dät äine sauviel metkritt as't andere
dann is mik dät äinerlei!“

„Nu jo, Frize, dann hör tau:

„Ik segget grade sau as' ik't meine un hange fei
Mäntelken derümmme. Use Rathreynken is'n wennig
schiäl — vlichte häst diu dät auf all saihn —
awwer dosfüör kann ik garantäiern: dät Miäcken is
gutt! Biätter ase manniq Miäcken, bat nit schiäl is

Un bat Ziska aanbelanget: dät is sau gutt as
de Daut! Et könn blaut in mannigen Däilen 'i
bitken rentelker (reinlicher) seyn. Dät Kind kan
üwrigens nit dotau; dät Unaafroote häät et van diän
Allen iärwet. Wann't dik nuu äinerlei is, Frize
dann kannst diu dey jo äint wählen!“

„Wann't mey freystäiht, dann wöll ik doch
wuahl Rathreynken niähmen. Wann sau'n Miäcken
'n bitken twiäfz fucket, dät is alls nau nit sau slim,
as' wann't 'n Sweynigel is; awwer ik well'n affroot
Miäcken hewwen — un meyn Baar well dät auf!“

„Nu jo, Frize, dät stäiht hej den! Use Ra
threynken brenget den ne duuwelden Briutwagen int
Hüs, ne gurre Mieleffauh un nau ne Stiärke dober!

— ui dann of nau Geld; dät weerd dehn Baar
wuahl wieten. Un wann diu't weßt, dann kann jo
nau vüör'm Advänt te Hochtent seyn. Awwer,
Junge, däi mott if wieten: Et weerd den wuahl
met diär Friggeley Gernst seyn? Woßt diu dann
würflich Rathreynken friggen?"

„Wann if et seggen soll: if woll't grade nit,
awwer meyn Baar, dai woll't!"

Ase Wilm un Jausäip friggen gengen.

De schaiwe Wilm un Nowers Jausäip wören
in dai Johren kummen, dät sai iärf wuahl härren
ne Frugge anschaffen droft. Sai mächtent nit,
as' dai andern Snurrejungens, dai all in iähren
Kliggenjohren des Dwends op der Strooten rümmi
laipen, an de Fensters floppeden un de Miäckens
foppenden. Nää, Jausäip un Wilm harren all
lange 't noidige Aller, un of iähre Baar harre all
mangest saggt: sai dröftten dreyste all mol gohn;
an diäm noidigen Verstaune taum Friggen härre't
sent langem all nii mehr fehlt.

Aines Dwends mächtent sik dai beiden op
de Stöcker. De schaiwe Wilm harre sik äxtro ne
nigge Friggepeype kost met grainen Klüngelfes de
ranne, dai finneste, dai imme Laden te kaufen was
— un dohey appart gurren Tabak: 'n Päcksket
„Marylandblätter“ füör twintig Pännige. Nowers
Jausäip awwer harre sik vüörhiär en echt saftig
Pruimken haalt.

„Dät is ne swooren Ganf!“ saggte Wilm, as'
sai op halwem Wiäge wören, „un nii fannst diu
ment dehn ganße Kunzäpte tehaupe dauhn! Bütör

allem moſt diu niu deyn Bruimen looten! Sarab
Miäckens ſind apparte Luie; dai het ganß ander
Gesmaak aſ'n ander Menske!"

Tausäip fräig ne Knick oppet Hiärte! Triggevaſ
ohne Bruimen? Biu foll dät gohn? Niu faſuo
iähme dät Grämpel nau viel ſwödder vüör. Awwoer
hai mochte doch in diän ſuren Appel beyten.

"Jo, wann diu meinf," ſaggt Tausäip, "ſau'!
Bruimken könn't Miäcken ſchanäiern, dann well if' o
ſaulange in de Taske ſtiäcken. Awwer, diu, Wilnaif
kannſt auf wuahl ment iut deyner Gewühnde (Ge
wohnheit) riutgohn un nit ſau viel kuiern, aſ't ſü
ümmer deyne Maude iſ. Vüör allem drawweſag
diu nit foot met der Düöhr int Hius fallen!"

"Heww' keine Naut!" ſaggt Wilm, if wäi^w
wuahl, hat if te ſeggen hewwe! Bey kuiert aij^{üe}
vamme Wiär un van düsem un jinem un dan^{ich}
moſt diu awwer foot met iſtemmen!"

"If well meyn Woort wuahl maaken!" ſaggt Jausäip in vulem Ernst — un ſai gengen gurren^{oc}
Mautes noh Rathreynkens Hiuſe.

— Wilm ſuckede düör 't Fenſter un ſaggt
"Suih do, Wilm, Rathreynken ſittet vüör'm Diskfir:
un ſtricket; et is ſüß keine mauderige Säile in dei
Stuawe!"

"Dät kann jo nit günstiger feyn!" ſaggt Jau-
ſäip — un ſai büſten Kopp üwer Faut der Stuawen-
düöhr rin. In diär Raaske harren ſai 't Aanflopper^{ſt}
ganß vergiätten.

"Gurren Dwend Rathreynken!"

Rathreynken ſprang ganß angesthaft op, befräig
ſil awwer fir wier un ſaggt fröndlif:

"Gurren Dwend, Jungens!"

Dann satt't jedem ne Stauhl vüör'n Disk,
Sarahm seyn Plätzken wier in un strickede födder.
er Diän beiden awwer worte 't ganß furiaus te
Maute. Sai swedden (schwizten) ümme Tent, as'
gevann se imme Backuawen huacken härren. Dobey
anualmede Wilm, dät et Rathreynken bedumpen op
voer Buast worte un dät de Lampe oppem Diske
uit mehr briänen woll.

u' Sau harren sai all wuahl ne gurre Stunde
if' siätten un sau ganß häimlik noh Rathreynken
maisogelt, awwer taum Alanspriäcken harre feiner de
Seuraaske.

ü' Endlich awwer gräip sic Wilm 'n Härte un
esagge: "Rathreynken, is dät Wulle oder Eigett?"
Kathreynken glünskede un gießterde; Tausäip
äi awwer priustede van Lachen un bast ter Stuawen-
üöhr riut un de Wilm — bat gieste, bat hiäste —
n' ichter me hiär!

Biuten awwer saggte Wilm: "Niu soll mey
awwer nau äimmol use Baar seggen, taum Friggen
gthärr' me feinen Berstand noigid! Diu hiäst et
noch niu selwer sahn, Tausäip: Ne Kopp as'n
Dummer dicke mott me hewwen un of siustedicken
te Berstand derinne, süss kritt me seyn Liäwedage keine
skräugge met!"

ei "Bat?" saggte Tausäip, "biu hiät dann use
Baar ne Frugge friegen? Dai kann doch nit flaifer
u-eijn ase ven!"

n- "Bat seggest diu do?" saggte Wilm, "use Baar?"
enkt segge't un bleynwe derben, dät de Baar gauer
s ase de Suhn!"

Laiwesfummer

Kathreynken, hör mir!
Kathreynken, if laiwe dir!
Iſt möchte't mey schreywen vüör de Steern,
Op jeden Lüchtenpool schriew' if et geern,
Op jedes witte Blääken feyn:
Meyn Härte — vull un ganß — is deyn!

Kathreynken, hör mir!
Kathreynken, if laiwe dir!
Saulange, bit dät mey de Ohm iutgäiht,
Saulang' as' de Sunne am Hiäwen stäiht,
Saulang' as't Mönken der Eere taulach't,
Bist diu meyn änzighe Draum in der Nacht.

Kathreynken, hör mir!
Kathreynken, if laiwe dir!
Ach, wörst diu meyn laiweste Miäckſken blaut,
Meyn Alles op Eeren, sau weyt un graut!
Sau nett un sau wacker, sau schmenge un feyn,
En Waßbielken gar fann nit schoiner feyn!

Kathreynken, hör mir!
Kathreynken, if laiwe dir!
O Kathreynken, kuck mir doch änmal aan!
Iſt weere van Smachte ganß unweys un wahn!
O, loot mir doch nit saulange hen stohn!
Iſt miott jo vüör liuter Säihnsucht vergohn!

Kathreynken, hör mir!
Kathreynken, if laiwe dir!
Allowendes stoh if an ugger Poort
Un denke, diu härrest mir hausten hort —
Doch kümmest diu nümmer — bat döt dät läi',
O Miäcken, diu kennest kein Härtewäh!

Kathreynken, hör mir!
Kathreynken, ich laiwe dir!
Iß horte — bat is dätwuahl? Ernst oder Spiel? —
Diu frigg'dest met Hammersmies Fränken viel.
Wann't wohr is, dann segget mey strack vüör'n
[Kopp,
Iß hange mir diäshalf nau lange nit op!

Niu loot mir gohn!

7. 257.

Fritz, loot mir laus un loot mir gohn!
Diu bist jo all te dull!
Loot mir doch nit mehr länger stohn,
De taihnde Uhr is vull!

Diu drückest mir jo ganß an Müll'
Iß segge't niu stracktut:
Diu kümm'ft mey nit wier üwer'n Süll,
Niu blif mey van der Hiut!

Diu süsst doch selwer: et is Teht!
Et döt jo mey auf läi'!
Mey aße dey is't Hiärte weht,
Doch Kimmers, jömmmer näi! —

Söh mir hej meyne Mömme stohn,
O Fritze, sau'n Malöhr!
Dann könnst diu ment füör ümmer gohn,
Diu wörst meyn Fritz nit mehr!

Niu loot mir gohn — näi, Fritz, niu loot! —
O hör, do knarrt de Düöhr!
Süt mir de Baar hej op der Stroot,
Hai slätt mir briun un müör!

Hännes an Nettchen.

O Nettchen, meyn laiveste Nettchen, fumm hey!
Bey Dag un bey Nachte verlang' ik noh dey!
O wörst diu nit, Nettchen, meyn laiveste Leyf,
Ik wüßte wahrhaftig kein' Rot füör mein Leyf.

Biu de Bügelskes singet sau sällig iähr Läid,
As' der Imme iähr Hunig, sau smuckrig un sait,
Dau diusendmol saiter, diu laiveste Kind —
Diu mäkest milf sällig — sau fumm geswind!

Bat löchtet deyn Aug' ase Steerne sau floor,
Sau smeng' ase Seyde deyn goldene Hoor!
Deyn Muilken — wann't lachet — as' Tuir sau raut,
Dai smeydigen Bäckskes as' Mielef und Blaut!

O Nettchen, niu niem milf doch äimmol in' Alarm';
Bat wörte mey't Hiärte sau vull un sau warm'!
Bergiätten wör all meyne Suarge, meyn Läid
Un alles op Eeren, sau weyt un sau bräit!

O wör if of Künink met Zepter un Kraun,
Un seet if op prächtigem, güldenem Thraun,
Un fönn if in Palästen wühnen in Pracht:
Bat wör't ohne dif wuahl — meyn Draum in der
[Nacht!]

Un härr' if of Risten un Rasten vull Geld,
Wör feiner men gleyk op der widdesten Welt:
Wörst diu nit de meyne — bat hülpet mey dann?
Ik wör bey diäm Reykdum de äärmeste Mann!

Härr' if dif nit, Nettchen — o Kummer un Maut!
Ik eete seit langem all nit mehr meyn Braut!
O härr' if en ander slecht Riäpp anstatt dif:
Ik henge all lang' imme Höltken am Strick!

De Pantoffelheld.

O Lulink op'm Daak — ik beneide dif!
Dat bist diu sau glücklich doch gigen mik!
Jo, diu kannst wuahl piepen deyn munter Laid,
Un ik — ik vergoh vüör Verdraitelkeit!

Jo allemol, Lulink, wann ik dif saih,
Dann denk' ik: Dat bist diu en glücklich Vaih!
Diu bist imme Neste deyn äigen Heer!
Jo, Männeken — segg doch — bat weßt diu mehr?

Bat diu weßt, dät döt deyne Frugge foort;
Doch ik mott paräiern oppet Woort —
Un dauh ik iähr'n Willen nit ganz curant:
De hülerne Liepel is foort 'ter Hand!

Un deyn Weys — dät mausert sik äinnol 't Johr;
Doch meynte — bat sijn ik ne aarmen Thor!
Dät mausert gar alle Wiäcke sik;
Dann mein ik wuahl saake, ik heng' amme Strick!

Un bat doben ümmer sau grüsam is —
Meynt döt et of lange nit ümmezüß!
Dät gäiht äinem mangest wuahl gigen 't Hoor,
Doch ik mott paräieren — ik aarme Thor!

O Lulink op'm Daak — ik beneide dif!
Dat bist diu sau glücklich doch gigen mik!
O wör doch meyn Glücke dem deynen gleyk!
Diu bist gigen mik imme Himmelreyk!

Säihnsucht.

De Friże was ganz friggedull
Un swiärm'de füör de Alih';
Seyn Hiärte was van Laiwe vull —
De Miäckens säggten: „Näi!“

Dann koffste Friże sif en Strick
Un genk met boisem Kopp;
Un koffste dann en Küörw'ken sif,
Henk dät am Nagel op.

Biel Küörwe gäfften 't noh un noh,
De Steyge was all vull;
De rechte Briut was nau nit do —
De Alihe was nau null.

Un jedes Küörw'ken harr' en Schild
Un jedes seyn Facon;
Un mann'gem fliäwede 'n Bild,
Op jedem Kuarw stond: „Non!“

Äinst soh hai oppem Maskenball
De schoine Adelhaid;
Deeh op twäi Knai ne daipen Fall —
Sai was vull Sälligkeit!

Drei Jöhre sind verstrieken kium,
Dät beide kopuläiert;
Un Fritz hiät oppem Balkenrium
De Küörwe all plazäiert.

Doch nümmer well iähm' iut em Kopp
De Säihnsucht ganz vergohn;
Dann loipet Fritz der Trappen rop,
Blit vüör diän Küörwen stohn:

„O, all ey Küörw'fes, laif un wert,
Mähnt mif an fäll'ge Tent!
De Frugge is wier ganß verfehrt,
Et Hiärte weerd mey weyt!

Wör Adelheids Kuarm doch auf doben!
Bat dät en Glücke wör!
Dann wör if doch nau frank un frey,
Un härr nau'n Küörw'fen mehr!"

Siusai Slööpfen!

Niu slööpfen, meyn laiweste Hiärtenskind!
Sej artig, meyn Engelfen, sloop geswind!
Saft moren of reyen deyn Schaufelpiätt;
Niu slööpfen — if singe dey't Nachtgebiätt!
Siusai slööpfen!

Niu slööppen, meyn laiweste Hiärtenskind!
Bist biätter of, ase dai andern sind;
Diu bist jo meyn änzighe Duiv'ken blaut!
Niu slööpfen, meyn Engel, dann weerst diu graut!
Siusai slööpfen!

Niu slööpfen, meyn laiweste Hiärtenskind!
Diu bist jo sau nett ase Engelfes sind:
Deyn Digelfen, Kind, ase Steerne sau floor,
Sau smehg' ase Sende deyn golden Hoor!
Siusai slööpfen!

Niu slööpfen, meyn laiweste Hiärtenskind!
Hör: biuten — bat siuset de falle Wind!
Halt tau deyne Digelfes — feyn un nett,
Süß kümmet de Windbriut un niemet dik met!
Siusai slööpfen!

Niu slööpken, mein Iaiweste Härtenkind!
Deyn Batter is wier nau beym Siusewind!
Dai suipet sif raz nau iut Hius un Huaff,
Un is of doben nau sau fräit un gruaff!
Siusai sloop!

Niu, Blage, niu sloop! If sin't endlich läid!
Diu weerst af' deyn Alle — sau twiäz un fräit!
De Baar kuckt ganz den 'tem Auge riut —
Kein Schriggen un Toilen mehr — keinen Liut!
Siusai, siusai, siusai, sloop!

As' Thäidörken in de Schaule soll.

Et was all Austern verben, un am ne Dage
noh Witten sunndag soll Thäidörken 't äistemol in
de Schaule gohn. Hai fröggede sif op düse Ver-
änderunge nit ganz absonderlich; näi, hai fräig,
je nöger't an Witten sunndag kam, ne Knick oppet
Härte, dann Thäidörken harre ne unweisen Schreck
vüör der Schaule. In der Wiäcke tüsken Austern
un Witten sunndag gräin hai allsmol recht er-
biärmelke, un wann seyne Mutter frogede: „Kind,
brümme grynst diu?“ Dann saggte hai: „Dät if
balle in de Schaule mott!“ Thäidörken was et
braveste Jüngesken grade nit. Wam des Numme-
dages de Swäine (Schweinehirt) blais un hai de
Sweyne riutlooten soll, dann saggte hai de mäiste
Tent: „Mutter, if well äist en Ei hewwen!“ Un
soll hai seynem Batter irgend ne Gank dahuu,
dann frogede äist allemol: „Batter, bat giest diu,
wann if dät dauh?“ Hai harre't of all mehr ase
äimol probäiert, dät hai strackint sagte: „Jo,

Batter, dät kann ic wuahl, awwer ic dauh't nit!"
Un biswelen druchte hai sic nau duitsker iut.

Sau harre hai terhäime ümmer dauhn un
looten kommt, bat hai woll, un hai wußte wuahl,
dät et in der Schaule anders genk. Seyne Mutter
wüßte auf ganz gutt, dät dai kleine Stumpacks
für seyn Aller grade twiäfz genaug was; awwer
sai dachte, wann Thäidörken äistmol in de Schaule
genge, soll sic dai Unducht wuahl leggen.

Amme Dage vüör Wittensumdag harre de
Batter seyn Jüngesken metnuahmen oppet Feld;
de Batter woll sahn, bo in diäm Johr de Stiäef-
raiwen heim sollen. Oppem Häimwiäge kam iähne
de Majister in de Maite (entgegen.)

Thäidörken kräig ne unweisen Schreck un
woll twiäfz üwer't Feld roplaupen, awwer de
Batter helst iähne faste un sagte: „Niu, Thäi-
dörken, niem mol de Müske af un gief 'm Herrn
Lehrer mol netteken de Hand!"

2.50

Thäidörken awwer harre sic unner'm Batter
seynen Kierel (Kittel) hutt un woll nit taum Büör-
schehn kummen. Do peck de Batter diän Unducht
beym Arme un satte ne strack vüör'n Majister.

Thäidörken lait'n Kopf hangen un gräin seyne
bittern Thränen, un't kam of nau süss wat taum
Büörschehn, dät iähme in düm Augenblicke saugar
de äigene Mutter nit geeren 'n Muilken gafft
härre. Un dät linke Hänneken, bat Thäidörken 'm
Lehrer ganz schanäierlik hemme helst, was auf nit
vammie rennesten.

„Herr Lehrer!" sagte de Batter, „en scheynt
ugge Handwiärf gutt te verstohn, dät iärf da
Jüngelkes sau vüör ug schanäiert!"

1 „Ach nein,” saggte de Majister, „lieber wäre es mir, wenn mir das Kind mit Liebe und Vertrauen entgegen käme. So überaus blöde und dabei noch unhöfliche Kinder bleiben in der Regel verschlossen und meistens auch dumm.“ „Bat mehn en, dumm?” saggte de Batter, „dann versaih en ug awwer an Thäidörken ganz un gar! Dai Junge is 'm Duiwel nit dumm! En gloiwet gar nit, bat dai all biswenlen dankbar un erkämtlik is! Un bat is dät doch schoin! Bat giet't wuahl Biätteres, as' wann sau Kinder recht dankbar gigen iähren Lehrer sind! Wiet en, ven slachtet ümme düse Tent ümmer nau'n paar Sweenne, wiet en: sau Nohmesters; un sau'n frisk Sweenneriwweken is ümme Alstern rümmie all wier wiat Nigges; un ne friske Mettewuast smecket auf biätter, as' dai allen Wüoste, dai all'n half Jöhr an der Weyne hanget.

2 „Un sauviel wäit Thäidörken all lange! Wann en sau af un tau mol'n Auge taudrüchten un met diäm Jüngesken sau'n bitken Nohsicht härren“ . .

3 „Nun ja,” saggte de Majister, „wir wollen sehen, was sich machen lässt!“

De äifte Schaulgant.

„Diu gäihst niu in de Schaul’ — sey nette brav
Un legg’ van Vage ment de Unducht af;
Diu hiäst all mangest wuahl ne boisen Kopp!
„Dät dauh if nit!” te seggen, hört niu op!
Niem dif in acht, dät ven nicks Boises hört,
Dät fiul diu wörest oder twiäfz, verkehrt!
Sneht keine Fräzen, Kind — dät lätt nit gutt;
Bent of de Niägel met'n Tiähn’ nit futt.

Dann tiärg mey of an andern Kindern nit,
Sey artig, brav bei jedem Schritt un Tritt.
Vüör allem weer fein Luigpelz oder Daif —
Dann hiät dif jeder — of de Lehrer — laif.
Sau'n Lehrer hiät wuahl mehr as' andre lohrt,
Doch nümmer heww' if all van iähme hort:
Dät hai ne gurren, braven Jungen flätt —
Blaut ümmer diän, dai wuat packzäiert hiät.
Brümmi sößt diu dann vüör iähm' dif fröchten,
[Kind?

Dauh blaut meint seynen Willen ganz geswind!
Weys ümmer nett'ken in der Schaule op;
Un wann hai froget, gief iähm' Antwort drop!
Niu laup — 't is Teht! — Hiäst' of deyn Wissedauf?
Un Bauf un Tofel un en Griffel auf?
Gief jau dem Lehrer deyne seyne Hand!
Dann denk't hai doch: „Dät Kind hiät all Verstand!“
„Jo, Mutter, alles heww' if gutt verstohn;
Doch laiver wör't mey: diu kümst füör mis gohn!“

Sau sind de Jungen.

Biu doch dai läidigen Jungen sind!
De Kärkfen kümmt iut der Schaule geswind:
„Mis satte de Lähr' ase üweste Mam!
Do süßt diu doch, Baar, dät deyn Jungs wuat kann!“

Doch Nummedags kam hai wier häime un saggt':
„De Lähre hiät sic doch fir bedacht!
Weyl'n, dät if ne dummen Ripprapp sanf,
Sitt if van dür Stund' in der ünnesten Bank!“

Ase Thäidörken Sliäge fräig.

De Thäidörken kam iut der Schaulc un gräin:
„O Baar, wann diu wüfftet, biu wäih deeh mey't Bäin!
Sau hiät de Magister mik hiämstert van Dag',
Diän andern taum Spasse un mey tau der Smach!
Ik härre — sau saggt' hai — diän Käspferken knusst
Un härre ne of in de Hoore nau rufft.
Ik raip: O Herr Lähre, ik hewwe't nit dohn!
De fräie Magister raip: Kamitverstohn!
Achter't Leyf hiät hai hoggt mik sau weyt un sau [bräit!]

Näi, Baar, et is all; ik sin't endlich niu läid!
Niu is mey op änimol de Lust vergohn,
Diu kannst niu führ mik in de Schaulc ment gohn!
Sau ganz hiät de Lähre meyn Härte verfamnt!
Sau unschüllig, Baar, suih heyt Kruiz' in de Hand!"
Un Thäidörken joilde nau födder un gräin;
„O Baar, wann diu wüfftet, biu wäih deeh mey't [Bäin!"

— De Baar op der Bank, hai stond endlich niu op:
„Niu saike de Duiwel de Luis' oppem Kopp!
Wat seggest diu? Unschüllig? Kenne dik muahl!
Bist diu nit foot stille — bat ik dik versuahl?
Ne Nicknuz, ne Gammert, ne Läivken (Levi) bist diu!
Diu harrest se noidig — un biätt're dik niu!
Nie lehren! Des Nummedags stets op der Stroot —
De niggeste Büxe terrenten saufoot —
De Tunge mey wenzen, sau bräit ase lanf —
Wann ik mol wuat segge: foot kuiern dermanf —
Un Fräzen mey snenen — sau schaif un sau graut —
Un Nasken un Stiählen un Laigen ment blaut:
Dät is deyn Geschässt, diu verduarvene Wicht!
Der Krug geht zu Wasser, bis endlich er bricht!

Un bist diu mol unschüllig — drieg in Geduld
Dai huitigen Sliäge füör andere Schuld!"
De Thäidörken horte't — bedachte sik feyn:
"Jo, Baar, diu hiäst recht! Dann kann't doßföör jo seyn,
Dät ik in vergangener Wiæk' in der Raask' —
Nst de Lähre nit soh — seynen Ruien sau daask!"

Thäidor imme leſten Schauljohr.

Jut Thäidörken was all in seyner Schaultent
ne Thäidor worn — sau graut un stark, dät et
feiner mehr wogede, sik met iähme te frassen (zanken).
Saugar de Lehrer harre hellesken Respäkt vüör
Thäidor un fräiz et allemol met der Angest, wann
hai diäm sturen Bengel wuat dervüör giewen mochte.
Wann nau äinnol de langen Ferien kämen, dann
soll Thäidor iut der Schaul entlooten weeren, un
doop fröggede sik de Lehrer iäwensau viel, as' Thäi-
dor. Kuatt vüörhiäi draap Thäidors Baar taufällig
en Majister, un weylen dät hai auf wuat seggen
woll, frodede hai, bat Thäidor in der Schaul mächte.

"Ugge Thäidor," saggte de Majister, „is ne
ganß infamen Jungen; dai soll ug 'n Kopp nau
waarme genaug maaken! Dai Bengel hiät blaut
verwäogene Streiche imme Koppe un is dobez sau
dunim un dösig as' ugge Kalwer. If wäit nit, bat
iut diäm Burzen naumol weeren fall!"

De Baar miärkede foot, dät Thäidor in der
leſten Tent wier wuat Äigenes packräiert harre — un
de Baar harre recht! Et harre seyne qurren Gründe,
dät de Majister sau kuierde.

De Magister harre sau ne äigene Manier beym
Prügeln. Wann hai diän Burzen sau recht an't

Liäwen cummen woll, dann staak hai'n Kopp van
diän Jungens mank seynne Bäine. Of dann de
Jungens wollen oder nit — se mochten stille hallen,
un wai äistmol 'n Kopp tüsken' n Bäinen harre,
dai konnt' Plażäier opbrengen. Dann worte de
Büxe sau recht stramm un drall tuagen, un de
Magister fann dann sau recht hännige (bequem)
op dai glaaten Backen dunern. De Lehrer was diär
richtigen Meinunge, dät sau ne Prügeley füör dai
Burzen amme besten wör, un dät se dohen vüör
allem häile Knuacken behellen.

Thäidor harre auf mangest wuat iufretten;
jemehr hai taunahm an Aller un Gröttere (Größe),
diästo duller un verwägner worte dai Junge; un
wann dann 'm Magister wier sau'ne niggen Gauner=
streich te Ohren kam, dann gaffte't allemol Holt
oppet Fläisk. „Furcht muß selbst unter den Heiligen
sein; sonst soll der Daiwel Herrgott sein!“ sagte
dann de Magister un gräip noh'm Haselstocke.

Thäidor harre sau'n äigen Vergnaigen deraane,
wann hai dai Jungens, dai vüör iähme in der Bank
feeten, sau unnerhofft met 'ner Notel kieteln konn.
Hai harre sik selwes terhäime mol in ne Notel
siätten un wußte, biu gutt dät äinem döt. Besonders
mochte Hanjaistes Räasperken, dai grade vüör iähme
saat, sein Fläisk taum Stiäcken hiärgiewen.

Thäidor harre'n höllesk Plażäier un woll sik
wuahl tau Schanden lachen, wann Räasperken op
äinnmol in de Hoih sprang, as' wann de Bank
glöggenig wiäst wör. Un dät mochte dann Räas=
perken of nau ganß gedüllig leyen, dann hai woll
sik wuahl wahren, dät hai't em Magister sagte;
Thäidor härre iähne jo noh' der Schaule appelwäif
slagen.

„Nines Dages mochte Thäidor awwer doch wuahl te daip stiäcken hewwen; dann Kässperken gebahrte sif, as' wann hai wör dull woren. Hai sprang as' de Blitz in der Bank op, wiskede met äiner Hand an der Bolle hiär mi wäis met diär andern op un raip:

„Härr Lähre, Theodor Baums hat mir mit'n ganz spizzen Dinges gesteckt!“ Ich glaube, daß es ne Nadel war.“

„Junge, bat kannst diu flunkern!“ raip Thäidor dermafk. „Männeken, niem dik in achte, wann de Schaule iute is! — Härr Lähre, es ist nicht wahr, was Kasper Willerscheid sagt, ich hab's nicht gethan! Fritz Kuhlmann hatte eben eine Nadel; der soll's wohl gethan haben!“

Awwer de Magister glossste iähme nit, gräip noh'm langen Enne un saggte:

„Das hast du Schlingel schon mehr probiert! Was du nicht willst, das man dir thue, das sollst du auch feinem andern thun! Theodor Baums, komm mal raus!“

Thäidor was grade nit sau ganz eylig, awwer hai mochte doch iut der Bank riut. Niu dachte dai gaunerge Junge: If mott dauhn, ase wann't mit röggdede un saggte ganz däimaidig:

„Härr Lähre, Sie haben ja manchmal gesagt, der liebe Gott thäte keinen strafen, der wahre Reue hätte. Ich hab's ja auch gethan; aber ich will's ganz gewiß keinmal nicht wiederthun — Härr Lähre — ganz sicher nicht — 's will ich nicht!“

Awwer de Majister laik sif nit befuiern un saggte: „Du bist ein ganz durchtriebener Heuchler, du — ein Galgenstrick! Ich kenne dich durch und durch! Bück dich!“

Un sau harre of all de Lehrer noh diär allen
Manier Thäidors Kopp mank seyne Bäine stiäcken.

„Härr Lähre, Härr Lähre, aber nicht so harte,
wohl nicht? — nicht so harte!“

Awwer de Lehrer hiämsterde op de stramme
Büxe, dät et ne Fraide was! Thäidor joilde un
schriggede „Hülpemarjau“, awwer de Majister
daasf alls nau födder.

Endlich worte't Thäidor awwer doch te dull!
Hai richtede sik met äinem Mol op; awwer, Kimmers,
bat 'n Schauspiel! Do stand de graute Thäidor —
un de Majister saat uawen op seynem Macken un
stotte met em Koppe unner'n Bühn! Dai andern
Jungens wollen iärf dautlauchen; un't was of
sunrig aantesaihn, ase Thäidor do stand un sik de
Tränen afwiskede, de Majister awwer uawen unner'm
Bühne swiäwede! Thäidor harre foot de Peyne
vergiätten un senk selwes an te grinsen un te
glünsken. De Majister awwer härre diän Bengel
an Müll hoggt, wann hai blaut an der Gere
wiäst wör.

Awwer Thäidor woll iähne mit eger diäl
looten, bit dät hai iähme verspruacken harre, dät
hai mit mehr slohn woll. An't leßte gaffte de
Lehrer dät Verspriäcken, un Thäidor lait iäne ganz
sachte wier op de Gere diäl. — Hai komin tworens
wier in seyne Bank gohn, awwer de Majister hiät
iähme düün Streich lange nohdraugt. Bey der
Entlassungsprüfunge kräig hai'n appart Tuignis;
doimme stand te läsen: Theodor Baums wör de ver=
wiägenste Junge wiäst, dai jimols in der Schaul=
bank siätten härre. Hai härre blaut dumme
Streichs imme Koppe un wör fürr keine Branche
te empfiählen.

Dai andern Schauljungens awver het vertallt,
de Lehrer härre van diäm Dage aan dai grauten
Jungens feinmol mehr noh diär allen Manier
prügelt.

Stuatterantönneken.

Thäidor harre ne Schaulkumpier, dai hedde
Antönneken, un dai was metunter auf 'n rechten
Unducht. Minmol fall hai saugar seynem Lehrer
ne Ohrfeige aanbuaen hewwen. Dät kam sau:

Antönneken harre taum äigenen Unglücke ne
dummen Fehler: hai stuatterde. Dat harre iähme
all mannige Sliäge inbracht, un trozdiäm was't
nit biätter worn.

Un merkwürdig was et, dät Antönneken amme
mäisten stuatterde, wann hai de Läye nit loohrt
harre. Dann kinn hai kein Woort üwer de Tunge
brengen un machte dohen sau'n sur Gesichte, as
wann hai terhäime Wüörme harre.

„So,“ saggte äines Dages de Lehrer, „ich
hatte euch für heute die Verklärung Jesu auf dem
Berge Tabor aufgegeben; das kann uns mal der
Anton Wannebrink erzählen. Nicht wahr. Anton?
Du wirst dich heute einmal ausnahmsweise in acht
nehmen und das böse Stottern nach Möglichkeit
überwinden?“

„Sau gutt as't gäiht!“ saggte Antönneken —
awver hai härre sif in düm Augenblick laiver
wäit Guatt bohnen wünsket, blaut nit in de Schaule!
Dann hai harre 'n vüörgen Nummedag Eifurgen
schrappen mocht un taum Lehren keine Tent hat.
Trozdiäm mochte hai doch aansangen un sau gutt

vertellen, as' hai't koum. Antönneken stuatterde un
harre sik met Ach un Krach an dai Stelle aarbet
bo 't hett: Willst du, so wollen wir drei Hütt
bauen.

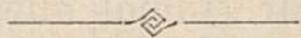
„Anton!“ raip do de Lehrer, „wenn das nich
bald besser wird, dann giebt's Ohrfeigen!“

„D — d — d — dir eine, d — d — dem
M — M — Moses eine u — u und d — d —
dem E — E — Elias eine,“ stuatterde Antönneken
födder — awwer de Majister sprang vammie Ra
täider rummer vüör Antönneken, frebsraut vüör
Wiut un raip:

„Was? Mir eine Ohrfeige? Moses und Elias
eine Ohrfeige? Un hai taug Antönneken — äinerle
of et iähme peß oder nit — üwer't Knai un taug
iähme 'n paar ächter'm Leywe hiär, dät Antönneken
Hülpe un Juier schriggede. —

„Anton“, saggte de Majister, as' sik de grüö
weste Wiut laggt harre, „du wirfst dir doch woh
von jetzt ab ein wenig Gewalt anthun und nich
fortwährend so stark stottern!“

Antönneken awwer saggte: „J — J — Ja
ſ — ſ — stottere ja auch n — n — nicht i —
i — immer, ſ — ſ — ſ — sondern b — b — b —
bloß, w — w wenn ich ſ — ſ — ſ — spreche!“



Kauert weert Saldote.

Bey welst van Stuatterantönneken assaihn ui
wier op Thäidor trüggecummen un saihn, bat da
noh seyn Schaulsteht macht hiät.

Thäidor worte 'n Julenspaigel, ase mit biätte
imme Bauke stäiht. „Dai fall ug 'n Kopp nai

hät genaug maaken!" harre de Majister tau seynem Baaren saggt — un dät draap in. De Baar harre keine Gewalt mehr üwer diän Jungen, dann hai was iähme üwer'n Kopp wassen.

Sau worte Thäidor in seynen Fligeljohren ümmer duller, un weylen dät de Baar kein ander Middel harre, kam hai op diän Insfall, seynen Jungen ümmetedoipen.

„Met em Namen mott doch of de Keerl anders weerent!" harre de Baar dacht — un hai dofste seynen Jungen op Kauert. Bey het 't alsau van niu aan met Kauert te dauhn. Kauert was ne strammen Burzen, sau graut un stark, dät hai sik met'm gröttesten Keerl imme Kiäspel miätten konn. Awwer grade diäshalf mochte hai of Saldote weerent. De Baar harre tworens reflämäiert un in diär Reklamaticaine aangafft, hai wör all alt un gebriäflif; awwer Kauert ne strammen Burzen, dai iähme all jeden Dag ne Kraundahler verdainen konn. Awwer dai Heerens op der Musterunge meinden, Kauert gäffte ne grauten, sturen Saldoten; domet können sai nau-mol Ehre inleggen. De Nase härre tworens en bitken 't Üwermoot, awwer dät mächte jo beym Exerzäieren nicks iut; imme Gigendäil: sau ne Keerl met 'ner langen Nase wör gutt ase Flügelmann te briufen. —

Kauert harre van diän Nonverjungens, dai de Kammißjohre all ächter sik harren, mangest hort, dät sau ne Saldoten 't Blaßäier wiahl op-frengen können, awwer troßdiäm fröggede hai sik; hai meinde, wann hai äistmol Saldote wiäst wör, dann wör hai doch nau ne ganz andern Keerl ase

niu. — Unne Dage noh Michäil mochte Rauert
sif stellen.

Seyne Mutter harre allt Fläisk, bat nau
annen Weymen henk, inne grauten Buil stoppet:
Wüoste, Rüggenstücke, Halweköppe un bat süss nau
do was. Sai dachte, dann briuckede Rauert doch
für 't äfste keine Naut te leyen, un für diän
gestrengten Körperol bliewe auf nau ne Wuast
üwrig.

„Rauert, niu hör awwer nette op meynen
Rot, diän ik den giewe!“ saggte de Baar; „vüör
allem kannst diu dik ment gutt Frönd hallen met
diän Unneroffiziers. Diän Keerls kannst diu ment
ümmer seys Värrel (fünf Viertel) für ne Jälle
giewen. Dät sind hauge Heerens, un wann dai't
nit gutt op dik stohn het, dann kommt se den't
Liäwen sur genaug maaken!“

„Bat?“ saggte Rauert, „vüör 'me Unneroffi-
zier soll ik bange seyn? Dai mag wuahl mehr lohrt
hewwen as' andere Lüie un mag of wuahl andere
Manieren hewwen; awwer 't is doch ümmer nau'n
Menske, dai op twäi Bollen loipet, grade sau gutt
as' ik un diu!“

„Do magest diu wuahl recht hewwen,“ saggte
de Baar, „awwer meyn fällge Dihme, dai auf
daint harre, hiät us mehr ase änimol vertasst, sau
Unneroffiziere härren ne hellesk gelohrten Kopp;
iähre Körperol härre sau scharpe Augen hat, dät
hai iähne all op ne Stunde Wiäges an seynen
frummen Bäinen kannt härre; un op daiselwe
Widde härre hai of all saihn, of de Saldoten of
iähre Knoipe pužet härren. Suih, Rauert, dät
well awwer doch wuat haiten! Wann dät sau is,
dann kannst diu diän Heerens sau lichte nicks

unner'n Diumen drücken. Diu kannst alsau ment ümmer „jo“ seggen, wann diu of geeren „näi“ saggest. Dät wäist diu doch auf wuahl, Kauert: hai sik met sau gelohrten Leuten äistmol üwerwuarpen hät, dai kann ment füör ümmer impacken. Un wiäglaupen kannst diu nit, diu moßt tipphallen — sūß friegest diu oppem Fleck de Kugel!"

Kauert verspraak alles Gurre un genk.

„Kauert, halt mol stille!“ raip de Baar, „balle härr ik dät Noidigste nau vergiäitten! Niem dif doch jau vüör diän Flinten inachte! Dät sind Duiwels Dinger! Bat iut sau'ner Büssé riutpiustet, dät is nau feinem gutt bekummen! Wann me äistmol sau ne Buister lausdrücket, dann is et met der Allmacht Guaddes verben; un wann äistmol sau ne Kugel imme Koppe fittet — imme Koppe fittet“ . . .

„Jo, Baar, dät wäit ik!“ sagte Kauert, „dann is dät Ünneste vamme Mensken nit mehr viel wert!“

Kauert in der Instruktiaunstunde.

Kauert harre sik beym Kammis̄ sau gutt insläuet, ast bei Saldoten iäwen müglif is, awver wann hai an dai drei Dienstjohre dachte, dai hai nau vüör sik harre, dann laipe't iähme doch alsmol ganz kalt un gruselig üwer'n Rügge.

Jut diän Braiven, dai Kauert häime schräif, konn seyn Baar ganz gutt lääsen, dät dai Jungen nau nit viel Gurses un Plazäierliches erliäuet harre, un dann sagte de Baar füör seyne Frugge:

„Marjämme, ik gloiwe nit, dät et diäm Jungen vamme besten gäiht! Diu kannst iähme ment moren naumol ne Packen schicken, dät hai wennigstens

wuatt in de Rinwen fritt — un of ne Dahler doben, dät hai sik in der Verdraiteleit ennen trinken kann; diu wäiszt jo, dät ik mey auf geeren ne Snaps gönne, wann't mey nit besonders gutt te Mau e is."

Marjäne schickede — un Kauert briukede wennigstens keine Naut te leyen.

Niu harre Kauert ne slime Passiaune; hai harre ümmer ne droige Kiähle. „Un op ne droigen Dacht mott Ualig!“ harre hai faake van seynem Vaaren hort, „süß gäicht hai ümme Tejt daut!“ Kauert blais, sau lange as' hai Geld in der Taske harre. Dät harre Kauert foot riut: Sau'n wennig Blosen gelt beym Kammiß füör kein Verbriäcken, wann de Saldoten blaut nit duselig un slackerbäiniq doben weerd. Un dann troistede sik Kauert of domet, dät hai't Blosen van seynem Vaaren lohrt harre. Bat harren sai beiden all mangest Kumperney bei der Snapsflaske macht! „Un bat kann ik dotau?“ saggte Kauert, „wann mey sau wuat opiärwet is? Sau'n Järwstücke fället ümmer oppen Vaaren trügge!“

De Musketier Nikkelskopp, sau ne nasewenzen Alnjöhrigen, dai auf met Kauert dainte, harre all seynen Kumeroden ärtro Namen gafft, un Kauert worte, wenlen dät hai sau geeren blais, op Blasius doft. Dai Name konn Kauert awer nit schanäiern!

„Brümmme soll ik miß diäss Namens schämien?“ saggte Kauert. „De Blasius is jo ne grauten Heiligen, dai alle Johr amme Dage noh Lechtmisse de Hälse stägnat! Wann de Hals ümmer gutt insniärd weerd, dann is't of immie Koppe richtig!“

Kauert hedde also Blasius. Sau nännten iähne ümme Tejt nit blaut seyne Kumeroden — of de

Unneroffiziere un sagar de Offiziere bit taum General Wrangel selwer.

Im Exerzäiern un Schaiten was Kauert gar nit sau dum, un de Hauptmann harre all mol beym Kumpernenschaiten saggt:

„Musketier Blasius, Sie sind ein ganz pyramidaler Schütze! Sie werden im Mobilmachungsfalle schon das Ihrige thun und die Franzosen dahin zu treffen wissen, wo sie's schlecht vertragen können, nicht wahr, Blasius?“

„Zu Befehl, Herr Hauptmann, midden innen Kopp, dät et Häiern deriut fluiget!“ saggte Kauert.

Sau härre't Kauert imme grauten Ganzen gutt gohn, wann blaut dai läidigen Instruktaunsstunden nit wiäst wören. Dai mächtten iähme 'n Kopp all te waarme, un hai harre se all diusendmol bey Blasius un allen Heiligen verwünschet un verflauket. Wann Kauert blaut van „Instrukschon“ — as' de Unneroffizier saggte — horte, dann vergenk iähme all in vüöriut de Alwetent tau der Järwtensoppe, dai 't des Middags de mäiste Ten gaffte.

Wann des Muargens van sässe bis siewene de Korperolschaft in twäi Gliedern doftand un de Unneroffizier vüör iähne un seynne gelohrten Frogeln stallte, dann dachte Kauert ümmer an seynen Baaren, dai iähme sagget harre, sau Unneroffiziere hárren ne helleßk gelohrten Kopp.

„Jo, sau is et!“ dachte hai dann stille vüör sik henn, „sau'n Korperol hiät doch mehr Kunzäpte as'n ander Menske! Biu könig hai süss dät all imme Koppe hewwen, bat vei all met enander nit wietet?“

„O, bat gäfften dät Meinungsäußerungen, dai

de Unneroffizier doben hören lait! Schafskopp — Dromedar — Rhinoceros — leibhaftiger Esel — dät wören nau lange nit de latwesten Tutzrücke! Rauert fräig auf ümmer ne graute Portiaune Glückwünske met.

Taum Unglücke was — as' veg iäwen all hort het — Rauert seyne Nase 'n wenig länger as' andern Luien iähre. Hai wußte selwer wuahl, dät ne ganzen Toll deraane üwrig was; awwer hat kinn Rauert dotau? Bat härre hai sik all mannigmol geeren diän üwrgen Toll assnien, wann hai nit an dai blaudigen Folgen dacht härre.

Rauert seyne Nase harre awwer of nau'n ander Üwel: sai lait ase van ungefähr ümmer ne Drüppel fallen, ohne dät 't Rauert woll un miärfede. Un wann dät dann de Unneroffizier soh, dann wußte hai ümmer wuat derop te seggen.

Merkwürdig was et üverhaupt, dät Rauert in der Instruktiaune ümmer't äiste froget worte! Of de Unneroffizier iähne füör'n gauesten hellt oder of hai meinde, de Musketier Blasius wör ne Twiäffbraaken: dät wußte Rauert selwer nit.

„Musketier Blasius, womit haben 's heute morgen wieder Ihre Knebbe gebuzt?“ snauzede iähne äines Muargens de Unneroffizier aan.

„Mit Bužlappen, Härr Unteroffizier!“ sagte Rauert.

„Warum duhn Sie denn Ihre Knebbe nit mit Ihre fabelhafte große Riesennase bužen; die liefert Sie doch jleech 's nödige Bužöl dazu!“ raip de Unneroffizier; „Sie werden das nächstens duhn! Haben 's verstanden, Sie altes Mirakel von Bužweib, Sie?“

„Jawohl!“ raip Rauert un slaug de Hacken

anäin, dät de Bühn biewerde. Bat woll hai of anders seggen?

Dobey awwer nahm sik Kauert vüör, dät hai amme andern Dage doch wier met Puzlappen un nit met seynen Nase puzen woll, trozdiäm 't de Umleroffizier befuhlen harre.

Dann stallte sik de Körperol met seynen ganzen Würde vüör dai verlotterte Sippschaft — as' hai de mäiste Tent saggte — un slaug sau ne feierlichen Taun aan, as't de Oberst bei der vüörjöhrigen Fahnenwigge nit biätter macht harre un saggte: „So, Reptilio ist Batter des Studio! sagt schon . . . der . . . nadiehrlich der Zweite, een ahler römischer Kaiser von dazumal“ —

De Ünjöhrige Niffelskopp, dai ächter Kauert imme twedden Gliede stond, priustede van Lachen, awwer de Umleroffizier smäit iähme sau ne üwersiegenen Blick tau, dät hai nit mehr derane zweyweln fonn, dät dai Sprük sau un nit anders hedde, un wann of Niffelskopp oppet Ünjöhrige studäirt harre. —

„Un heute will ich eennmol brieten, op dieser weiße Spruch och uff Euch verwöhnde Refrutenhammelgesellschaft zu verwerten is! Wir wollen in der heutigen Instrukschon mal so en Reptilio uffstellen, damit ich mal sehn duh, ob Eure dicke Schädel och allens uffjenommen haben, wat ich Sie mit 'n Nürnberg'r Drichter einjelossen hab! Musketier Blasius, een Infanteriegewehr ist wohl was?“ Kauert slaug de Hacken anäin un saggte:

„Ne Puister met Bleij un Pulver derinne; mehr heww' if van meynem Baaren nit lohrt!“

De Umleroffizier deeh ne halwe Wendunge noh links un lait'n Kopp innen Macken fallen!

„Aber so een vierköpfiges Rhinoceros hab ich aber doch in meine zehnjährige Dienstzeit unter die Rekrutenbande mit eegenen Dogen noch nicht jesehn! Na, Sie bildschönes Battersöhnicchen, Sie, wenn Ihr ahler Vaar och mit so'n jlänzenden Leuchtturm versehen is, dann wees ich sofort, wat ich von den zu halten hab! Gen jroßer Tefahrter von chemals hat jo gesagt: Der Apfel fällt nierschden-Deels nicht weit von 'n Stammie!“

De Aunjöhrige Niffelskopp mochte de Antwort biätter seggen — un dann kam 'n ander Thäima.

„Nu, dann will ich doch mal sehen, ob Ihr in Eure Schädel bloß Kommissbrod und Erbsensupp — und nischt von Verstand habt!

Wir wollen nun mal zu den Feldwachen über-gehen:

Anjenommen: Ihr schlappe Gesellschaft könnt am Abend nicht mehr weiter und müsst erst Eueren miserablen Leichnam ein wenig ausruhen lassen. Dürft Ihr da wohl so ohne weiteres Eure schlappen Knochen austrecken dhun, wie der Esel sich auf die Streu legt? Gott behiete! Was werden wir da vor allem dhun müssen? Na, Musketier Blasius, Sie werden uns diesmal nicht noch eenmal uff-tischen, wat Sie von Ihren ahlen Vaaren gelernt haben?“

„Bey motten äist use Järwten soppe kuacken, Herr Unneroffizier!“ sagte Rauert -- de ganze Körperolschaft woll biästen van Lachen, awer Rauert was't bitter Ernst.

„Ah ja, das ist recht! Ja, ja, die Erbsensupp! Also bei die überaus jroße Gefahr och noch 'n Gedderläben bei de Erbsensuppe führen! Un wenn Dir dann der Feind so'n Zuckerhut in Deine

Erbseñupp schmeižt, dann paž mant uſſ, dat du keenen Klecks uſſ deine Kilometernase kriegſt; der könnte lebenslänglich druff fleben bleiben und dir's Nashorn jar noch um een Kilometer verlängern, Sie verzuckerter Erbseñmann, Sie!"

Kauert bläſ nicks Anderes üwrig: hai mochte dai laipen Kumpelmaante wier instiäcken.

Dai andern awver wußten dǖtmol auf nicks Roores te seggen; un de Unneroffizier bewies diär schlappen Gesellschaft naumol lank un bräit, dät de Kumpernen in sau' me Falle Büörposten iutsetten möchte, dai ümmer neppé optepassen härren, bo de Figgend wör.

"Nu aber angenommen," saggte de Unneroffizier, "der Vorposten brächte die Meldung, der Feind käme schnurstracks uſſ unſer Lager losgerannt. Musketier Blasius, werden Sie da och noch Erbseñupp fochen und vielleicht die feindlichen Truppen mit Ihrem Geddergericht abfuttern; oder was werden Sie duhn, Sie Küchenmeisteraspirante von eben?"

"Herr Unneroffizier, wann 't mol sau druck weeren soll," saggte Kauert, "dann wör 't muahl anime besten, wann vey us behuien (verstecken) können. Dann konnt us dai Duikers doch nit foot ümme 'n Harpen blosen!"

De Unneroffizier machte Rehrt vüör Verwunderunge un sochte noh Gutdrücken. Awver sau 'ne Feigheit te Worte te brengen!

"Ja, ja, das riecht ja wieder janz jenau nach Musketier Blasius! Erſt Erbseñupp fochen; dann sich verſtecken un im jeheimen eenen ölen, dat de Jurke jlänzt wie een gebuzter Kupferkessel. Macht es dieses feige Mirafel nicht janz jenau wie seine Namen sveddern im afrikanischen Indien? So een

indisches Nashorn läuft doch gleich hundert Meilen weit in die Prärien, wenn 't man bloß een Gewehr sieht!

Ja, ja, sich verstecken! Dat wäre ja für so einen Blasius jar nicht übel; aber wo wollen Sie denn um des Himmels willen Ihren unberechenbaren Riechapparat verstecken? Der leuchtet ja aus dem Versteck hervor wie jalwano-elektrisches Licht!

Und' wenn dann mal so'n Bleiklumpen uss diesen Leuchtkörper ussbrennen dähte! Dann könnten Sie ja Ihre westindische Riesenjurke bis uss de Wurzel aus Ihrem wohlöblichen Antlitz verschwinden sehen! Un wat wäre das aber doch jammerschade, wenn der Musketier Blasius uss so 'ne ruchlose Weise das jlänzendste Erbstück von seinen ahlen Baaren verlieren dähte! —

Musketier Niffelskopp, werden Sie sich in einen solchen Fall doch verstecken wie das schlappe indische Nashorn da!" —

"Nein!" sagte Niffelskopp, "wir werden uns in Schützenlinie aufstellen und dem Feinde mutig entgegensehen!"

"Dem Feinde mutig entgegensehen! Ja, dät lässt sich schon mal eher anhören! Aber richtig is dät doch noch nicht! Nu jut: ich will't Euch noch einmal janz genau klar machen, was wir in einem solchen Fall zu dhun haben!"

Aber ussjepaht — Nas' und Mund ussjesperrt, ich werde wieder den Nürnberger Drichter gebrauchen:

Wenn wir den Feind herannahen sehen, dann is et mal die erste und wichtigste Uffgabe — dat wir uns ferrrtig machen!

"Gömmer jo!" dachte Kauert, "konn ik dät nit auf wieten? Dotau hiät emer nau nit mol Ver-

stand noidig! Gewiñ: fix und ferrig maaken, dät
is ümmer't äiste, bat enner dauhn mott, wann hai
üwerhaupt wuat dauhn well!"

Glücklicherweyse was't sieben Uhr — un de
Instruktiaunsstunde vorbey!

Bat sif Kauert fröggede, as' de Numeroffizier
dai schlappe Gesellschaft entlait!

"Näi," saggte hai füör seynen Frönd, 'n Battel-
jaunsschauster Hännes Smaltappel, „bat meinst diu,
wann ven äistmol noh der Kantine gengen un us
äinen op de Lampe schütten? Dann weerd 't us
wennigstens äist wier anders!"

If wäit gar nit, bo if dai Auersaake saiken
fall: Allemol, wann ven Instruktiaune hat het,
dann is't men sau furcaus, sau rappelig imme Koppe!
Dät kann il den awwer versieckern: Wann ven in
diän ganzen drei Jöhren Dag füör Dag Instruk-
tiaune hewen sollt, dann weer if nau unweys
vüör liuter Wehsheit — un diu briukfest dif mit
te verwünnern, wann men äines Dages de Kopf
vüör liuter Gelohrtheit buasten is!" —

Kauert in der Slacht bei Düppel.

Bat if ug niu nau van Kauert vertelle, dät
hört sif 'n bitten flunkerig un verluagen aan,
awwer't is de reine Wohrhheit; sau wohr, dät if
dai Geschichte bei Kauert selwer un of beym
äigenen Koppe bit oppet Pünksken buar'm i be-
swiären kann.

Oder wöll en misch wuahl füör 'ne Opsneyer
(Auffschneider) ansaihn? Bai dät wogede, dai sollt

of beweysen können; sū̄z wört' ic iähne op Hals
un Kopf verklagen.

Doch bat soll ic mir niet ug streyen? Ic segge
ase jine Baar, dai auf mangest nit bey der Wohr-
heit bläif: „Bai't gloiwet, fritt 'n Dahler, un bai't
nit gloiwet, dai giet taihn Grosken. Bai alsau
taihn Grosken hiät, dai gief se ment hiär! Ic sah
ug jo amme glünskerken Gesichte aan, dät en dai
Geschichte doch nit gloiwet. Of en se awwer gloiwet
oder nit; ic vertelle:

Ase Kauert int drüdde Jahr dainte, gaffte't
Kreng gigen Dänemark. Dät gaffte Liäwen in de
pruijfkese Armai! De Sewels worten op beiden
Senen scharp macht, sau scharp as'n Mätzfermeß.
De Kammerimmeroffiziere mochten all de Gewiähre
vannen Batteljaunsfamern runnen halen, dai deroppe
wören, un de besten Gewiähre worten für de
Krengers iutsocht. Of Kauert kräig sau 'ne gurre
Flinte, dät hai seynem Figgend 't Witte int em
Auge schaiten koum. Un domet op diäni weyen
Marsche noh Schleswig-Holstain de Saldoten nit
maraude weerent sollen, worten alle vannem
Refrüuten bit taum General Wrangel op duuwelde
Ratiauenen satt.

Of Kauert mochte midden immie Winter noh
Schleswig-Holstain taihn. Hai harre tworens kuatt
vüörhiär seynen ganzen Proviant an Wüosten un
Sweynesläisk seynem Bizefeldwebel Kniekebäin tau
der Verfüginge satt un iähne doben nette biddet,
hai möchte doch suargen, dät Kauert tau der
Deckunge in der Garnison trügge blieme; awwer
't halp nit! De Feldwebel meinde, wann Kauert
nit met genge, dann fehlde jo in der väierden
Körperolschäft de beste un strämmeste Keerl — un

saugar de General Wrangel was diärselwen Meininge. Kauert mochte met! Niu harre hai sik awwer füör dai graute Gefohr, dai't imme Krenge giet, ne getrüggen Frönd anschaffet. Kauert harre all in der Schaule lohrt, dät ne gurren Frönd in der Naut gar nit te betahlen wör. Sehn beste Kumpier was de Batteljaunsschauster Hännes Smaltappel iut der drüdden Korperolschast. Dai haiden harren iärf all mangest äiner dem andern iut der Naut hulpen. Bat Hännes horte, dät horte of Kauert; un bat Kauert woll, dät woll of Hännes. Sai harren äinen Kopp un äine Säile, un de Bizefeldwebel harre all mehr ase äimol saggt: „Die beiden zusammen sind een leibhaftiges Rhinoceros mit eenen Schafskopp druss!“ —

Oppem Marsche noh Schleswig-Holstääin harre't Kauert un Hännes nau gutt gohn, un of in diän äisten Gefechten wören sai met'mi Schreck dervanafsommen. Awwer't Slimste kam nau!

Sai mochten of helpen, as' de Schanzen bey Düppel erstürmet worten. Dät was en swor Stücke Arbet, un Kauert un Hännes swüren iärf füör dai verduinwelte Attacke Fröndskop op Liäwen un Daut.

„Hännes,“ saggte Kauert, „vey motten tapfer behäinhallen, dät us dai Snaifeerels iut Dänemark nit ümmen Haupen bloset. Wann äiflmal sau'n Kopp runner is, dann sin vey aarme Schelme!“

„Do hiäst diu recht!“ saggte Hännes, „awwer diu fannst dik op mis verlooten! Ik loote dik nit imme Stiefe, un wann mey saugar ne Kanüne noh'm Koppe biusen soll!“

„Un ik dik auf nit!“ saggte Kauert, „diu weerst doch deynen Kauert wuahl kennen! Dai fröchtet

sif vüör'm Duiwel in der Hölle nit un äist recht
nit vüör sau Snaikeerels! Dät kannst diu ment
gloiven, Hännes: wann dey wuat Boises passäiert,
dann driäg if dik foot annen Blätzken, bo diu gutt
verwahrt bist!" —

Et was amme achtaihnden April! — Zut
diän leßten Laupgriäwen (Laufgräben) stürmeden
säb pruiseske Sturmkolonnen op de Schanzen laus
— Hännes un Kauert auf derben! Bat gaffte dät
'n Dunern un Blikken! Biäme woll do nit bange
weeren! Kauert flapperden de Tiähne vüör Angst
un Griisen, wann hai an seynen Baaren dachte,
dai iähme saggt harre: „Bat iut sau 'me Puister
riutflüiget, dät is nau keinem gutt bekummen!"

„O Kauert, help! If hewwe ne Schüt imme
Bäine!" raip op äinnol Hännes, „help! help! süss
freng if nau ennen!" Kauert horte diän Angest-
raup un laip tau der Hülpe herben. Ohne äist
te saihn, bo de Schüt saat, slaug Kauert seynen
Kumpier oppen Nacken un woll ne no der nögesten
Verbandsstaciaune driägen. Awwer — o jömmix
un Glend! Bat passäierde? Unnerwiägens kam ne
Granatsplitter un ráit Hännes'n Kopp vanime
Rumpe. Kauert awwer harre gar nicks miärket
un draugte seyne Last met Anken im Söchten
födder. Endlich was hai op der Verbandsstaciaune
aanfummen un smäit seynen Packen af.

„O Duiwel un fein Enne!" raip Kauert,
„bat saih if do? De Hännes hiät jo feinen Kopp
mehr!"

Kauert wußte vüör Verwunderunge nit, bat
hai nau mehr seggen soll; awwer af' hai seyne
Gedanken wier beyän harre, saggte hai:

„Hämes, wäist diu, bat ik gloiwe? Diu bist deyn
Liäwen 'n verluagen Dos wiäst! Niu goh men
awwer wiäg met deyner Fröndskop! Diu seggest
jo, diu härest ne Schüt int Bäin friegen; un de
Kugel sittet jo imme Häirn!“

Kauerts Slachtgebiätt bei Wörth.

Heer un Guatt im Himmelrenfe,
Hör meyn jomervulle Fliähen!
Jo, ik hewwe't niu erfahren,
Biu de Raut lehrt jedcn biäen.

Bat dai vielen Schüte kniättert!
Heer, hai hörte dät wuahl geeren!
Bat dai scharpen Sewels bliżet!
Biäme woll nit bange weerent?

Hör doch, Heer, biu dai Kaniunen
Liuter düör de Lüste biuset!
Biu dai Duiwels Flintenfugeln
Üiver usen Köppen siuset!

Heer, wann mif ne Kugel dreepe —
Näi, dät könn ik nit verdriägen!
Loot se trügge diän Franzausen
In de fräien Köppe siägen!

Un soll gar van diän Kaniunen
Nine men noh'm Koppe biusen:
Heer, bat wör dät doch en Glend!
Näi, mif pecke Daut un Griusen!

Laiwe Heer, sau hör meyn Raupen:
Loot mif in der Slacht nit stiärwen!

Loot diän fräien Figgend laiwer
Bit taum leßten Mann verdiärwen.

Denk an meynen laiwen Baaren,
Dai terhäime is in Suargen;
Un meyn Miäckskēn, dät sif grämet
Dages, Nachtes un am Muargen.

Heer im Himmel, sey mey gnädig!
Neinte moßt diu men verhainen:
Dät ik wier noh'm Baaren fumme
Ganß gesund — met Ropp un Faiten.

Hiäst diu awwer — Heer, mif griuset! —
Mif all tau diän Dauen schriewen,
Jömmmer näi — bat kann't dann helpen?
Heer, dann mott ik mif ergiewen!

Loot mif awwer dann nit leggen
Op diäm griuß'gen Slachtenfelle;
Deyne Engel loot mif driägen
In den Himmel, floor un helle!

9.35 u.

Fränsken in der Frümde.

Fränsken — Mutters laiwe Sühnken —
Was — de Baar woll't — Sneyder woren,
Un hai harre't Handwiärf gründlich
Zohrt in väier vullen Jöhren.

Doch niu woll hai in der Frümde
Sniet un nigge Mauden lehren;
Fränsken meinde, dodüör könn hai
Aeist ne wahren Mester weer'en.

Reiselaier sauf un flotte
Fränsken Dwends un am Muargen;
Doben kümmert iähne wennig,
Dät de Mutter saat in Suargen.

„Fränsken,“ saggte sai bedraiwen,
„Kannst diu dann nit beh us bleynwen?
Dat mag wuahl dik dullen Jungen
In de wille Frümde dreywen?

Diu kannst Rock un Weste maaken
Brick un feyn noh niggem Sniee (Schnitte);
Dat van deyner Notel kümmet,
Saih ik foot beh Schriet un Triee (Tritte)!

Loot dik, Kind, doch nit bethören,
In de weye Welt te reisen!
Gloive't ment: beh frümden Luien
Moßt diu hungern nau un fraisen (frieren).

Mann'gem is in willer Frümde
Hiut un Fell all düchtig schuaren;
Un bat hiät all mann'ger Junge
Wiäg un Häimespuar verluaren!

Fränsken, diu bist use äinz'ge
Un köninst in der Welt verdiärwen;
O, deyn Baar un ik, vey möchtern
Schier vüör Gram un Kummer stiärwen!

Weßt diu't awver biätter wieten:
Kind, dann frog doch dennen Baaren!
Dat hiät keine Welt bereijset
Un is doch klauf un erfahren."

„Gräte, loot doch dät Gegarpe!“
Raip ne Stemme ächter'm Uawen;

Loot diäm Jungen seynen Willen,
Dai fall nau seyn Häime luawen!

Wann't dai naseiweis'ge Junge
Biätter wäit, dann loot ne laupen!
Ob dai Reise briuke vej doch
Kauh un Kalo nau nit verkaupen!

Wann de Kinner greynt, dann mott me
Jähne blaut en Willen looten;
Biätt'res kann me niemols maaken,
Stille sind se dann saufooten."

Graite drop: „Jo, wann diu't seggest,
Well ic nit mehr widerspriäken —
Aliwer, Kasper, düse Jomer!
Näi, et Hiärte mott mey briäcken!"

Fränsken sprank un sank un flotte!
Foot peck hai de Siewensaaken!
Nit mehr suimen — nau van Dage
Woll hai sik op Reise maaken.

„Frans, niu moët diu Frönd un Nower
Aeist de Hand taum Alsfchäid räiken;
Ob diäm allen Meester Hiärmien,
Dät gelt ümmer füör'n gutt Täiken!"

Sagg't de Baar — „un in düm Buile
Sind tain Dahler, sätztaihn Grosken;
Domet moët diu rüümme kummen,
Gief se nit iut füör dumme Flosken!"

Mutter Graite gräin un sagte:
„Näi, hai kann diän Jomer driägen!"
Konnt diu nit terhäime bleiwen?
Kind, vej konnen't sau gutt pliägen!"

Doch diu woßt et jo nit anders,
Hörst nuu äinnol tau diän Dummen!
Jo, et soll nit anders seyen,
Kind, op glücklich Wiederkummen!

If mott mif derinne giewen —
Hiäst jo junge, fire Faite;
Halt dif nette op der Stroote —
Guatt giew' den en gutt Gelaite!

Laup dif nit maraude, Fränsken!
Goh doch faut vüör faut un sachte!
Niem dif awwer of — if bidde —
Vüör diäm läid'gen Drunk in achte!

Un vergiet of nit deyn Biäen
Ümme Guaddes laiven Siägen;
Dann gäiht of de Engel met den
Dag un Nacht op allen Wiägen. —

Äinen Augenblick nau, Fränsken!
Balle härr' if äint vergiätten;
Hör doch tau, meyn laive Sühn'ken,
O, if bidde dif van Hiärten:

Kind, diu denkest nau nit widder --
Suih, diu kümmest in dai Zohren! 2
Fränsken, loot dif nit betören,
Hör noh meynen gurren Wooren!

Brenk us doch fein frümed Fraumensk
Met iut weyer, willer Gigend!
Dai verstatt nit use Sprooke 3
Un sind of füör us nit dügend.

Fränsken, loot dif nit befuiern!
Reinem frümed Fraumensk trugge!

4. *Jut em Drecke, van der Stroote —
Kind, van hen niem den ne Frugge.* —

*Jo, dät woll ik den nau seggen —
Kind, niu goh in Guaddes Namen!
Heer un Guatt, op allen Biägen
Sen diäm Kinne gnädig! Almen!"*

*Fränsken genf. — De Batter saggte:
„Graite, sey doch endlich stille!
Keiner hiät diän Jungen twungen;
't was seyn äigner sture (fester) Wille!"*

*Graite socht' in iährem Kummer
Fiär un Inket (Tinte) un de Brille;
Blaud'gen Hiärtens schräif sai alsau
In de graute Handpostille:*

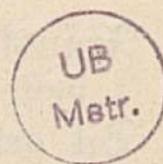
5 *„Huit'gen Dags op Sänte Meerten
Hiät us use Suhn verlooten —
Laiwe Guatt im Himel, foi're
Fränsken doch op gurre Strooten!"*

*Laiwe Heer met deynnen Engeln,
Seyd diäm gurren Kinne Linde!
Sunne auf un Mond un Sterne,
Wiär un Wolken un ey Winde!*

*Latt diän Jungen, — o ik bidde —
Doch et Trüggespuar wier singen! 5
Wann dät Kind wier häime fümmet:
Alleluja well ik singen!" —*

*Unnerdiäßen laip iähr' Sühnken
Jut em Duarpe flinken Fautes.
„O, biu schoin is doch de Frümde!"
Sagchte Fränsken gurren Mautes.*

„Un dann woll mein' Mutter seggen,
Fränsken hörte tau diän Dummen —
Uewer't Johr kann ic' af' Meester
Tutgelohrt wier häime kummen.



Bat kommt wuahl dai andern Sneyders?
Dürftig flicken alle Saaken —
Als went gereister Meester
Kann ic' nigge Mauden maaken."

Fränsken was met dün Gedanken
All drai — väier Stunden wandert. —
Awver hör! — Sanf nit dai Bugel:
Bürzken, 't gäiht niu ümme'n andert? |

Spraaf ne Wandrer unnerwiägens:
„Diu wezt in die Fründe reisen?
Dumme Junge — jederäine
Söll seyn laiwe Häime preisen!“ —

Fränsken worte andern Sinnes:
„Is dät sau wuahl, ic' dai segget?
Jo, ic' gloiwe't balle selwer,
Dät mik düse Reise rögget (reuet)! |

Näi, bat sind dai Huiser frümed!
Un de Luie kuiert anders!
Frümed is de hauge Himel!
Oft de Bügel singet anders!

Biätter is et, dät ic' imme
Duarpe äistmol üvernachte;
'f mott em Hiärte Rugge gönnen,
Andern Dages ist wier sachze.“

Foot beym äisten besten Wäiert
Woll hai im Quartäier blehwen;

Teyt in Fülle harre Fränsken —
Brümmme soll hai sif sau dreywen? —

Fränsken kräig beh seynem Wäiert
't beste Bedde imme Hiuse:
Dif gefullt met Fiär un Diunen,
Küssens witt met Spitz' un Kriuse.

Awver Fränsken mochte Nachtes
Faake seyne Augen reywen:
„Vatter, Mutter! — o if jom're!
Konn if nit terhäime bleywen?“

Andern Muargens saggt' de Wäiert:
„Kind, diu moht deyn Greynen (Weinen) looten!
Loot dif mol van men beschäien:
Diu hörst blaut op häim'ske Strooten!“

In de weye Welt te reisen,
Dotau bist diu nau nit flügge;
Loot den gurre Lehre giewen
Un goh wier op Häime trügge!“

„Jo, me is of dummi,“ saggt' Fränsken,
„Dät me an de Frümde denket;
Bat is äiner wuahl deraane,
Wann iähm' häim'ske Luiie wenket!“

Sagget' — un smäit seyne Faite
Op dai Stroote, dai hai funimen;
Brümmme soll hai födder laupen
Af' dai vielen andern Dummen? —

Middag was et, ase Fränsken
Taug an Mutter's Hiussdööhrschele —
O, bat machte Graite Augen!
„Näi, hai stäiht do op der Swelle?“

Kann ic meynem Aug' nit truggen
In der hellen Middagsstunde?
Fränsken — näi — ic dachte, diu wörst
Imme weyen Weltenrunde!"

Sau de Mutter. — Drop de Batter:
„Hiäst diu sahn, biu Fränsken reiset?
Dai hiät all de Welt bekucket,
Wann de Sunne ännmol kreiset!"

Fränsken sagte ganz beschiämert:
„O, et hiätt sif nau nit druappen!"
Doch biu geeren wör dai Reis'held
! Op de duistre Asse fruappen!"

„Guatt sey Dank! Niu well ic streiken,
Bat ic in de Bibel schriewen!"
Saggt' de Mutter — „gurre Gäister
Het meyn Fränsken häime driewen!"



Kauwes (Jakobus) un de Aßfekote.

De Kauwes galt füör'n flaufen Keerl,
Un hai was würflich gau; *Rente*
Et was de hellste Pünkestfoß
Sau piffig nit un slau.

in Reckning alm

Hirsch.

Bai met em Kauwes harr'te dauhn,
Dai harr' sif nit te bräit;
Oft andern annen Geldbuil genf
Dät deeh iähm 'nümmer läid.

Un doch was hai bey aller List
De Klaifste doch nau nit,

J. 278

Am gau'sten is de Affekot
Van allershiär — dät blit.

Dät soll en hören — jo dät Stück
Is nette iutgedacht —
Biu't Kauwes mol em Affekot
Un dai em Kauwes macht.

As' Kauwes op der Strooten genf
Met firem Triet un Schriet,
Bäit iähm' de Ruiie in de Bür'
Ne grauten Winkelriet.

Un as' hai slifferde met em Faut
Un doben „Kusch dif“ raip
Bäit iähne of de fräie Hund
Nau in de Bolle daip.

Et hiät em Ruien gudde smacht (geschmeckt),
Hai lecket ümmie de Sniut (Schnauze)!
As' Kauwes met em Stocke drögg't,
Kuck — haidi — ritt hai iut!

„Sau siefer as' is Kauwes hait',
— Do föll doch Guatt füör seyn —
Dai Hundegeck fall mey betahl'n
De Bürxe un de Peijn!

Bai woll dann sau ne Guttssutt seyn?
If sin nit dovan hiär!
Dät giet diäm Duikers Ruienheern
Ne gurren, dutern Smiär!

Sau schennet (schimpft) Kauwes — määket Rehrt
Nau op diärselwen Stroot,
Un loipet reselväiert dann
Saufoot nohm Affekot.

„Bat men sau grad' passäiert is,
Dät hört, Härr Aßfekot!
En kennt jo jeden Paragraph —
Drümm' frog if ümme Rot:

Aß' if op freyer Strooten genk
Un dachte schier an nicks,
Terräit (zerriz) ne fräien Duikers Hund
Meh unverhofft de Büx'.

Un as' if in diäm Augenblick
Bull Angest „Kusch dif“ raip,
Bäit mit de Ruiie uawendrin
Nau in de Bolle daip.

Wöll en dät auf wuahl haiten gutt,
Wann ug ne Ruien bitt?
Drümm' frog if, of if kann diän Heern
Nüt freygen beym Slafitt.

Bai sau ne aïskn (abscheulichen) Ruien lätt
Op frene Stroote gohn,
Dai mott doch — is nit sau't Gesez? —
Of füör diän Schaden stohn!"

„Jo, Kauwes, freylif heww' en recht!
Ganß äinsach is meyn Rot:
Dai Keerel mott beschollmen (bezahlen) ug
De Büxe — un saufoot!"

„Jo, saikt, de Büxe was nau gutt! 2
Se is drei Dahler werti! 3
De Sneyder Pöttken hiät se men
Weist macht op Sänte Meert'."

Nu jo, dann lat beschollmen ug
Drei Dahler oppet Hoor!

Faihlt (fühlt) doch diäm Keerel oppen Tahn —
Ment tau — un seyd kein Tor!"

"Na, Heer, dann giät drei Dahler hiär!
Et döt mey tworens (zwar) läid — 3
Doch ugge Ruiie was et jo,
Dai mis sau aiske bält."

De Affekote worte stuff:
"Dai Plan was gar nit slecht!
Doch giew' if ug dai Dahlers foot —
Et Recht mott bleynwen Recht; 4

If well doch ase Affekot
Et Recht verdräggen nit;
Un mann vam Augenblick kein Hoor
Op user Hitte blit!"

Bat lach'de Kauwes, as' de Heer
In seyne Trecke peck!
Hai dachte: "Bat bist diu doch dummi,
Diu alle Hundegedek!"

Meyn Bollen häilt — diän Bügenriet
Tütt mey de Frugg' wier tau;
Dann heww' if doch dai alle Bür'
Un nau ne nigge dotau!"

Un fix striep't hai de Dahlers in: 5
"Dai Saake hiät sif macht!
Heer, nicks füör ungutt op dün Fall!
If wünske gurre Nacht!"

"Bat sin ey enlig, Kauwes! Nái --
Sau fixe gäiht dät nit!
Bai wöll dann footens all wier gohn!
Bey sind jo nau nit quitt!"

Niu giätt mey äist, bat mey gebührt!
Für Mögg' un gurren Rot
Mott en mey giemen Dahler drei
Un Grossken tain' saufoot!

6

Wiet en nau, bat if äisten saggt?
Gesetz un Recht — dät blit!
Un wann of ugger Fruggen Rock
In diusend Fezen ritt!

Niu frammielt wier dai Dahlers riut,
Dohen nau Grossken tain'!
Dann sin ven änig, Kauwes, jo
Dann is de Saake rein!"

De Schelm räit Mül un Nase op:
„Heww' if ug recht verstohn?
En het doch sauviel nit verdaint,
En het ug wuahl verdohn!"

Dann möcht' if doch ne Isel seyn —
Bey dai terriet' ne Bür'
Nau Grossken tainhe bengelaggt
Für nicks un wieder nicks!"

„Ment fort dai Grosskens bengelaggt!
Meijn Wort, dät blit bestohn! —
Sau — niu is use Riäcknung' strack!
Niu, Kauwes, konn en gohn!" —

De Kauwes flauf'de unnerwiägs
Bey jedem Schriet un Triet!
„Bat heww' if niu für meyne Peijn
Un für diän Büxenriet?"

O härr' if doch dai Grosskens nau!
Näi, Kimmers, sau'n Verdrail;

Na, Keerel, friet se! (friß sie) Raumes wäit,
Bat hai niu künftig daiht (tut)!

Wann mik naumol ne Ruien bitt —
Nie wier noh'm Alffekot! —
Näi, dann verflag' ik Hund un Heer
Beym Burgemeester foot!

Nie frog' ik sau ne Keerel wier!
Dät is niu sau gewiß,
Alß mann' ger Duifers Alffekot
In häiter Hölle is!"

J. 721.

De Säilenwanderunge.

De Kasper sittet innen Wolken,
Diu hai de Penpendämpe smitt!
„Hör, Transwilm, bat ik dey vertelle —
Diu bist jo grad' kein Dummkopp nit!

Suih, huit'gen Dages kam mehn Junge
Van hauger Universität!
Jo, ik will diusend Alie (Eide) swiären —
Dai Heern Profässers sind geschäid!

Bat men dai Junge all vertallte!
— Niu hört de Dummheit endlich op! —
Doch niäwenbej gesaggt: dai Junge
Hiät doch ne hellest flauken Kopp!

Hoorklein kann hai nau all vertellen,
Bat de Profässers iähne lohrt;
Hör nenpe (genau) tau — diu jaßt dik würdern —
Aint fast diu hören doch sausfoot:

Bo use Säilen noh dem Daue
— De meyne un de deyne — blit,
Hör, Transwilm, loot dif mol belehren;
Dät wußtest diu bit niu nou nit!

De Heer Pastauer priäcket mangest,
Dät use Säile noh dem Daut
Smurstracks noh'm haugen Himmel flüge;
Wann nit — dann in de Höllenglaut.

Doch dät is alles dummi Gefohle!
Ganß anders de Profässers lehrt.
Bat use Heer Pastauer priäcket,
Is nit blaut dummi — dät is verfehrt! 1a

De Säile gäiht op Wanderinge,
Wann us de laiwe Ohm uitgäiht;
Bohenne — dät is ganß verschieden,
Biulange — Transwilm, jo bai wäit!

Dai äine fruipet in de Ziege —
Dai andre in den ISEL siul —
Dai äine in de fräie Katte —
Dai andere in den Kutschengiul. 4

Un düse fruipet in den Ruien —
Un jine in de Antilop —
Un düse in den klauken Apen (Affen) — 3
Un jine in dät fruame (fromme) Schoop." 2

Transwilm:

„Bat, Kasper? Dät soll ik dey gloiwen?
Näi, Kasper, nümmer is dät wohr!
Diu flunkerst oder Friize luiget,
Dät gäiht jo gigen Strief un Hoor!

Wößt diu muahl in ne Rätte friupen?
Wößt diu muahl'n Illebuttel (Iltis) seyn?
Wößt diu muahl in ne Igel wandern?
Wößt diu muahl in ne Aapen rey'n (reiten)?

Sall ik in sau ne Sneede friupen?
Näi, Kasper, ik bedanke mi!
Sall ik gar met 'ner Rätte wandern?
Mey weerd jo aisk un gruselik!

Meynthalwen friup noh deynem Daue
Tau gleyker Teyt in Kalv und Kind!
Ik goh, wann't mol sau weyt föll cummen,
Dohenne, bo dai andern sind!"

Kaspar:

Suih, Franswilm, deyne ganße Säile
Is stets verdrägget (verdreht) un verfehrt!
Weßt diu dann nau in Froge setten,
Bat Doktors un Profässers lehrt?

Dai het im Koppe mehr Kurinten
As' useräins muahl diusend Mann;
Drümm' is mey dät et grött'ste Wunder,
Biu äiner dät betweijweln (bezweifeln) kann!

Gloiw', Franswilm, 't giet gelohrite Quie,
— Dogigen wiete ven nau nicks —
Dai latt sau fix iährlit mit beduppen,
Dai saigt et u nit aan füörn x.

Dai kückt midden in de Sunne,
Dai konnt verdreywen jedes Spauf;
Suih, Franswilm, wann nit alles druiget (trügt),
Dann lehrt dät use Fritze auf. —

Op Wandereunge gäiht de Säile
Noh'm Daue --- dät is ganz gewiß!
Of dät vertallte use Junge:
Dät dann de Säil' allmächtig is. X

Suih, Transwilm, dät is äist dät Schoinste,
Wann jeder kann, bat jeder well!
Dann loipet alles us noh'm Wunske
Bat ven us wünsket — is ter Stell'!

Wann sau tem Beispiel meyne Säile
In use Kögge (Kühe) wandert wör,
Könn ik de Mielef strullen looten;
Ne ganzen Ohm — un of nau mehr!

Jo, Transwilm, wann ik äist mol wandre
Un wann ik dann allmächtig sey:
Dann fallt op Geren anders weerent — 6
Un dät appart beh dey un men!

Dann fall de Bur im Fette swemmen — 7
De Alffekot am Plaugsteert stohn —
De Welt no user Flaite danzen —
Die Bur in Brill un Spitzbort gohn!

Dann sollt de Tiufeln (Kartoffeln) ömmerdicke,
De Hawer soll mannshauge stohn;
Dann fall de ganze Welt bekennen: — 8
Däl hiät de fäll'ge Kasper dohn!

Erfänntlichkeit.

Sau'n Liupert vamme Schäusterjungen,
Dai iäwen in de Lehre trat
- Un kium drei Kese hauge maat,

Wäis äinst — dät diu de Motten frist —
Bull Bausheit un vull arger List
Em Burgemester lant de Tungen.

„Dik soll dann doch sau'n Duivel halen!
Näi, do hört alle Gränze op!
Diu Ruienbalg un Liusefopp —
Diu miserable Suahlenflicker —
Diu ekelhafte Liusefnicker —
Dät saßt diu Slüngel swor betahlen!

If fin doch nit op Heeresstrooten
Wuahl sau'n terriet'ner Handwiärksburß?
Sau'n Bummelfeerel außer Kurs?
If fin doch wuahl kein Scherensleypere?
Kein Rattenfänger, Heckenkneypere,
Dai sik dät möcht' gefallen looten?

If well dey Mülop Alanstand weyzen!
Van Dwende nau weerst diu bunnen
Un tau der Strofe innespinnen!
Drei Dage saßt diu Slüngel hungern
Dät dey vergäiht dät Rümmelungern
Un dann dät aiske Tungeweysen!"

Sau hör veyn'n Burgemester schennen. --
Dann loipet hai noh'm Rothiussaal,
Bo sik de Heerens versammelt all,
Uw'r düt un jines Rot te hallen:
Dät Nigge soll metsamt diäm Allen
Taum allgemeinen Wuahl sik wennen.

Dobey wor mannig Gliässken drunken,
Un jeder harr' sik ennen kümelt.
De Burgemester swaunkt un swiemelt;
Et was nit went dovan, dann wören

— O Duifer! — de Gemeindeheeren
De haupe unner'n Disk gesunken.

Un as' noh'm leßten laiven Druappen
De Burgemester häime peelt (pedalt)
Hiät hai diän rechten Wiäg verfehlt;
Hai loipet — bat diu giest un hiäst —
Em Fisckdeyk tau — ball' wör hai wiäst!
Strackiut gesaggt: hai wör versuappen!

„Heer Burgemester, latt ug haiten!
Bo well en henn? O jößmarjau!
En laup't jo oppen Fisckdeyk tau!
En seyd nit hell mehr in der Kraun!
O Heer, en welst ug wuat andauhn!
Heer Burgemester, latt ug haiten!“

De Heer, dai wußt' nit, bat hai hort' —
Hai räit de maien Augen uappen —
Wahrhaftig 'n Guatt! hai wör versuappen,
Wann nit dai knirpsge Schausterjunge,
Dai iähm 'van Muargen wäis de Tunge,
Nit fix'n Heeren härr' befohrt.

Doch dai segg't: „Weys naumol de Tunge
Un rent deyn Müul nau äimmol op,
Ik legg' den liuter Dahlers drop!
Jung', alls nau widder riutgestreckt!
Ik heewe füör den Knirps Respekt —
Dät andre is vergiätten, Junge!“

Kasper un Graite — domols un niu.

Graite, jo vüör fiftig Jöhren,
Dät was nau ne laiwe Tent,
As' ik dik op Kösters Gooren

Rennen lohrte op Sankt Bent!

Jo, Graite, bat wör ven do prick nau un fix!
Näi, Graite, de huitige Teyt is doch nicks!

Wann ven do tehaupe gengen,
D, bat was et Hiärte vull!

Konn den Hänn'kes, Muil'kes brengen —
Nicks was Graitken do te dull!

Jo, Graite, bat wör ven do prick nau un fix!
Näi, Graite, de huitige Teyt is doch nicks!

Biu ven do noh'm Balle laipen,
If un diu an meynner Seyt!

Nicks konn domols us verdraiten
In diär saiten, holden Teyt!

Jo, Graite, bat wör ven do prick nau un fix!
Näi, Graite, de huitige Teyt is doch nicks!

Jömmer näi — un Kaspereynne!

Was us beiden äiner gleyk?

Diu in deynner Krinoleyne (Krinoline-Reifrock),
If, deyn Junge, strack un leyk (grade)?

Jo, Graite, bat wör ven do prick nau un fix!
Näi, Graite, de huitige Welt is doch nicks!

Bat heww' if dif do wuahl swenkst
Imme Kreise — stets vüörop!

Keinen Danz heww' ven verschenkst,
Veder Walzer nau Galopp!

Jo, Graite, bat wör ven do prick nau un fix!
Näi, Graite, de huitige Welt is doch nicks!

Bat is dät niu anders moren —

D, et Hiärte döt mey wäih —

Wann if user jungen Jöhren

Denke! Kimmers — jömmer näi!

Näi, Graite, vey sind nit mehr pric — of nit fix!
Met Kasper un Grait' ift seit langem all nicks!

Miu loot ik mik Grautvaar haiten,
Un diu bist en runz'lig Weys;
Kommt us beid' nicks mehr verhainen —
Alles is äitel un dumme Bedrenf (Betrieb)!
Jaä, wör vey af' domols sau pric nau un fix!
Näi, Graite, de Welt un et Liäwen is nicks!

Christion beym Tahntreder.

Bai allmol Tiähnewäih hat hiät, dai weerd
mey wuahl Recht giewen, wann ik behaupte: Tahnt-
peyne is 'n graut Mallöhr, un hai dervan be-
druappen weerd, kann't Bergnaigen opbrengen.
Tiähnewäih is selwes füör'n Duiwel ne Höllen-
ploge. —

Dät wußte Christion Riuhkopp anime besten,
un wann hai van Tahntlüten besallen worte, dann
wüßte seynne Frugge wuahl, bat te dauhn was.
Sai lait dann iähren Christion op änige Teyt
alläine un genk saulange noh Nowers Marjänne.
„Kannst van Nummedage ne Schole Raffee mehr
opschüdden!“ raip sai dann all oppem Hiussülle,
„ik hewwe Teyt! Use Christion hiät wier Tahnt-
peyne, un dann ärgert iähne de Flage an der
Wand. Drümme ift biätter: ik drinke van Dage
'n Raffe bey ug!“

Füör Christion awwer was dät grade Waater
op de Mühle! Dann harre hai freyen Lauppach
un suimedé feinen Augenblick, diän iuttemuzen.

„Wann dät Alle gäiht, dann goh ik auf!“
sagte Christion — un seynne Frugge saat nau nit

bey der Kaffeschole, dann was̄ hai all imme Wäiertshuise un schutte sik ne echten Guizelsken (Gütersloher Alten) bey de Tahnwuartel. Sau'n paar graute Alle harren seyne Tiähne bit an dün Dag nau allemol kuräiert.

„Dai sind biätter,” plägede (pflegte) Christion te seggen, „ase all de Tiähnerezäpte — un of nau billiger! Sau ne Tahn te trecken kostet feyf Silvergrosken, un dofür freng if siewen Guizelske. Ergo: ne Snaps bey de Wuartel! Dai demmet de Peyne un giet of Kuraske!”

Nines Dages awwer harre dät Middel versaggt; in der Nacht schriggede Christion vüör Peyne, un andern Dages was de rechte Rienebacke dicke answullen. Des Middags lait hai sau gar 't Striepmäus stohn — un dät woll doch wuat haiten! Sau'n Pöttken voll Striepmäus was für Christion doch süss sau'n lecker Jätten!

„Frugge, dai Guizelsken Snäpse het düt mol nit hulpen! If goh noh Meskede un loote mey diän huahlen Knuacken iutrenten!”

Gesaggt — gedohn! Christion machte sik oppen Wiäg noh Meskede. Unnerwiägens verflaukede hai all de Tiähne bit taum twäundiättigsten un helt all daijinigen für glücklich, dai keine Tiähne mehr het.

In Riemlinksen (Remblinghausen) bey Scheepers Föß machte Christion Halt. Hey woll hai dät alle Middel naumol versaiken. „Wann't hey ne gurren Allen giet,” dachte Christion, „dann briuk' if vlichte gar nit noh Meskede.”

„Gurren Dag, Wäiert!” saggte Christion.

„Gurren Dag!” raip de dicke Wäiert. „Bat is ug dann passäiert! En het ug jo verbunnen, as

wann ug äiner en Kopp kuattslagen härre! Vo
kumm ey här, un bo well en henne?"

"Iff hewwe Tiähnewäih un well noh Mesfede!"
saggete Christion. "Do soll sau ne Mensken seyn,
dai sik met Tiähneiuttrecken afgiet. Kenn en diän
Tahndokter?"

"Dät ik diän kenne! Ik sin en Duzfrönd van
iähme. Schaltenbiärgs Frans — sau hett hai —
is en baars Keerel! Dai ritt de allen Tiähne riut
un giet nigge füör dai allen — ganß noh Wunske!
Dai is in der Tahnwissenschaft uawenoppe! Büör
diäm mott jeder aanständige Menske Respäkt
hewwen. Dai kritt 'n Tahn iut 'm Beck — un
wann hai of ne Faut daip wuartelt härre! Un
hat dät Schoinste bei seynen Treckmethode is: De
Schaltenbiärg kann dofüör garantäiern: wann hai
'n Tahn äistmol iut der Backe hiät, dann dötte nit
mehr wäih! Dotau is Geschick noidig, bat nau
lange nit jeder Tahndokter hiät — un gurre Tangen,
un dai hiät Schaltenbiärgs Frans auf: kleine un
graute. Drümme laupet ment foot födder, dät ey
noh Mesfede kummet! Noh 'ner Stunde is ugge
Tiähnewäih oppem Blocksbäärge. Ugge Snäpse
konn ey ug jo oppem Trüggewiäge drinken, dann
heww' ey eger Genüt (Genuß) dervan."

"Do heww' ey recht," saggete Christion, "un
wann alles gutt afgäiht, drink' ik nohhiär of ne
Snaps mehr!"

Dann awwer laip Christion op Mesfede tau,
sau fix, as' wann hai sik de Kläggen verbrannt
härre. Dobey awwer stond iähme 't Häerte uawen
imme Halse, wann hai an dai kleinen un grauten
Tangen dachte un an dai fautdaipen Tahn=
wuarteln.

„Hilliger Christion!“ söchtede hai än üwer’t anderemol, „du bist meyn laime Namenspatraun! Du wäist: ik sijn ümmer ne getrüggen un kruizbraven Keerel wiäst un hewwe usem Namen nau keine Schande macht; un diäshalf weerst du doch auf wuahl mol erkäntlich seyn un helpen, dät dai Tahnrecker nit sau unweys met men ümmegäist. Un dät verspriäck’ ik den in dür Stunde heilig un sieker: wann ik diän Tahn ohne graut Mässöhr iut der Backe frenge, dann soll de äüste Junge, diän ik op der Daupe halle, auf Christion haiten!“

Scheepers Voß awwer harre unnerdiäßen ne Schalftreiche iuthecket.

„Dät was nau ne Mensken van diär allen Welt,“ dachte hai, „dai lätt sik nau wuat gewahr maaken; un dät mott ik doch Schaltenbiärgs Frans iäwen te wieten dauhn!“

Un foot loipet hai an’t nigge Telephon un raipet iähne aan.

„Gurren Dag, Frans! Bist du do?“

„Hey! Schaltenbiärg! Bist du Scheepers Voß?“

„Jo, du hiäst ’t druappen!“

„Bat woßt du dann van mey?“

„Ik woll den iäwen seggen, dät du gleyk wuat te verdainen krißt! Hen was sau iäwen ne Mensken uawen iut ’m Surlande, dai well-sik hen den ne Tahn trecken looten. Met diäm kannst du nau wuat opstellen! Dai niemt ne düchtigen Dracht Mesfeder Wind met! Diän kannst du gewahr maaken, de Tiähne muartelden bit in de Kläggen (Zehn); dät gloiwet dai all! Mehr brükk ik den jo nit te seggen; füör’t Opsneyen (Ausschneiden=

Lügen) weerst diu niu wahl suargen! Aldjüs,
Frans! Bit oppen andermol!"

"Danke füör de Nohricht! If well sahn, bat
sik maaken lätt! Aldjüs!" Et durte nit lange, do
floppedet all an Schaltenbiärgs Düöhr.

"Herein!"

"Gurren Dag, Härr Doktor!"

"Gurren Dag, Mann! Bat breng' en Gurren?"

"Nit viel Gurren! Dät Gurre behall' if anime
laiwesten selwer! If woll men blaut mol noh
meynen Tähnen sahn looten; if hewwe do sau
ne Duifers Knacken, dai mey all seyt Johr un
Dag keine Rugge lätt. If hewwe hort: en können
Tähne iuttrecken; is dät wohr?"

"Dät kann if — met un ohne Beyne!"

"Ohne Beyne? — jömmen näi — dann maaket
ben mey dai Prozedur ohne Beyne — un wann't
of ne Großen mehr kostet!"

"Dät kümmt ganz derop aan, biu dai Tahn-
wurteln beschaffen sind! Wann sau ne Tahn all
te daip wuartelt hiät, dann gäht et sau ganz ohne
Beyne doch nit. — Sittet ug! Miul op!"

Christion biewerde (hebte) an allen Knacken.

"Härr Dokter, mey is, as' wann if äist meyn
Tästement maaken möchte! Dät baare Geld legget
imme Beddesrauh, un"

"Dät baare Geld behalset äist nau, un ugge
Tästement kunn en ümmer nau maaken! Gy wellt
doch nit de äiste seyn, dai mey unner der Tange
stirwt?"

Domet genk de Schaltenbiärg in de Kücke
(Küche) un instruwäierde seyne Frugge.

"Diu kannst diäm Mensken iäwen en Kopp
hallen — un wann if trecke, dann stiefest diu met

ner Motel unnen düör'n Rohrstaahl! Brümmie, dät
segg' ik dey hernoh! Hiäst diu miß verstohn?"
De Frugge kannte iähren Frans un wußte Be-
schäid! —

Christion saat op häiten Kuahlen un söchtede
(seufzte) äint oppet andere:

"Hilliger Christion, help! Bat ik dey ver-
spruacken hewwe, dät hall' ik, sauwohr ik Christion
haite!"

De Prozedur genf laus!

Miul op! — Nau widder! — Keerel, halt
deyn Miul op! — Einen Moment!"

De Schaltenbiärg räit — un de Frugge staak
as' op Kommando!

Christion flaug vamme Stauhle as' de Kugel
iut der Büsse un räif met der Hand an der Bolle
hiär!

"Dunnerwiär! Duiwel un fein Enne! Dai
Wurtel saat jo bit in de Bolle!"

"Awwer de Tahn is iut 'm Beck samt 'n
Wurteln!" saggte de Doktor.

"Dann Guatt Luaf un Dank!" raip Christion,
"un hai döt of nit mehr wäih! If faihle blaut
nau, bo de ünneste Wuartel saat!" Christion be-
tahld seyn Grosken un saggte:

"Adjüs, Härr Dokter; en het ugge Saake gutt
macht; nicks füör ungutt, if härre in diär Raaske
sau noge nau ne Flauk iutstott!" Christion laip
wier op Riemlinksen tau.

"Dät hiät jo biätter gohn, as' ik dacht harre!"
sagchte hai ben sif, "dai Keerel verstäiht seyn Hand-
wiärf! Dai mäket seyne Arbet (Arbeit) billig un
gutt — un wann meyne Frugge nicks dogigen
hiät, dann fall use Jungs bey'n Schaltenbiärg in

de Lehre; sau'n Tahn Dokter verdaint seyn Geld
ehrlik un kann doch nau ne renken Keerel giewen.
Awwer diän dicken Wäiert in Riemlinksen draf
if nit vorbengohn! Dai harre würflich recht: de
Snaps smecket niu naumol sau gutt! Un niu kann
if doch of van Dwende meyn Striepmaus met
Bergnaigen iätten! Dät Alle weert et men wuahl
opwiärmet (aufgewärmt) hewwen, wann if häime
kunne?" —

Ase Christion noh Riemlinksen kam, stond de
dicke Wäiert in der Hiussdööhr.

"Na, Mann, biu hiät ug dann de Schalten=
biärg gefallen?"

"Gutt, gutt! Dai Menske is Geld wert! En
het Recht hat: de Schaltenbiärg is jedem te em=
pfählen, dai Tiähnewäih hiät! Dai kritt en Tahn
iut em Beck, un wann hai of bit int Geseete (Ge=
säß) wuartelt hiät, as't bey mey der Fall was.

Un niu well if awwer of Woort hallen un
für diän gurren Rot, diän en mey gafft het, ne
äinige drinken. Ne gurren Allen is ümmer nau'n
gutt Gedränke!"

Scheepers Fosch awwer lachede ganz selvstver=
gnaiget un dachte: "Dät heww' if wier gutt macht
— un Schaltenbiärg Frans nau biätter!"

Biu Schausterfriß vamme Drinten astümmet.

Bat Schausterfriß van Provisiaun was, dät
segget ug all de Name; awwer hai was of nau wuat
niäwenben: nämlich ne Färzbriäner (Erzbrenner=

Schnapstrinker), um dät Briänen was bey iähme saugar met der Teyt Hauptgeschäft woren. Wann hai imme Wäiertshiuse saat, dann was et grade, as' wann hai sif met seynem äigenen Piäck (Pech) fastefliävet härre. Harre Schaußterfriß twäi Grossken in der Taske, dann meinde hai ümmer, dai beiden kömen Streyt freygen um möchten diäshalf vanäin; um harre hai äinen van diän beiden verpulwert, dann dachte hai, dai twedde Grosske jomerde noh diäm äisten. Saulange Friß imme Wäiertshiuse Geld harre, genk hai nit hiäme — um sau kam't dann, dät hai nicks anders was, as' bat de Luie ne aarmen Duivel nennet.

Christeyne, seyne Frugge, harre 'n ärgesten Kaup dervan; sai mochte't Braut droige (trocken) un't Striepmaus ohne Fett iätten. Sai harre all alle möglichen Middel versocht, iährem Friß dät läidige Siupen astewiehnien (abzugewöhnen) — de gurren um de schlechten — awwer't halp nit: Schaußterfriß was um bläif ne Briäner.

Aines Dages kam iähr de richtige Insfall: sau woll Nowers Muierantun te Hülpe niähmen. Dai was tworens auf ne Briäner, awwer vuller Finässen (Schalkstreiche), um Christeyne dachte: wann dai mol seynen Kopp anstrenget, if gloime, dai weerd de Sache ferrig brennen.

Oppen Stipp (auf der Stelle=sofort) lait sai Muierantun noh'm Hiuse raupen. —

„Gurren Dwend, Christeyne!“

„Gurren Dwend, Antun!“

„Diu hiäst wuahl wichtige Angeliägenheiten, dät diu miß von Dwende nau raupen läßt?“

„Jo, Antun, ne wichtige Saake, swor füör

ne dik un mik! Diu wäist doch auf, dät use Fritz ne
Briäner is; nit wohr?"

"Jo, dät wäit ik; awwer diu weßt doch nit
domet gesaggt hewen, dät ik auf en Briäner sin?"

"Guatt bewahre, Antun! Ehre, dem Ehre
gebührt! Diu bist et nit; awwer use Fritz is en
Briäner, as' ne use Hiärguatt nit slimer unner
der Sunnen hiät. Drümme frog ik blaut bey den
aan, of diu't nit dohenne brengen kannst, dät use
Keerel 'n Snaps afluawet. Antun, sauwohr ik
Christeyne haite, wann diu't ferrig brengest: diu
frist te Meerten ne Sehe (Seite) Speck un te
Austern nau ne geräuferden Schinken dobey!"

Muierantun worten de Augen grötter; hai
tippede sik met em längesten Finger an de Blesse
un sagte:

"Christeyne, dät is en swor Exempel; awwer
ne Saake, dai sik lauhnt füör dik un füör mik!
Wann diu Woort hällest, wedde ik met den, dät
Fritz ümer acht Tage keinen Snaps mehr drinfet."

"Iß wäit, Antun, diu bist ne Glücksvugel un
kannst mehr ase andere Lüie. Sau versaiß diut
mol! Hey sloh (schlag) in! Bat ik verhaite, dät hall ik!"

Antun slaug in un sagte „Adjüs“.

„Adjüs Antun," raip Christeyne ächter iähme
hiär; „wünske gurren Erfolg!"

De Muierantun was op seyne Art ne gauen
Keerel met Verstand un Finässen, un bo en anderer
all lange aane flamüsert harre, dät harre hai all
mannigmol met Glanz taum Enne bracht. Dät
hai bey Schäusterfritz met Verstand un gurren
Wooren nids iutrichten koum, dät wußte hai
iäwensau gutt ase Christeyne; hai mochte andere
Middel aanwengen.

Antun wußte, daß Fritz sau bange was aße
de Järfste (Erbse) imme Potte, daß hai ne ge-
moolden Duivel für'n leyshastigen hellt un alles
aan hören kunn — blaut keine Geschichten vamme
Duivel iut der Hölle. Muierantun harre foot'n
richtigen Feldzug projektäiert!

„Do is seyne swaake Sent!“ dachte hai; „ik
mott et met Bangemaaken versaiken!“

Unverhoffter Weyse fanf sik amme andern
Dage ne passende Geliägenheit: de alle Laueränß
(Lorenz), ne getrüggen Siupfrönd van Schaufter-
fritz, was stuarwen.

An diämselben Dwend genk Muierantun gutt
Tent noh der Laimannsken Wäiertsskop; hai
wüßte, daß Fritz alle Dwende do was. Richtig:
do saat hai of all un harre ne grauten Snaps
vüör sik stohn.

„Gurren Dwend, Fritz!“

„Gurren Dwend, Antun! Dät is recht van
den! Diu bist nau alltent ne gurren Kumpier, dai
auf nau 'n graut Stücke op ne gurren Allen
hället. Biu gäiht et den, Antun?“

„Et gäiht sau, aßt gäiht! Et fönn jo biätter
seyn; awwer ant leßte mott useräins tefräin seyn,
wann hai überhaupt nau imme Gange is. Met
usem Frönd Laueränß gäiht et tem Beyspiel nit
mehr.“

„Wat is dann met Laueränß?“

„Dai is van Dage afreiset.“

„Laueränß afreiset? Bohenne?“

„Diu kannst dummi frogen! Laueränß is in
de Alwigkeit afreiset!“

„Jömmier näi!“ söchtede Fritz, „Guatt sey
iähme gnädig! Laueränß dranf sau geeren ne Snaps!“

„Jo, dät seggest diu gutt,” sagte Muierantun,
„Guatt sej iähme gnädig; hai dranf ne iäwensau-
geeren, as’ ven beiden. Jo, et döt mey läie, dät ik
et seggen mott: de Snaps hiät usem Laueränz en
Daut bracht! De Doktor hiät sau iäwen konstatäiert,
dät hai an Alkoholvergiftunge stuarween is.“

„Bat diu seggest! Alkoholvergiftunge? Dät is
jo ne ganz nigge Krankheit!“

„Awwer grade slim genaug, dät me drey
Dauesfälle doruit maaken kann.“

„Dann segg mol, Antun: bat is dät dann
äigentlich met sau ’ner Alkoholvergiftunge?“

„Wuat ganz Unangenehmes! An Alkoholver-
giftunge litt jeder aantändige Snapsdrinker —
dui un of ik! Je länger diu drinkest, diäste alko-
holvergifteter weerst diu natürlich; de Alkohol
loiset sik dann imme ganzen Körper op, as’n Stück
Zucker imme Kasse. Dann päcket hai’t Zellen-
gewiäbe aan, de Lunge, et Hiärte un ant lezte
saugar de graute Slagoder — un dann is et met
em Ohmhalen verben!“

„Awwer, Antun, bohiär wäiszt diu dann dät
alles?“

„De Dokter selwer hiät mey iäwen dai Saake
intenäinlaggt. Dät segg ik den, Friize: ik hewwe
doch andere Gedanken friegen! Ik hewwe gestern
meynnen lezten Snaps drunken!“

„Bat seggest diu do?“

„Jo, dät is mey bitter Ernst! O Friize, wann
dui wüsstest, hat use Laueränz alles vüör seynem
Enne hiät iutstohn mocht! Mik gruselt nau, wann
ik an diän lezten Draum denke, diän hai mey
kuatt vüör seynem Daue vertallt hiät! Nääi, ik kann’t
nit wier vertellen!“

„Widder, Antun, widder! Diän Draum mott
is wieten! Vertell widder!“

„Sau ne gruseligen Draum, as' ne Laueränß
harre, kann nit jeder Menske aanhören; mis fröchtet,
hai könn dik te viel aangreypen, Friże!“

„Loot hören, Antun! If bidde dik; Diu wäist
doch wuahl: if sün sau bange nit!“

„Dann hör tau;

Laueränß harre jo, as' diu wäist, in der leßten
Leyt saake 'n Siupekoller, bo de gelohrten Lue
Dilirium füör segget. In diän Taufstande ge-
bahrde hai sik ganz unweys un dull; un et harre
seyne gurren Gründe, dann hai droimedē doben
ganz grüggelske Saaken. Sau hör diän leßten
Draum, diän hai mey selwer in sau 'me lichten
Augenblicke vertallt hiät.

If saat bey Laueränß amme Bedde, as' hai
op äinnol iut em Sloope in de Hoih sprank un
raip: „Kinner, halt Waater un fahlt meynen
Kopp, if hewwe ganz grüggelske droimet!“

If sprank op un halde Waater, un as' if
iähme de Blesse affspait harre, vertallte Laueränß:

Imme Sloope tastede if unverhofft ne Fiust
imme Nacken; nau'n paar Knüsse un Püsse —
un if stiöttede in ne daipen Schacht — un äiwige
Finsternis was ümme mis rümmte. Op äinnol
was et mey, as' wann alles brännte! Ne Stemme
as' if meyn Liäwedage nau keine hort hewwe,
raip:

Stoppet diän Keerel int Tiärfatt! (Teerfaß)
Dai Sünder mott Swiäwel (Schwefel) friätten! —
un sau widder.

Unwillkürlich macht if de Augen uappen!
Richtig: if was in der Hölle, midden derinne!

Uawen op hauger Höchte op 'ner allen Salarual-ligtumne (Petroleumtonne) saat de Duiwel selwer — dai harre nämlich dät Raupen dohn — un ächter iähme harre seyne Grautmutter iähren Thraun; dai dranf en Pöttken Salarualig un pruimede Sniägel dobey. Nääi, bat soh ik do? Ik hellt men de Hand üwer de Augen, ümme recht te sahn! Was es müglif? Dät wören jo alles Bekannte — all use Siupfrönde — dai vüör langer un kuatter Tent stuarwen sind! Nääi, nääi, ik koum mik nit irren! Un vüör jedem stond sau ne krummen Duiwel met Höndern und Biärefaiten un Steertquast un stoppede diäm aarmen Sünder Juier un Swiäwel int Miul!" —

Schausterfritz worte sau witt as' de Kalk an der Wand un söchtede: „Heer un Guatt imme himlischen Thraune!"

„Frize," sagte Muierantum, „ik gloiwe, et is biätter, ik höre op! Et koum füör dif te viel seyn!"

„O nääi, vertell widder!" stammelde Frize; dohey awer stönden seyne Hoor van Angest un Grusen richt te Biärge.

„Sau hör, bat Laueränz widder vertallte:

Bit niu harre't men nau gutt gohn! Awwer op ännmol käif (guckte) sau ne schiälen Duiwel unner dai Bank, bo ik mik verstoppet harre. Sau-foot fräig hai mik beym Kanthafen un sliedede (schleppte) mik vüör'n Duiwelsthraun.

„Bat häfst diu dann alles verbruacken (verbrochen), dät diu in use Gesellskop kümmeſt?" frogede mik de Duiwel.

„O nicks, gar nicks!" saggt' ik.

Awwer do sprank em Duiwel seyne Graut-

mutter op un raip: „Dat? Dai Keerel luiget in der Hölle nau? Diän fenn ik! Hey heww' ik ne swuart op witt: Dät is dai Snapsbriäner Laue-ränz van do un do! Dai mott Salarualig siupen un Swiäwel friädden, grade sau gutt aje dai andern Briäners; bat em äinen recht is, is em andern billig!“

„Dät sind swore Alanflagen!“ saggte de Duivel; „sauviel hiäst diu suappen, dät diu deyne Säile te Grunne richtet hiäst? Keerel, komst diu dann gar nit ophören, wann diu genaug harrest? Ik woll alls nau nicks seggen, wann diu nit do-bey Frugge un Blagen härrrest smachten looten! Tau der Strofe kammst diu niu met meyner Graut-mutter iut äinem Fatte Salarualig siupen, sau-lange, bit dät deyne Siupkumpane auf hen sind; dann well ven ug Briäners van do un do tehaupe in häiten Tiär stoppen!“

„Dät weert nit mehr lange duren!“ raip do wier de Duivelsmömmie, „de Muierantun un de Schäusterfritz, dai met düm Sünnner ümmer te-haupe suappen hiät, sind auf all füör us op-schriewen; ik hewwe dai beiden swuart op witt!“

„Gutt,“ saggte de Duivel, „do is jo nau'n Tiärfatt, bat gräde füör drei pässet; doinne komm ven jo dann dai drei tehaupe verknastern.“ —

Schäusterfritz harre all lange nit mehr rüggelsk (ruhig) sitten konnt; hai ruskede oppem Stauhle henn un hiär, as' wann't Stauhlbriätt glöggenig (glühend) wör; awwer as' hai horte, de Duivel härrre seynen Namen namit, do konn hai't doch nit mehr länger aanhören.

„Antun, hör op!“ raip hai; „Kimmers, et weert mey sau seltzen — sau slecht!“

„Hiäst diu 't niu sahn?“ saggte Muierantun,
„diu woßt et nit gehatt hewwen; awwer ik wußte,
dät et für dik te viel was! Jo, Frix, diu kannst
et men gloiwen: men wor auf schlecht, aße men de
sällge Laueränz dün Draum vertallte! Is et biätter,
Frixe!“

„Jo, et gäiht wier!“ saggte Frix — „et was
blaut sau ne Anfall van Swiäcke (Schwäche);
awwer wat meinst diu Antun? Wör't nit biätter,
wann ven häime gengen? De Frugge wächtet
op us!“

„Towuahl, Frixe, ik goh met!“ saggte Muier-
antun, „ik helpe, dät den de Frugge en Pöttken
vull Thäi kuacket; dai brenget dik wier in andere
Fassunge.“

Domet gengen beide häime.

„Meyn laive Antun!“ saggte Schausterfrix
unnerwiägens, „ik hewwe van Divende erfahren,
dät use Pastauer doch recht hiät, wann hai priäcket:
jedem Sünder weert ne Engel schicket, dai iähne
wier op gurre Wiäge foern well. De sällge
Laueränz is use Engel wiäst. Dät well ik den
seggen, Antun: mag de Duivel meynen Namen
swuart op witt hewwen — mik selwer kritt hai
nit! If well doch mol sahn, of et nit ohne Snaps
gäiht!“

„Grade sau heww ik auf dacht,“ saggte Muier-
antun; et döt mey tworens läie, dät use Laueränz
niu alläine int Tiärfatt mott — awwer jeder is
sif doch selber de nögeste. If danke dofüör, dät
mik de Duivel in häiten Tiär stoppet un seyne
Grautmutter mik met Salarualig un Swiäwel
sauert; dät is nau keinem gutt bekommen!“

Ganß meyne Mansicht," sagte Schäusterfritz,
„do loot us füör seyn! Bey kommt drinnen, awwer
reyn kommt et of looten!"

Biu de Sweenigel met em Hasen ümme ne Wedde loipet.

(Nach Brüder Grimm.)

Et is all lange hiär, ase duse Geschichte
passäiert is, un wann keiner dogigen protestäiert,
dann kann't all wuahl diusend Jahr seyn. Se is
laigenhaft te vertellen, awwer wahr bit int klemmeste,
un se hiät sik oppem Härenplasse in der Frigget
aswickelt. —

Et was amme schoinen Sunndagsmuargen
tau der Rainenteyt. De Sunne was hell opgohn
amme Hiäwen, de Muargenwind genk frisk üwer
de Stoppeln, de Lärchen sünden in der Lust, un
de Immens söchten iärf immie Häie iähr Hunigfroh-
stücke. De Luie gengen immie Sunndagsstoot noh
der Kiärken. Alle Kreatur was vergnaiget — un
de Sweenigel auf. Dai stond vüör senner Düöhr,
harre de Arme unnerslagen, käif vergnaiget in
den Muargenwind un sank en Laiken (Liedchen)
vüör sik hemme — sau gutt un sau schlecht, ase
iäwen en Sweenigel amme schoinen Sunndag-
muargen te singen pläget (pflegt). Ase hai sau
stilleken vüör sik hemm sank, fällt iähme op äinmol
in: hai könn wuahl in diär Weyle, dät seynne
Frugge de Kinner wösk un aantröcke, 'n bitken int
Feld spazäieren gohn un tausaihn, biu de Stiäck-
raiwen (Stechrüben) stönden. Alin Feld met Stiäck-

raiwen laggte noge an seynem Hause, un de Sweynigel pliägede met seyner Familie dovan te iätten. Drümme soh hai de Stiäckraiven ase de seynigen aan. Gesaggt — gedohn!

De Sweynigel nahm Alsschäid van seyner Frugge, machte de Düöhr ächter sik tau un slaug en Wiäg noh'm Häxenplasse in. As' hai awwer iäwen ümme't Häxenkruize rümmiebochte, kam iähme de Hase entgigen, dai in ähnlichen Geschäftten iutgohn was — nämlich: ümme seynen Rauhl te besaihn. Ase de Sweynigel en Hasen te Gesicht fräig, haut hai iähme op seyne guttmaidige Art fröndlif „Gurren Muargen.“

De Hase awwer, dai op seyne Weyse ne vüörnehmen Heeren was un of nau viel haufeddig (hoffärtig) dohen, erwiderde dem Sweynigel seynen Gruß gar nit. Hai satte 'n ganß hoihniß (höhnisches) Gesichte op un sagte:

„Segg mol, diu Krummsaut: biu is dät, dät diu all in diär Hiärrguattsfrögge imme Felle rümmeloipest?“

„Dät gäiht dif äigentlich gar nicks aan!“ sagte de Sweynigel, „awwer ik well't dey doch seggen: ik goh spazäiern!“

„Spazäiern?“ lachede de Hase, „ik denke, diu wöht an den Raiwen gnaustern. Übrigens dücht' men, diu könnst deyne krummen Bäine doch wuahl tau biättern Dingen briufen as' taum Spazäiern-gohn!“

Düse Antwort awwer verdrait den Sweynigel ungehaier; dann alles konn hai verdriägen, awwer op seyne Bäine lait hai nicks cummen, weylen dät se van Natur schaif wören.

„Wann diu Rauhl stiählen weßt, dann draw'

if of an meynen Raiwen gnaustern!" sagte h
„un dann bildest diu den wuahl in, diu könnist i
deynen Bäinen mehr iutrichten ase if!"

„Dät denk' if doch!" resonäierde de Hase.

„Dät kümmet gaß un gar oppen Vers
(Versuch) aan!" sagte de Sweenigel, „if gar
täiere: wann vey beiden in de Wedde laupet
if laupe dif verbey!"

„Diu bist wuahl van Muargen nit gesche
opstohn!" sagte de Hase; dät is doch taum Lach
Diu met deynen schaiwen Bäinen weßt met m
in de Wedde laupen. Awwer meynthalm
magget seyn, wann diu sau üwergraute Lust hiä
Bat gellt de Wedde?"

„Ne blanken Dahler un ne Bumme (Kr
Snaps!" sagte de Sweenigel.

„Langenuahmen!" raip de Hase, „sloß in
un dann fann't footens laus gohn!"

„Näi, sau graute Gyle hiät et niu doch ni
meinde de Sweenigel, „if sin nau nöchtern;
well if noh Hiüs gohn un en bitfen frohstük
Noh 'ner halwen Stunde well if wier hen opp
Plaže seyn!"

De Hase was dät tefräin — un de Sweeni
raip noh Hiüs. De Hase wiskede sik seynen B
vüör liuter Bergnaigen, wann hai an diän blank
Dahler un an dey Bumme Branntwehn dad
dann dät hai de Wedde gewünne, dachte hai, n
doch keyne Froge. De Sweenigel awwer dad
unnerwiägens bey sik: „De Hase verlätt sik op sei
langen Bäine; awwer if well iähne wu
frengen! Hai is tworens ne vüörnehmen Heer;
awwer doben doch nau dummi — un betahlen s
hai doch!"

As' de Sweynigel häimefam, saggte hai tau
seyner Frugge: „Frugge, treck dik fiz aan; diu
saſt met mey int Feld gohn!“

„De Frugge verwünnerde ſik un saggte: „Bat
giet et dann?“

„Ik hemwe met 'm Hasen ümme ne blanken
Dahler un ne Bumme Snaps weddet; ik well met
iähme in de Wedde laupen, un diu saſt met doben
ſeyn!“

„O meyn Guatt, Mann!“ fenk de Frugge an
te ſchennen, „bift diu nit mehr flauf? Hiäſt diu
dann ganß deynen Verſtand verluaren? Biu kann't
dey dann infallen, met'm Hasen in de Wedde te
laupen?“

„Halt deyn Miul, Weyf!“ saggte de Sweyni-
gel, „dät is meyne Saake! Reſonäiere nit in
meyne Männergeschäfte! Märß, treck dik aan, un
dann kumm met!“

Bat foll 'm Sweynigel ſeyne Frugge maaken?
Sai mochte met, of sai niu woll oder nit!

Unnerwiägens saggte Sweynigel: „Frugge, niu
paß gau op, bat ik dey ſegge! Suih, do uawen
op diäm Ackerſtücke well ik met 'm Hasen ne
Wettlaup maaken. De Hase loipet in der äinen
Fuar (Ackerfurche) un ik in der andern. Niu
hiäſt diu widders nicks te dauhn, as' diu ſtelleſt
dik hey unnen in de Fuar, un wann dann de
Hase van diär andern Seyt heraantelaupen kümmit,
dann ſeggeſt diu allemol: ik ſin all hey! Sau kom
vej diän Hasen freygen — un nit anders! De
Duifer fall in diän Wettlaup ſlohn, wann de
Hase nit betahlen mott!“

De Frugge harre diän Kniff verſtohn, un aſe
sai an diäm Ackerſtücke aankummen wören, wäis

de Sweenigel seynen Frugge iähren Blaz
Hai selwer awwer laip düör de Fuar ant andat.
Emme. Do stond de Hase all fix un ferrig anfe
wachtede oppen Sweenigel.

„Kann't lausgohn?“ sagte de Hase.

„Meynthalwen jo!“ sagte de Sweenigel.

„Dann ment tau!“

Jeder stallte sich in seyne Fuar, un de ht is
tallte: eins — zwei — drei! — un laus genk h- d
as' de Sturmwind düör de Fuar. De Sweenigel
awwer laip ungefähr ment drei Schriet; dölli
duckede hai sich diäl in de Fuar un bläif rüggblau
sitten. Alse niu de Hase in vullem Laupen amaut
Fuarenne aankam, raip iähme dem Sweenigel
seyne Frugge entgigen: „Hase, ik sin all hen!“ Dahl

De Hase stuzede un verwünnerde sich ut
wennig; hai meinde natürlicherweyse, et wör hius
Sweenigel selwer, dai iähme dät tauraipe; diu
bekanntlich süt em Sweenigel seyne Frugge
sau iut as' iähre Mann. De Hase awwer sagaut
„Dät gäht nit met rechten Dingen tau! Nauein
gelaupen! Wier ümme!“ n d

Un wier flaug de Hase düör de Fuar as'
Sturmwind, dät iähme de Ohren amme Kos,
flügen. Dem Sweenigel seyne Frugge awärz
bläif rüggelsk op iährem Blaze. De Hase dai
„Dütmol heuw if awwer ganz gewiß gewunne ehr

Awwer ase hai uawen in der Fuar aank
raip iähme de Igel entgigen: „Ik sin all hing
De Hase was ganz butter (außer) sich vüör Eien
un raip: „Naumol gelaupen! Wier ümme!“ dei

„Wann't den nit läid weert,“ sagte de Jät
„dann konn ven meynetwiägen sau manning
laupen, ase diu Lust hiäst!“

Sau laip de Hase nau twäiunsievenzig mol,
awwer de Sweynigel hellt et ümmer met iähme
ut. Jedesmol, wann de Hase uawen oder unnen
ankam, dann raip de Sweynigel oder seyne Frugge:
Hase, ik sin all hei!"

De Hase awwer was ganz ächter 'n Ohm
ummen un woll unweys weerent vüör Ärger; hai
aip: „Entweder bist diu kein Igel mehr oder
dt is behäret. Nau ännmol ümme! Eins! — zwei!
h- drei! —

Awwer de Hase kam nit mehr ant Enne.
Ridden in der Fuar stiöttede hai ter Geren — et
blaut strullede iut seynem Halse — un hai bläif
maut oppem Platze.

De Sweynigel awwer nahm seynen gewunnenen
Dahler un de Bumme Snaps, raip seyne Frugge
at der Fuar, un beide gengen vergnaiget noh
eius — un wann se nit stuarwen sind, liäwt se
dai nau.

Sau is et passiärt, dät de Sweynigel en Hasen
gaut laupen hiät, un seyt jiner Teyt hiät et sit
wein Hase wier infallen looten, met em Sweynigel
n de Wedde te laupen.

Jinen Acker awwer, bo diese Wettlaup passiäert
es, nennet de Luie nau huitigen Dages en
whärenplaß.

Jederäine awwer fall iut dür Geschichte dai
ehre taihn: äistens: dät feiner, un wann hai sit
iss füör nau sau vüörnehm hället, üwer ne ge-
hingen Mann sit lustig maaken fall, un wann't of
Grent en Sweynigel wör — un tweddens: dät et
dem aanterohn (anzuraten) is, wann hai frigget,
dät hai sit ne Frugge iut seynem Stande niemet,
gn' n dai jist sau iutsüt as' hai selwer. Dann kommt

Mann un Frugge unerkannt unner äiner Kappe
gohn. Bai alſau en Sweenigel is, dai mott
taufaihn, dät feynne Frugge auf en Sweenigel is;
un ſau widder.

De nigge Gemeindedainer.

Inme ganß afgeliägenen Duarpe (Dorfe) —
latt et haiten biu't well — bo ſit Hafen un Föſſe
gurre Nacht ſegget — bo de Schaulmester Köster
imme Hauptamte is — un bo me des Sunndages
beym Luien (Lauten) en Kiärkſthauecn met Hai-
goweln fastehallen mott — was äines Dages en
Malöhr paſſäiert: de Gemeindedainer was unver-
ſaihens anime Slage ſtuarwen. Dät was ne Slag
für diän aarmen Keerel, awwer of ne Slag für
de Gemeinde. De Paſtauer was daijinige, dai
diän grauten Schaden vull un ganß iſſaihn harre,
dann tau der Leichenrede harre hai diän Büör-
ſprük wählt: Herr, wohin geht dein Volk, denn es
ift ohne Hirten!

Un aſe de Paſtauer in diär Graavpriäcke
(Grabpredigt) an dät graute Malöhr erinnerde,
bovan de Gemeinde bedruappen wör, do ſlaug of
de Duarpschulze an de Buast (Brust) un ſaggte:
„Heer, veſ motten ug bit oppen leſten Mann recht
giewen! Bey ſind geſlagene Lüie! Bat is wuahl
ne Gemeinde ohne Gemeindedainer? Dätselwe, bat
ne Kaffekanne ohne Tiute un en Hooren (Horn)
ohne Mundstücke is! Heer, wann en Elias feyd,
dann latt iähne wier opſtohn; ſin en dät awwer
nit, dann is us nit anders te helfen, aſe veſ
motten ne niggen hewwen!“

„Recht sau!“ raipen de aandächtigen Tau-
jörer, „dai Daue is nit mehr te briufen; vey
notten ne niggen hewwen!“

Amme andern Dage lait de Duarpschulze foot
de Gemeindeheerens behäinraupen, üwer ne nigge
Wahl te berohn, un se wören of tau der aange-
aggten Stunde all tegigen. De Duarpschulze slaug-
net der Fiust oppen Disk, taum Täiken, dät de
Versammlunge beginnen föll. Dann hellt hai
net der höggesten Majistratsmeyne folgende An-
prooche:

„Berehrte Gemeinsheerens! — domet sin if
o auf insluatten (eingeschlossen) — vey statt vüör
ier wichtigen Opgawe (Aufgabe)!“

En wietet jo all wuahl: use Gemeindedainer
— Guatt hewwe iähne fällig — is nit mehr. Dai
unverhoffte Daut is slim, slim für seyne Frugge
un Blagen, awwer of slim füör de Gemeinde.
Ik wäit selwer gauß gutt, bat 'n Unglücke is.
Men is auf imme leßten Johr ne friskmelke Kauh
un of'n fett Sweyn deropgohn, un 't is wuahl
keiner unner ug, diän 't Unglücke nit auf all beym
Kanthaken hat hiät, sey't oppem Felle oder imme
Stalle oder gar in der Stuawe. Jo, bai kann
vüör Unglücke seyn? Wann't et Unglücke well,
dann stiöttet de Menske imme Sloope düör't Bedde
un tebriefet de Riuwen. En Unglücke is en Un-
glücke; awwer düt Malöhr gäicht doch üwer all't
andere, dann düt bedriepet (betrifft) de ganße Ge-
meinde. Drümme mott et use äiste Suarge seyn,
dät vey füör dai nauteyende (notleidende) Ge-
meinde ne niggen Dainer saifet. Awwer biu diän
richtigen finnen? Noh diäm allen Sprük „hat em
äinen sehn Zul (Eule), dät is em andern seyn“

Nachtigall" liet et floot op der Hand, dät veij't met ner swooren Saake te dauhn het. Dotau kümmet dai Uwelstand, dät sik füör diän ehrenvullen Posten ne ganzen Däil iut der Gemeinde melden weert; un dann mott sik use Kunst doinne weyßen, dät veij iut diän vielen 'n besten riutfinnet. Veij motten ne Gemeindedainer hewwen, dai diäss fällgen würdig is; un wann hai nau biätter wör, dät wör jo auf nau kein Malöhr."

„Recht sau!" raipen dai andern, „iäwensau gutt oder biätter; mit me slechtern is us nit gehulpen!"

„Gutt," sagte de Duarpschulze, „dann is et äistmol meyne Aansicht, dät veij ennen wählt, dai 'n bitken durhaft, gesund un stark is; dann hai is us süss Büörge dosfür, dät us dai nigge üwer kuatt oder lank nit auf wier anime Slage stirwt!"

„Recht," raipen dai andern, „ne Keerel, dai Aanlage tau'm Slage hiät, konn veij füör sau ne Posten nit briufen; hai mott wuat afhallen können — met äinem Woore gesaggt: hai mott durhaft seyn!"

„Taum twedden ift noidig," sagte de Schulze, „dät ne Gemeindedainer ne gurre Stemme taum Zutraupen (Ausrufen) hiät; hai mott taum wennigsten all de Ruiens op der Stroote üwerstommen können. Mein ey dät nit auf, ey andern Gemeindeheerens?"

„Recht," raip de Versammlunge, „ne gurre Stemme is füör ne Gemeindedainer de äiste un beste Dugend! Van diän Ruiens ganz afgesaihn — hai mott raupen können, dät veij ächter'm Uawen verstoahn konnt, bat hai op der Stroote bekantmäket!"

„Dann gutt,” sagte der Duarpschulze, „wann ne gurre Stemme de Haupsaafe is, dann wüxt if füör diän Posten keinen biättern Keerel ase Miulen Jausäip. Hai is tworens 'n bitken ne Dussromes, awwer dät gäfste ne Keerel taum Jut-raupen, ase nit biätter imme Bauke stäht!“

„Recht, Miulen Jausäip! Dai raipet gutt!“ saggtēn de Gemeinsheerens.

„Awwer is Miulen Jausäip füör sau ne Posten nit 'n wenig te dumm?“ lait sif de äine oder andere verniähmen.

Dät was awwer dem Duarpschulzen doch te viel!

„Bat? Miulen Jausäip dummi? Dai is em Duiker nit dummi! If hewwe't all selwer hort, dät hai beym Diske füör seynne Frugge saggte: Frugge, 'n Gi is 'n Gi! — awwer dann peck hai noh'm dickest. Un dät soll van Dummheit tuigen? Miulen Jausäip üwertrumset us an Klaufheit vlichte nau alstehaupe! If sin met iähme in de Schaulage gohn! Miulen Jausäip was all ase Schaulage sau hell as'n Pinkestfoß. Bey het tehaupe in äiner Bank siätten; et weert men van ug wuahl keiner üwel opniähmen, wann if strackt vertelle, bat if mehr ase änimol saihn hewwe. Wann Miulen Jausäip in der Schaulage sau'n allgemein Asprügeln witterde — bat bey diäm fällgen Majister sau alle Wiäcke vüörkam, dann stoppede hai sif vüärhiär de liären Holster (lederne Schul-tasche) in de Büxe. Jausäip wußte ganz gutt: wann de Majister op de Holster dunerde, dann friegen de Bollen nit viel met. Wann ey of alltehaupe Miulen Jausäip füör ne dummen Keerel

hallet — if segae't un bleywe derben: hai is ne
Pfiffekus!

Wann if nau deraan denke, bin slau hai sif
dotemol oppet Friggen preparäierde! Alse ven do-
mols friggensmoote wören, was Kuahlbuiers
Marrichen — bat niu Miulen Jausäip seyne Frigge
is — en Stootsmiäcken. Federäine, dai'n wennig
seyn woll, oigelde noh iähme; iätt was schoin van
Mantloot, schoin imme Beniähmen un harre dober
of nau wuat in de Mielek te brocken. Kuahlbuiers
Marrichen komin ne ganzen Stall vull Reerels
frengen; jo if selwer härre't dotemol geeren frigget
un härre't of vlichte dervanafsbracht, awwer Miulen
Jausäip was us allen te slau af.

Wann Fastowend oder Schützenfäst vüör der
Düöhr was — üwerhaupt wann't wuat te danszen
gaffte — dann studäierde Miulen Jausäip all
wiäckenslank vüörhiär an allerhand Kumpelmannen,
dai hai Kuahlbuiers Marrichen maaken woll. Un
latt dät ug gesaggt seyn, en Gemeinsheerens: sau'n
wennig Kumpelmanemaaken is in diän Frigge-
johren mehr weert ase Hius un Huaff.

Miulen Jausäip genk oppen Haibalken (Hei-
boden) un satte ne Renge Biusken (Bund Hafer-
stroh) an de Giewelwand — dai sollen nämlich de
Miäckens vüörstellen, un de middelste soll Kuah-
lbuiers Marrichen seyn —; dann genk Jausäip
van seerings (von ferne) op dai middelste Biuske
tau, machte op twäi Knai ne Daipen Fall un sagte:
Gnädiges Fräulein, darf ich die Ehre haben? Et
was, ase wann de Biuske jo nicket härre — un
indiäm peck hai diän Schauf un danzede innig
un fällig, ase wann't Kuahlbuiers Marrichen leyf-
haftig wiäst wör. Dät worte sau manigmol

repetäiert, bit et Tausäip ganß geläufig was.
Of allerhand Reyme saggte hai vüör diän Biusken
op, ase:

„Ein Tänzchen in Ehren
Soll niemand uns wehren!“

oder: „Ein Volka vor allen,
Der kann mir gefallen!“ — un sau widder.

De äine oder andere mag doüwer lachen;
awwer hai't lezte lachet, lachet amme besten!
Wann't taum Driäppen (Treffen) kam, dann wußte
Miulen Tausäip, biu hai't aansangen mochte, dann
hai harre't lohrt. Ven andern harren us auf
striählt un sminket as' de Alapen, awwer Kumpel-
mänte maken — dotau wör' ven all te hültern un
unbehulpen; ven harren iäwen nit derop studäiert.
Wann Tausäip met Marrichen danzede, dann
kommen ven andern Giänebecke taukucken un us
ärgern, dät us dai Junge te flauk af was. Un
ven harren of hernoh t' Tausaihn: Kuahlsbiuers
Marrichen nahm van us allen keine Notiz un
friggede Miulen Tausäip, trozdiäm ven andern
Hius un Huaff harren un Miulen Tausäip ne
aarmen Duiwel was.

Keiner hiät sik domols häimelke (heimlich) mehr
ärgert ase if, awwer dät behaupt' if — un dät is
de Quintefzens vamme Ganzen — hai't Friggen
sau flau bedreywet ase Miulen Tausäip, dai is of
wahrhaftig flauk genaug, Gemeindedainer te seyn.
Mein en dät nit auf? Bai't Gigendäil beweyser
kann, dai mott sik uisern (äußern)!“

Dai andern Gemeinsherrrens harren nicks mehr
intewennen, un de Gemeinderot kam dohenne üweräin,
ben Miulen Tausäip aantefrogen, of hai diän Posten
aaniähmen woll. Dann soll hai amme andern

Sunndag Nummedag tau der Praube ne Bekanntmachung iutraupen. Wann hai de Praube bestond, dann soll hai äinstemmig taum Gemeindedainer wählt weerent.

De Duarpschulze genk in äigener Persoun noh Jausäips Hiuse un saggte iähme, bat de Gemeindevert besluatten härre. Dohen üvergaffte hai iähme of de Gemeindelocke un laggte iähme dringend ant Hiärte, dät hai sik op dät Examen wuahlbedacht preparäiern, vüör allem awwer recht harre (hart-laut) raupen möchte. Dät Thäima tau der Bekannimachung kónn hai sik selwer wählen.

Jausäip verspraaf alles Gurre — un de Duarpschulze genk. —

„Frugge,“ saggte Jausäip, „düt Tautruggen (Zutrauen) mott if belauhnen! If mott diär nautleyenden Gemeinde helpen! Wann if mis sau van biutewennig un innewennig besaih, dann mott if selwer seggen: et gieht taihn Stunden ümme Uemmfreise keinen Keerl, dai sik füör diän Posten sau äignet ase if! If hewwe tau me Komunalbeamten de Statur un of'n Verstand! Suih, Frugge, ne Bekannimachung heww if all in düm Augenblick opfatt:

„Bekannimachung! Da bei Glatteis schon verschiedentlich Malöhr vorgekommen ist, so werden alle Gemeindeeingesessenen hiermit strengstens angewiesen, vor ihrer Behausung mit Sand oder Asche zu streuen, und zwar im Winter um acht, im Sommer um 7 Uhr morgens!“

Un niu well if of op der Stelle ne Praube afleggen! If goh oppen Balken vüör de Haibanse (Heuhäusen) un raupe, un diu blist unnen op der Diäle stohn un hörst tau!“

Jausäip nahm ne grauten Buagen Papier un
de Gemeindelocke un genk oppen Balken.

Do stond hai vüör der Haibane ase vüör ver-
sammeltem Publikum — flingelde un raip!

„Hädder!“ raip de Frugge op der Diäle, „if
kann’ sik nit verstohn!“ Jausäip flingelde — un
raip hädder!

„Diu mošt hädder raupen!“ sagte de Frugge
— un Jausäip raip biätter!

„Als nau biätter!“ raip de Frugge, „diu
mošt nau hädder raupen!“

Jausäip stallte sik naumol ganz prängeske
(stolz, herausfordernd) henn, flingelde dreimal un
raip, dät de Biusken oppem Balken hinwerden
(hebten.)

„Gutt, gutt!“ raip de Frugg, „sau is et gutt!
Wann diu Sunndag oppem Rothiuse sau raipes,
dann bestäihst diu’t Examen!“

Umme andern Sunndag Nummedag genk
Jausäip all gutt Tent nohm Rothiuse — de
Klocke unner’m Arme un ne grauten Buagen in
der Hand.

Et durte nit lange, do kämen of de Gemeins-
heerens, vüörop de Duarpschulze. De Heerens
nähmen Platz, un de Schulze slaug wier met der
Fust oppen Disk, taum Täiken, dät Jausäip
raupen soll.

Jausäip flingelde dreimol — ast Maude is
— un dann raip hai, dät de Duarpschulze van
Angeste vamme Stauhle fällt; dai andern awver
slaigen de Hänne üwer’m Koppe tehaupe un raipen:
„Gutt, gutt! Dai Keerel raipet mehr ase
gutt!“

Tausäip harre't Gramen bestohn un worte
äinstemmig taum Gemeindedainer iutraupen. —

„Frugge,” sagte hai, ase häimefam, „if hewwe't
Gramen mehr ase gutt bestohn — if sin niu Ge-
meindedainer! Awwer niu hör tau, bat dif aan-
gäiht: Suih, jeder Menske wässet (wächst) met
seynen höggeren Zwecken, un brümmme föll if dät
nit dauhn? Diu hiäst mey'n Rüggestrank all mehr
smärt ase noidig was; dät soll niu vergädden seyn,
awwer dät mott niu ophören! Wann diu dif nau
äimmol unnerstohn west, mik te slohn, dann denk
deraan, dät et van düm Dage aan Beamtenbe-
läidigunge is!”

De Wedde.

Et was grad' Hammelmarket wiäst
Un mann'ger harre'n Räwves macht,
Drümmi harr'n de Bur'n sik fix bedacht —
Se laupet, bat diu giest un hiäst —
Noh'm dicke Wäiert Kümelbräit,
Dät iähn' et Nöchterne vergäiht.
Saugar de Leynes Silverfrau,
Dai allgemein füör'n Geyzhals galt,
Dai füör drei Pänninge sik kalt
Et äig'ne Knai düörbuahren lait
Füör liuter Geyz un Viefigkeit:
Woll sik mol wiat te gurre dauhn. —
Na, wann sau Buren äistmol swiemelt
Un äinen oppen andern lüimelt
Un iähre Deez weerd äistmol häit —
Bai Buren kennet, wäit Beschäid!
Dann weerd me als nau ennen tuagen,

Un jeder fänget an te luauen
Un an te prohlen un te duawen;
Em Duiwel weerd de Bäin' afluagen!
En jeder hiät et grött'ste Miul;
De äine luawet seyne Rauh,
Dai friskmell — Rinners, hört doch tau! —
Wuahl siewen Ömmer Mielef giet;
De andre prohlt en Ackergiul,
Dai äinvig väierjöhrig blitt.
Un düse prohlt muahl ömmerdicke
De Mangelnbonen (magnum bonum) selwstgetuagen,
Un jiner of noh Buren Schieke
Taum gurren Enne gar — na niu! —
De swore, snagelfette Siu
Van Bentner fäße ungeluagen. —
Sau was et of an jinem Dage.
De Keerels harren düchtig schruawen
Un fengen an te prohl'n un duawen,
Dät üver iähne — schreib um sage! —
Ment ümmer sau de Dämpe flügen,
Un sik de Balken dernoh tügen.
„Näi, Keerels, dät is doch te dull!
Ik gloiw', en het de Kraune vull!
En mottet bey der Wahrheit bleynen!
Bai wöll dann't Flunkern sau bedreywen?
Ik gloiwe — bat ik do heww' hort —
En het beym Duiwel 't Laigen lohrt!“
Sau segget Leynes Silwerfrau.
„En het wuat met'm Baih te dauhn!
Mag't Rauh un Kälw un Issel seyn,
De Hammel oder 't fette Sweyn —
Dät alles is miß äinerlei —
't is alles unvernünftig Baih!
Wuat anders if't: ik hewwe'n Hünn'ken,

Ne Pinscher is't — van Rasse rein;
Dät Dierken tworens is nau klein —
Doch — Minka, Minka, pſt! kumim hej! —
Et is ne wahre Liebhaw'rey!
Dai Ruiie lätt nau nit'n Stünn'ken
En laiven Heern alläine gohn;
Bo if stoh, mott of Minka stohn.
Meyn Pinscher is — dai sakramentske —
Fürwohr nau flaifer as'n Menske!
Un dann sau ehrlif is dät Dierken —
Näi, ungetrügge nit'n Spierken!
En denket vlicht', if mächte Wind!
Doch Minka is — if kann diän Ruien
Getraust hej Fläisk un Wüöste huien —
Nit, ase andre Ruiens sind!"
"Näi, Leynes, niu hört awer op!"
Raip drop de Wäiert Kümelbräit;
"Bat Wüöste un bat Fläisk aangäiht,
Weerd doch deyn Ruiie oppen Kopp
Seyn, ase andre Ruiens sind;
Dät met diän Wüosten — dät is Wind!"
"Bat segg' ey do? If mächtne Wind?
Meyn Rui' wör, ase andre sind?
De Duwel fall te Piäre rey'n!
If fall ne gruawen Lügner seyn?
Et stemmet alles oppet Hörfen!
Bat if do saggte van diäm Kötter —
If segg': hai is ne Swerenöter! —
Is alles wohr hej änem Wörken.
En konnt iähni' giewen op der Stelle
De beste Wuast in seynie Sniut
Un jagen iähne üw'r de Swelle —
Meynthalwen of tem Huse riut:
Loot if ne dann wier kummen haiten,

Vann dann daiselwe Wuast is flaiten,
Dann well if nit mehr Leynes haiten!"
„Taum Kuckuck, Reerl, dät is te arg!
Näi, Leynes Silverfrau, en laiget!
En laiget, dät de Dämpe flaignet!
Bat maak en do wuahl füör ne Quarg!
Dät möcht'n apparten Ruien seyn,
Dai do nit iut der Rolle fället,
De Wuast in seynner Sniut behället!
Näi, Leynes, näi, dät kann nit seyn!"
„Do fall dann doch sau'n Wiär drin slohn!
Bat if ug sagte, blitt bestohn!
Mif kann of nau kein Wörken röggen,
Dann motte ven ne Praub' afleggen!
If sette foot ne Flaske Weyn!
Bai weddet auf ne Flaske Weyn?"
„Dai Saake weerd jo ganß gediegen!
Ven settet all ne Flaske gigen!"
Sau raipen alle unbedacht.
„Gesaggt — gedohn! De Wedd' is macht!
Dai weer' ven doch wuahl glaat gewinnen,
De Praube kann saufoot beginnen!"
Op'n Fleck weerd dann in Kummelo
Ne häile, dicke Wuast betahlt,
Un oppen Stipp de Ruie halt.
Bist! Minka, Minka, bist diu do?
De Wuast weerd in de Sniute laggt
Un dann de Ruie riuterjaggt.
Doch ase Minka op der Swell,
Kuck't hai sik naumol schüchtern ümme
Noh seynem Heern — dai wüste brümmme —
De Heer soll iähne miärken looten,
Of hai auf dröfste, bat hai well: —
Dann loipet Minka op de Strooten.

„Bat fall dai Wuast diäm Ruien munden!“
Sau dächten all in iährem Sinn;
„Ik wedde, kümmt de Rui' wier rin,
Dann is de häile Wuast verschwunden!“
Un grad' sau dachte use Leynes:
„Bat sin dai alltehaupe dummi!
Ik hewwe doch in äinem Schrumm
Gewunnen drüttaihn Bullen Weynes!“
„Niu, Leynes, halt diän Rui'n wier rin!“
Sau segg't de Wäiert Kümelbräit;
„Et is ne halve Stum' — dät gäiht;
De Bulle Weyn, dat is doch hin!“
Doch Leynes segg't: „Bat fall dai Eyle!
Bergönnt diäm Tailen nau ne Weyle!
Doch wann en nau mik hall't füör'n Dummen,
Dann fall de Rui' wier rinnerkummen!“
Un Leynes gäiht der Düöhr heriut
Un flött un raipet — op der Stelle
Stäiht of de Rui' wier op der Swelle
Un lecket ümme seyne Sniut;
De Wuast hiät iähme lecker smacht,
Sau ast sik alle harren dacht.
Drop fengen alle an te raupen,
All insgesamt in äinem Haupen:
„Niu, Leynes, giew' de Bulle hen!
Diu säggtest jo, diu könnt diän Ruien
Getraust ben Fläisk un Wüöste huien;
Doch dät was alles Flunkeren!
Deyn Rui' is ganz gewühnlif blaut,
As' all de Ruiens — klein und graut!“
„Näi Keerels, en send unverfruaren!“
Sau segget Leynes. „Sapperlaut!
Do sloh doch Guatt en Duiwel daut!
Ik härre meyne Wedd' verluaren?

Dann möcht' ik doch 'n Döskopp seyn!
Ik nit, näi — en giätt hiär diän Weyn!"
"Näi, bo is düse Reerel hiär?
Dif soll dann doch sau'n Kuckuck halen!
Diu saßt de Pusle Weyn betahlen,
Süß prügel ven dif swuart un müör!
Diu weßt us uwendrin bedraigēn?
Dät wör jo Burenfängerey!
Saufoot giest diu de Pusle hen
Füör't Wedden un dät äiske Laigen!"
Drop segget Leynes Silwerfraun:
"En hallet mik wuahl füör'n alt Haubn!
Do soll sau'n Dunerwiär drin flohn —
Et Recht mott aise Recht bestohn!
Taum Kuckuck, Reerels, hört doch tau!
Dai Ruiie hiät de Wuast jo nau!
Un wann mik diusend Duiwels packet,
Ik wedd', et kann nit anders seyn —
De Ruiie hiät se beiß sik packet!
Doch well ey't nau nit gloiwen — hört:
— De Wedde is ne Ruien wert —
Dann mott' ven iähme 't Leyf obsney'n!"

Mütterkens Gwendgebiätt.

Laiwe Heer im Himmelsthraune,
Loot meyn Biäen dey gefallen!
Heer, bat ik all noidig hewwe,
Näi, ik kann't nit all behallen!

Heer, ik wäit: dey gäiht auf vieles
Imme grauten Koppe rümme;

Awwer mößt diu wuahl meyn Biäen
Ganß vergiätten? Meynte? — Brümmie?

Gief mey Kraft un Maut un Stärke —
Heer, diu bist an Gnaden reyke —
Dät ik imme Liäwen nümmmer
Bamme gurren Wiäge weyke.

Mik un meynen Laiwen Stoffel,
Loot us, Heer, doch nau nit stiärwen!
Gief us äist nau'n högger Aller,
Dann äist well vejn'n Himmel iärwen.

Jedes user Laiwen Kinner
Dik in Gnaden stets erbarmie;
Unner deynnen Schutz niem alle,
Heer, diu hiäst jo graute Arme!

Klein' un graute — loot us keines
Düör ne frauhen Daut verdiärwen;
Heer, diu hiäst se jo nit noidig —
Hiäst jo all sau viele Färwen!

Gief us of wier in düm Johre
Alles vullop — Heer, diu hiäst et —
Roggen, Hawer, Giäste, Tiufeln,
Sweyne, dai van Fette biästet.

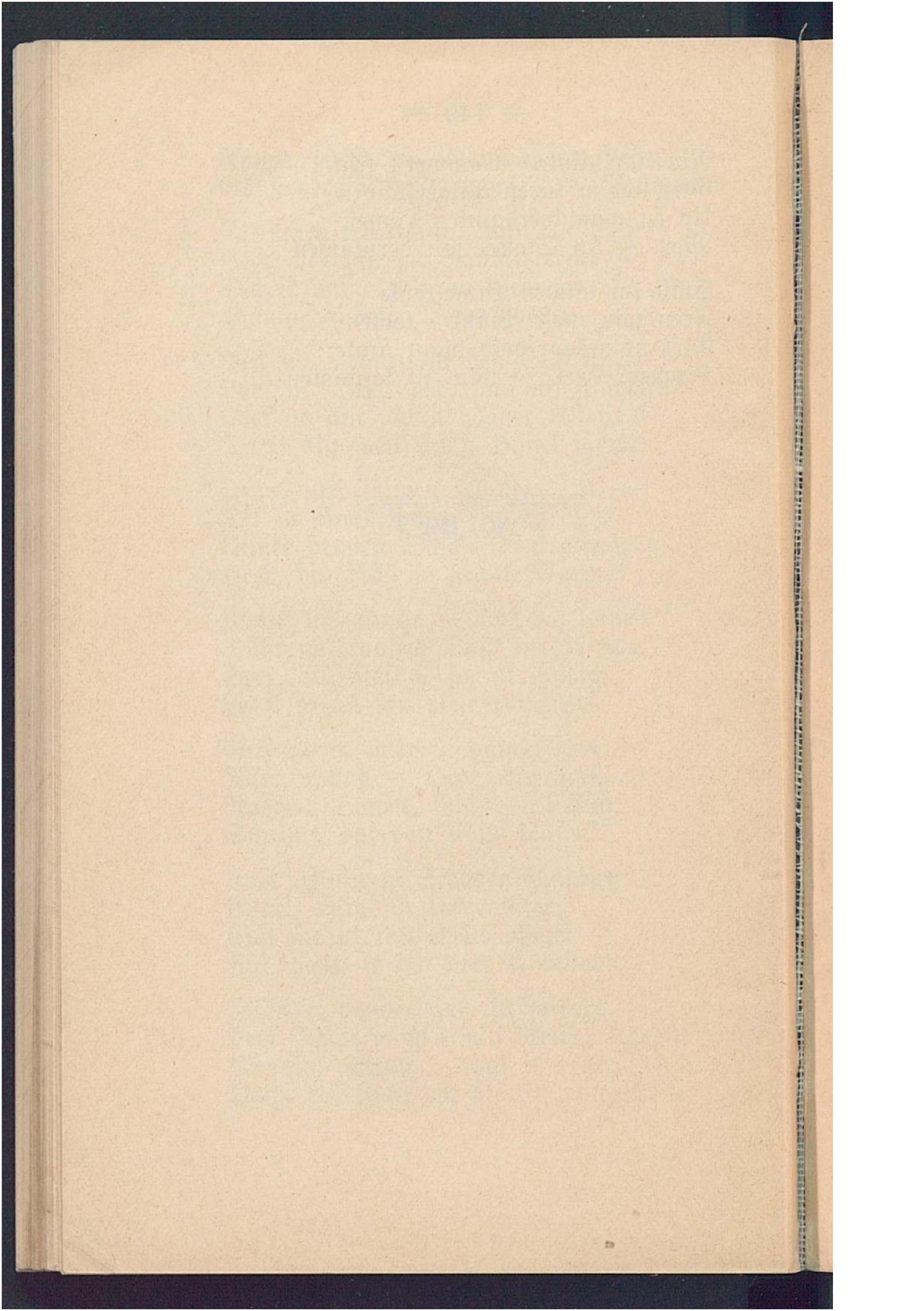
Loot us nit te Schaden kummen
Hagel, Bliß un Ungewitter;
Hiät me sif sau ehrlif ploget —
Näi, dann is dät doch te bitter!

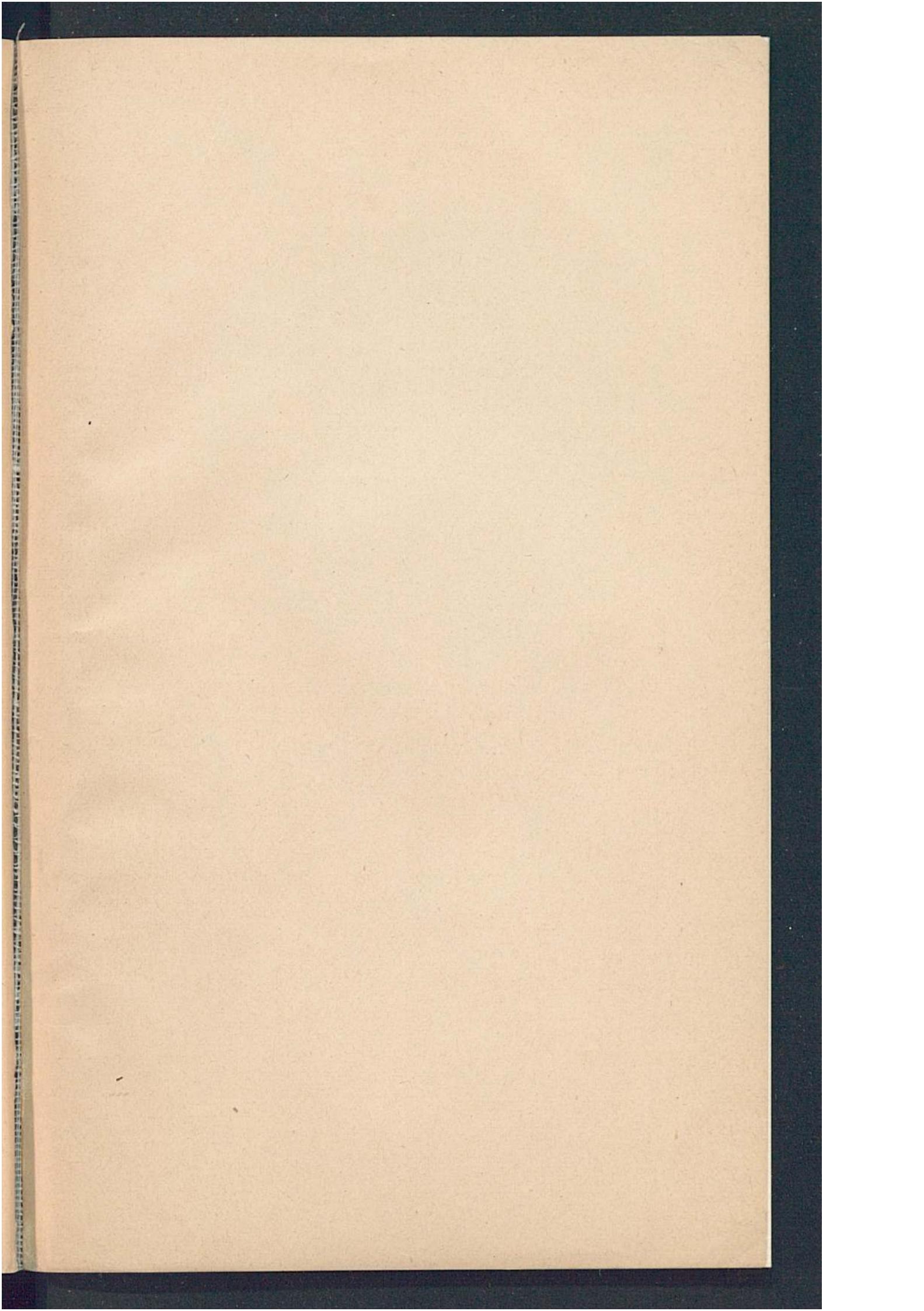
Gäiht et awwer gar nit anders,
Heer, dann mößt diu'n Nower fiägen!
Ven sind aarme — dai is renke,
Suih, dai kann dät biätter pliägen!

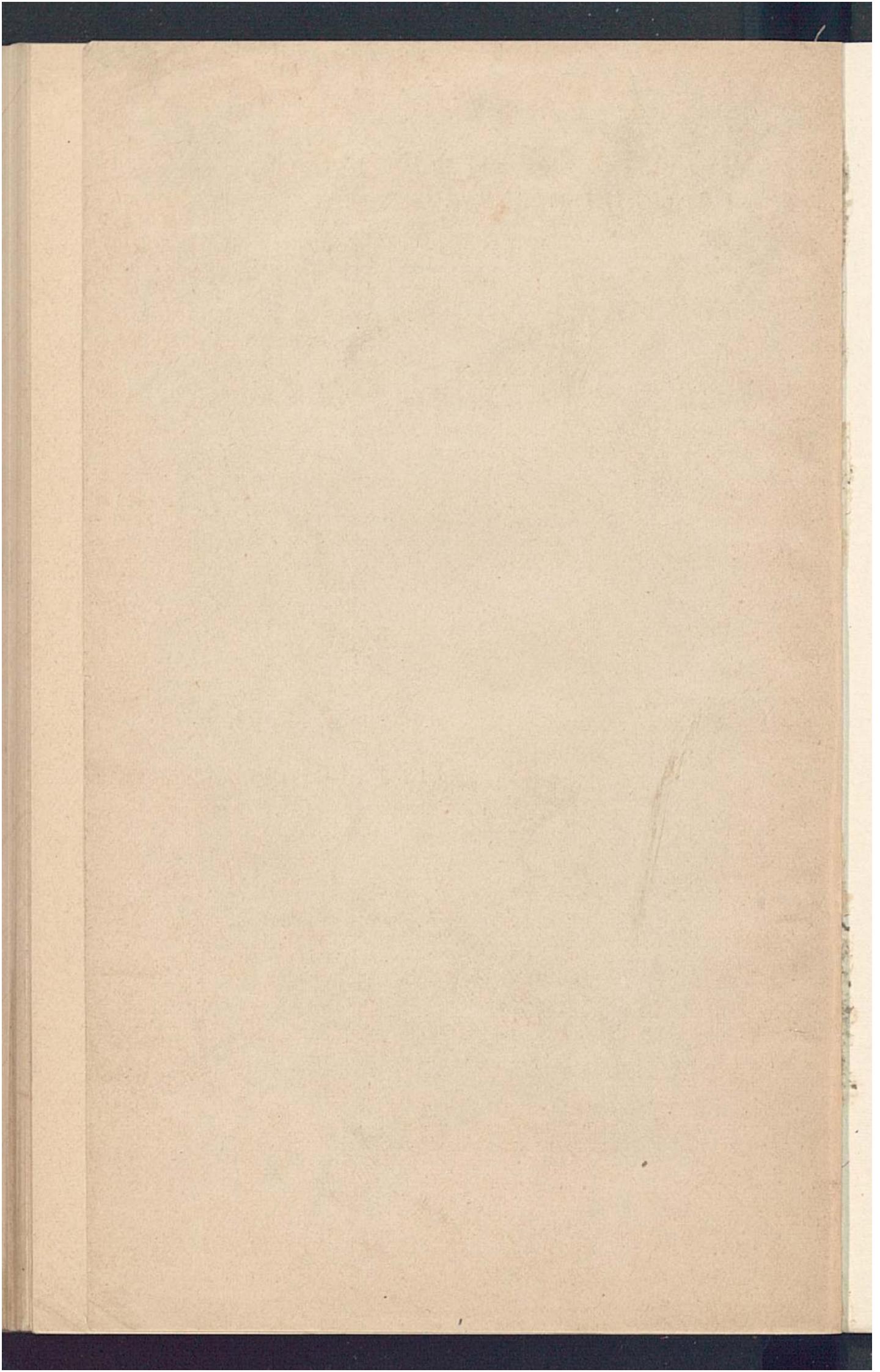
Niu nau äinte — awwer't leßte! —
Gief noh'm sunen Pilgerliäwen
Us en wuahlverdainten Himmel,
Mey — un Stoffel jau derniäwen!

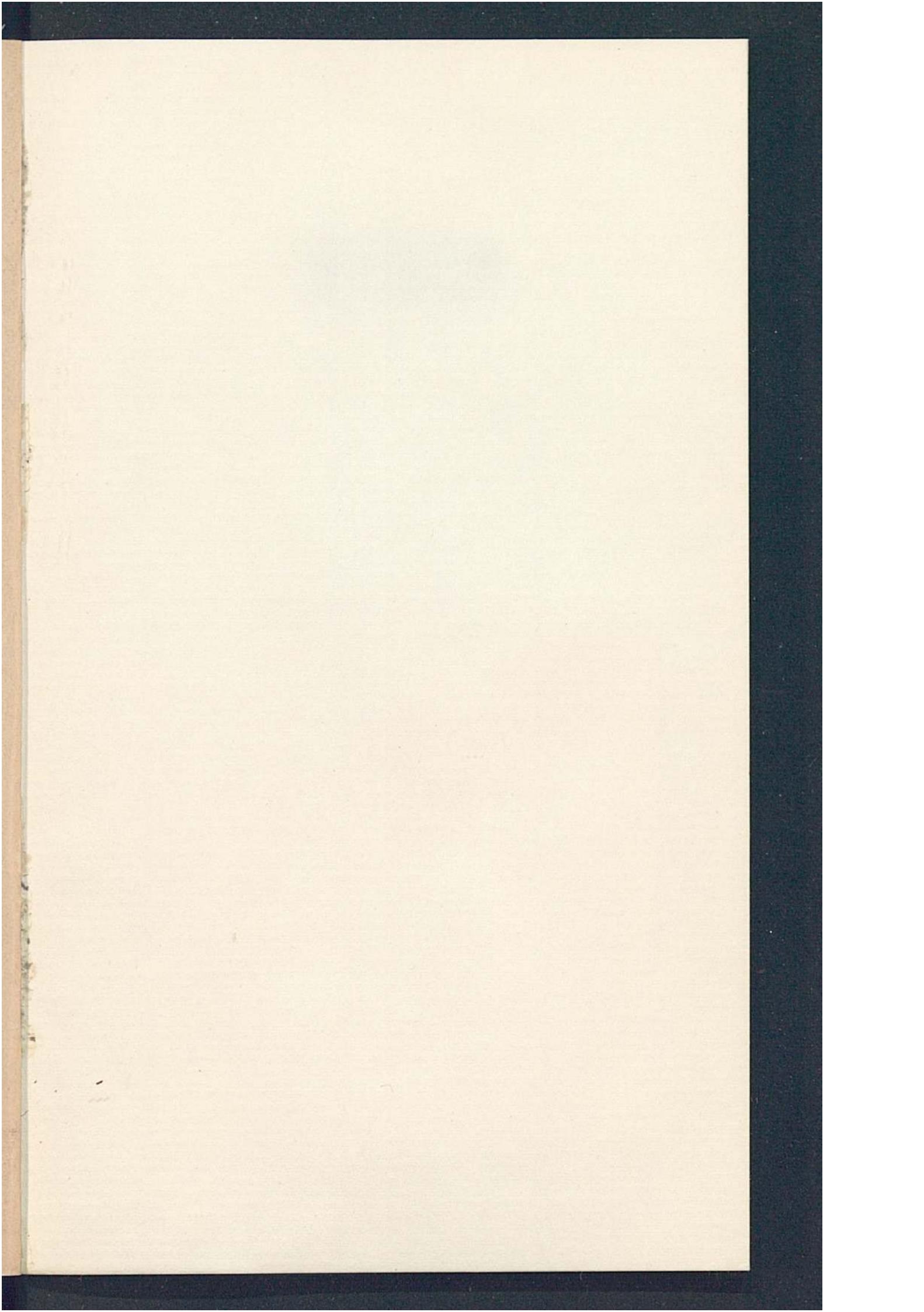
Hiäst im Iaiwen Himmelrenfe
Frey nau viele Plätzkes looten;
Gief us jedem doch blaut äinte,
Awwer, Heer — nau nit saufooten!

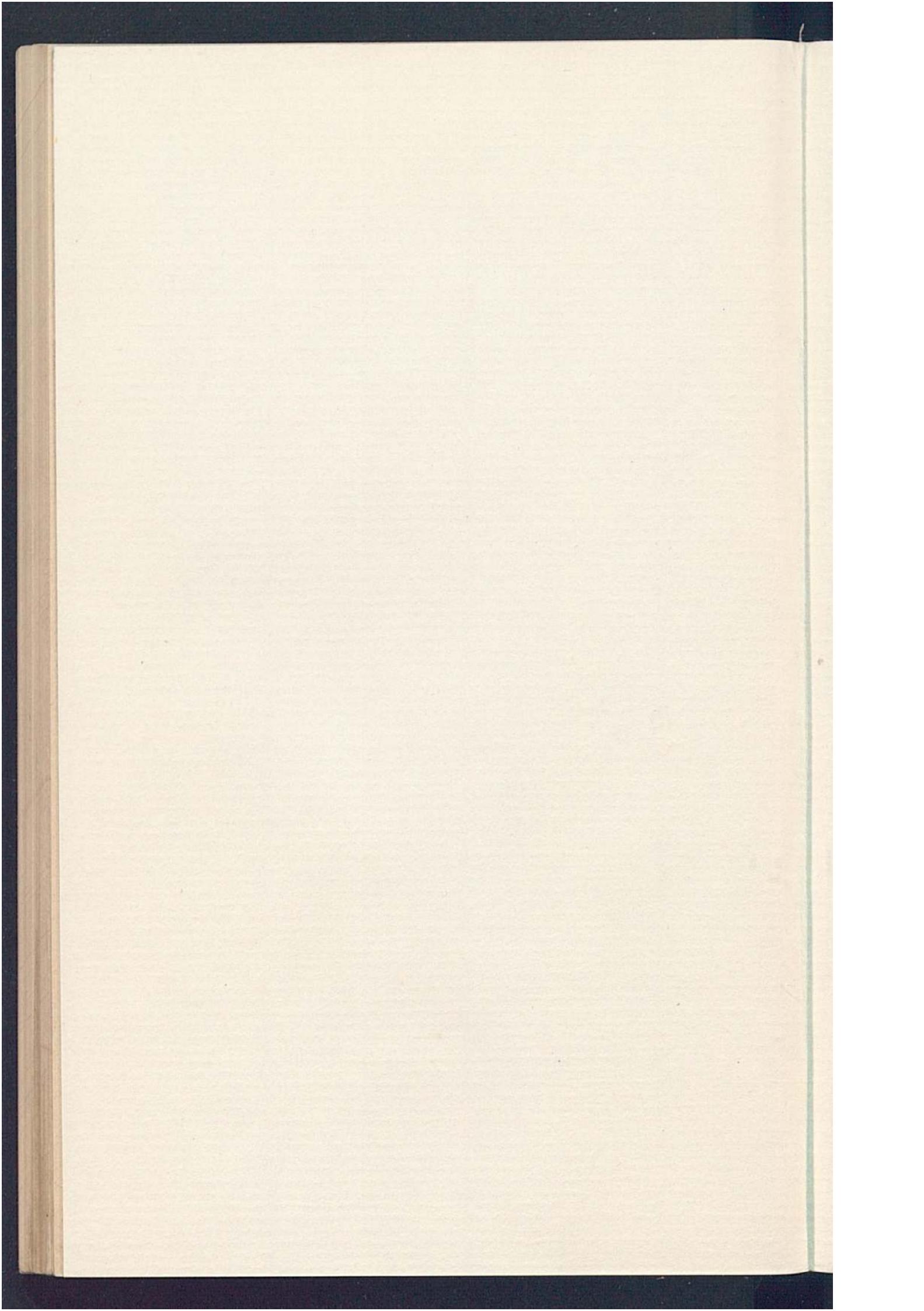














* 1 E 10020 *

